

KENWOOD

GPS NAVIGATION SYSTEM
SYSTEME DE NAVIGATION GPS
GPS-NAVIGATIONSSYSTEM
GPS-NAVIGATIESYSTEEM

DNX9260BT

DNX7260BT

DNX5260BT

DNX520VBT

**GPS NAVIGATION
INSTRUCTION MANUAL**

**MANUEL D'INSTRUCTIONS
DE NAVIGATION DU GPS**

**HANDBUCH FÜR DAS
GPS-NAVIGATIONSSYSTEM**

**INSTRUCTIEHANDLEIDING
GPS-NAVIGATIE**

Kenwood Corporation

Contents

Safety Precautions and Important Information 4

Getting Started 8

- Using the Navigation System 8
- Help When You Need It 8

Find It and Go! 9

- Finding a Restaurant 9
- Following Your Route 10
- Adding a Via Point 10
- Taking a Detour 10
- Stopping the Route 10

The Main Pages 15

- Viewing the Map Page 15
- Trip Computer 15
- Turn List Page 16
- Next Turn Page 16
- Lane Assist Page 16
- GPS Info Page 16

Where To? 11

- Searching Near Another Location 11
- Go! Page Options 11
- Finding an Address 11
- Finding a Place by Spelling the Name 12
- Using the On-Screen Keyboard 12
- Finding Places in a Different Area 12
- Narrowing Your Search 12

Creating and Editing Routes 17

- Creating a New Custom Route 17
- Editing Custom Routes 17
- Saving and Modifying the Active Route 17
- Navigating a Saved Route 17
- Deleting All Saved Routes 17
- Stopping Your Route 17
- Adding a Detour to a Route 17

Favorites 13

- Saving Places You Find 13
- Saving Your Current Location 13
- Setting a Home Location 14
- Finding Saved Places 14
- Editing Saved Places 14
- Deleting a Favorite 14

Using ecoRoute™ 18

- Setting up ecoRoute 18
- Viewing the Fuel Report 18
- Calibrating the Fuel Economy 18
- Adjusting the Fuel Price 18
- Taking the ecoChallenge 19
- Adjusting Your Vehicle Profile 19
- Viewing the Mileage Report 19
- Resetting ecoRoute Data 19
- Calculate Routes that Use Less Fuel 19

Using Speech Recognition (DNX9260BT) 20

Voice Commands	20
Search Methods	20
Speaking Text on the Screen	20
Speaking Shortcut Commands	20
Find Nearest Shortcut Command	20
Speaking the Name of a Popular Place	21
Speaking an Address	21

Customizing the Settings 23

Customizing the Navigation System	23
Changing the System Settings	23
Changing the Map Settings	23
Changing the Navigation Settings	23
Adjusting the Display Settings	23
Updating the Time Settings	23
Setting the Languages	23
Adding Security	23

Traffic Information 22

Understanding FM TMC Traffic	22
Traffic in Your Area	22
Traffic on Your Route	22
Viewing the Traffic Map	22
Viewing Traffic Delays	22

Appendix 24

Updating the Software	24
Updating the Map Data	24
Custom POIs (Points of Interest)	25
Finding Custom POIs	25
Deleting Custom POIs	25

Icons Used in This Manual



Important precautions are described to prevent injuries, etc.



Special instructions, supplementary explanations, limitations, and reference pages are described.

Manual Conventions

When you are instructed to “touch” something, use your finger to touch an item on the screen.

The small arrows (>) used in the text indicate that you should touch a series of items. For example, if you see “touch **Where To?** > **Favorites**” you should touch **Where To?**, and then touch **Favorites**.

Safety Precautions and Important Information

Read this information carefully before starting to operate the Kenwood Car Navigation System and follow the instructions in this manual. Neither Kenwood nor Garmin shall be liable for problems or accidents resulting from failure to observe the instructions in this manual.

▲ WARNINGS

To prevent injury or fire, take the following precautions:

- To prevent a short circuit, never put or leave any metallic objects (such as coins or metal tools) inside the unit.
- Do not watch or fix your eyes on the unit's display when you are driving for any extended period.
- Mounting and wiring this product requires skills and experience. For safety's sake, leave the mounting and wiring work to professionals.

Failure to avoid the following potentially hazardous situations could result in an accident or collision resulting in death or serious injury.

When navigating, carefully compare information displayed on the navigation system to all available navigation sources, including information from street signs, visual sightings, and maps. For safety, always resolve any discrepancies or questions before continuing navigation.

Always operate the vehicle in a safe manner. Do not become distracted by the navigation system while driving, and always be fully aware of all driving conditions. Minimize the amount of time spent viewing the screen of the navigation system while driving, and use voice prompts when possible.

Do not enter destinations, change settings, or access any functions requiring prolonged use of the navigation system controls while driving. Stop your vehicle in a safe and legal manner before attempting such operations.

Keep the system volume at a low enough level to be able to hear outside noises while driving. If you can no longer hear outside noises, you may be unable to react adequately to the traffic situation. This may cause accidents.

The navigation system will not display the correct current position of the vehicle the first time it is used after purchase, or if the vehicle battery is disconnected. GPS satellite signals will soon be received, however, and the correct position will be displayed.

Be careful of the ambient temperature. Using the navigation system at extreme temperatures can lead to malfunction or damage. Also note that the unit can be damaged by strong vibration, by metal objects, or by water getting inside the unit.

▲ CAUTIONS

Failure to avoid the following potentially hazardous situations may result in injury or property damage.

The navigation system is designed to provide you with route suggestions. It does not reflect road closures or road conditions, weather conditions, or other factors that may affect safety or timing while driving.

Use the navigation system only as a navigational aid. Do not attempt to use the navigation system for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location, or topography.

The Global Positioning System (GPS) is operated by the United States government, which is solely responsible for its accuracy and maintenance. The government system is subject to changes that could affect the accuracy and performance of all GPS equipment, including the navigation system. Although the navigation system is a precision navigation device, any navigation device can be misused or misinterpreted and, therefore, become unsafe.

IMPORTANT INFORMATION

Vehicle Battery Preservation

This navigation system can be used when the ignition key is turned to ON or ACC. To preserve the battery, however, it should be used with the engine running whenever possible. Using the navigation system for a long time with the engine switched off can cause the battery to run down.

Map Data Information

One of the goals of Garmin is to provide customers with the most complete and accurate cartography that is available to us at a reasonable cost. We use a combination of governmental and private data sources, which we identify in product literature and copyright messages displayed to the consumer. Virtually all data sources contain some inaccurate or incomplete data. In some countries, complete and accurate map information is either not available or is prohibitively expensive.

Software License Agreement

BY USING THE DNX9260BT/DNX7260BT/DNX5260BT/DNX520VBT, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin grants you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product. Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure, organization, and code of the Software are valuable trade secrets of Garmin and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America.

NAVTEQ® End-user License Agreement

The software embedded in your Garmin product (the "Software") is owned by Garmin Ltd. or its subsidiaries ("Garmin"). The third-party map data embedded in or accompanying your Garmin product (the "Data") is owned by NAVTEQ North America LLC and is licensed to Garmin. Both the Software and Data are protected under copyright laws and international copyright treaties. The Software and Data are licensed, not sold. The Software and Data are provided under the following license and are subject to the following terms and conditions which are agreed to by End User ("you" or "your"), on the one hand, and Garmin and its licensors (including their licensors and suppliers) and affiliated companies on the other hand.

IMPORTANT: CAREFULLY READ THIS LICENSE BEFORE USING THIS PRODUCT. INSTALLING, COPYING, OR OTHERWISE USING THIS PRODUCT INDICATES YOUR ACKNOWLEDGMENT THAT YOU HAVE READ THIS LICENSE AND AGREE TO ITS TERMS. IF YOU DO NOT AGREE, RETURN THE COMPLETE PRODUCT WITHIN 10 DAYS OF THE DATE YOU ACQUIRED IT (IF PURCHASED NEW) FOR A FULL REFUND TO ONE OF THE FOLLOWING:

(1) THE DEALER FROM WHICH YOU PURCHASED THIS PRODUCT; (2) Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9LR, UNITED KINGDOM; OR (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SUJHIH, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

License Terms and Conditions

Garmin ("we" or "us") provides you with storage media containing the computer Software (the "Software") and the embedded or accompanying digital map Data, including any "online" or electronic documentation and printed materials (together called the "Product" for purposes of this License Agreement), and grants you a limited, non-exclusive license to use the Product in accordance with the terms of this Agreement. You agree to use this Data together with the Garmin product for solely personal, or if applicable, for use in your business' internal operations, and not for service bureau, time-sharing, resale or other similar purposes. Accordingly, but subject to the restrictions set forth in the following paragraphs, you may copy this Data only as necessary for your use to (i) view it, and (ii) save it, provided that you do not remove any copyright notices that appear and do not modify the Software or Data in any way. You agree not to otherwise reproduce, copy, modify, decompile, disassemble, reverse engineer or create derivative works of any portion of the Product, and may not transfer or distribute it in any form, for any purpose, except to the extent permitted by mandatory laws.

Restrictions. Except where you have been specifically licensed to do so by Garmin, and without limiting the preceding paragraph, you may not use this Data with any products, systems, or applications installed or otherwise connected to or in communication with vehicles, and which are capable of dispatch, fleet management or similar applications where the Data is used by a central control center in dispatching a fleet of vehicles. In addition, you are prohibited from renting or leasing the Data or the Garmin products containing the Data to any other person or third party. Only those rental car companies that are specifically authorized by Garmin in writing to rent Garmin products containing the Data to their rental customers are permitted to rent out such products.

No Warranty. This Product (including the Data) is provided to you “as is,” and you agree to use it at your own risk. Garmin and its licensors (and their licensors and suppliers) make no guarantees, representations or warranties of any kind, express or implied, arising by law or otherwise, including but not limited to, content, quality, accuracy, completeness, effectiveness, reliability, merchantability, fitness for a particular purpose, usefulness, use or results to be obtained from the Product, or that the Data or server will be uninterrupted or error-free.

Disclaimer of Warranty. Garmin AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) DISCLAIM ANY WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, OF QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NONINFRINGEMENT. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY Garmin OR ITS SUPPLIERS AND LICENSORS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THIS AGREEMENT. Some States, Territories and Countries do not allow certain warranty exclusions, so to that extent the above exclusion may not apply to you.

Disclaimer of Liability. Garmin AND ITS LICENSORS (INCLUDING THEIR LICENSORS AND SUPPLIERS) SHALL NOT BE LIABLE TO YOU: IN RESPECT OF ANY CLAIM, DEMAND OR ACTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE CAUSE OF THE CLAIM, DEMAND OR ACTION ALLEGING ANY LOSS, INJURY OR DAMAGES, DIRECT OR INDIRECT, WHICH MAY RESULT FROM THE USE OR POSSESSION OF THE INFORMATION; OR FOR ANY LOSS OF PROFIT, REVENUE, CONTRACTS OR SAVINGS, OR ANY OTHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THIS INFORMATION, ANY DEFECT IN THE DATA OR INFORMATION, OR THE BREACH OF THESE TERMS OR CONDITIONS, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT OR BASED ON A WARRANTY, EVEN IF Garmin OR ITS LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Garmin'S AND ITS LICENSORS' TOTAL AGGREGATE LIABILITY WITH RESPECT TO ITS OBLIGATIONS UNDER THIS AGREEMENT OR OTHERWISE WITH RESPECT TO THE Garmin PRODUCT OR THE DATA SHALL NOT EXCEED \$1.00. Some States, Territories and Countries do not allow certain liability exclusions or damages limitations, so to that extent the above may not apply to you.

Disclaimer of Endorsement. Reference to any products, services, processes, hypertext links

to third parties or other Data by trade name, trademark, manufacturer, supplier or otherwise does not necessarily constitute or imply its endorsement, sponsorship or recommendation by Garmin or its licensors. Product and service information are the sole responsibility of each individual vendor. The NAVTEQ name and logo, the NAVTEQ and NAVTEQ ON BOARD trademarks and logos, and other trademarks and trade names owned by NAVTEQ North America LLC may not be used in any commercial manner without the prior written consent of NAVTEQ.

Export Control. You agree not to export from anywhere any part of the Data provided to you or any direct product thereof except in compliance with, and with all licenses and approvals required under, applicable export laws, rules and regulations.

Indemnity. You agree to indemnify, defend and hold Garmin and its licensors (including their respective licensors, suppliers, assignees, subsidiaries, affiliated companies, and the respective officers, directors, employees, shareholders, agents and representatives of each of them) free and harmless from and against any liability, loss, injury (including injuries resulting in death), demand, action, cost, expense, or claim of any kind or character, including but not limited to attorney's fees, arising out of or in connection with any use or possession by you of the Product (including the Data).

Entire Agreement. These terms and conditions constitute the entire agreement between Garmin (and its licensors, including their licensors and suppliers) and you pertaining to the subject matter hereof, and supersedes in their entirety any and all written or oral agreements previously existing between us with respect to such subject matter.

Governing Law.

(a) For European Union NAVTEQ Data

The above terms and conditions shall be governed by the laws of the Netherlands, without giving effect to (i) its conflict of laws provisions, or (ii) the United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, which is explicitly excluded. You agree to submit to the jurisdiction of the Netherlands for any and all disputes, claims and actions arising from or in connection with the Data provided to you hereunder.

(b) For North American NAVTEQ Data and other non-European Union NAVTEQ Data

The above terms and conditions shall be governed by the laws of Illinois, without giving effect to (i) its conflict of laws provisions, or (ii) the United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, which is explicitly excluded. You agree

to submit to the jurisdiction of Illinois for any and all disputes, claims and actions arising from or in connection with the Data provided to you hereunder.

Government End Users. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the U.S. Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of the Product and accompanying documentation is subject to restrictions as set forth in DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD commercial computer software definition), DFARS 27.7202-1 (DOD policy on commercial computer software), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (commercial computer software clause for civilian agencies), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD technical data – commercial items clause); FAR 52.227-14 Alternates I, II, and III (JUN 1987) (civilian agency technical data and noncommercial computer software clause); and/or FAR 12.211 and FAR 12.212 (commercial item acquisitions), as applicable. In case of conflict between any of the FAR and DFARS provisions listed herein and this License, the construction that provides greater limitations on the Government's rights shall control. The contractor/manufacturer is Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA and NAVTEQ North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654.

Traffic Service End-user Subscriber Agreement

The Traffic Service Provider holds the rights to the traffic incident data and RDS/TMC network through which it is delivered. You may not modify, copy, scan, or use any other method to reproduce, duplicate, republish, transmit, or distribute in any way any portion of traffic incident data. You agree to indemnify, defend, and hold harmless the Traffic Service Provider (and its affiliates) and Garmin Ltd. (and its subsidiaries) against any and all claims, damages, costs, or other expenses that arise directly or indirectly out of (a) your unauthorized use of the traffic incident data or the RDS/TMC network, (b) your violation of this End User Subscriber Agreement and/or (c) any unauthorized or unlawful activities by you in connection herewith.

The Traffic Service Data is informational only. You assume all risk of use. The Traffic Service Provider, Garmin Ltd. (and its subsidiaries), and their suppliers make no representations about content, traffic and road conditions, route usability, or speed.

Garmin and its Traffic Service Provider(s) make no warranty of fitness or compatibility of the traffic data with the Garmin product and no warranty that the traffic data will operate properly as integrated and interfaced with the Garmin product. In addition, Garmin and its Traffic Service Provider(s) make no warranty with regard to the reliability, accuracy, exhaustiveness and completeness of the traffic data, which may contain inaccuracies and/or errors from time to time. To the maximum extent permitted by applicable law, any and all warranties of any kind whatsoever with regard to the traffic data are hereby expressly waived and excluded, including, but not limited to, those of merchantability, fitness for a particular purpose, accuracy or completeness of the traffic data, and/or a lack of viruses.

Garmin and its Traffic Service Provider(s) disclaim all liability for any loss, injury, or damage resulting from use of or inability to use the Garmin product and traffic data as a result of weather difficulties, the destruction of transmitters and/or other broadcasting infrastructures, a natural disaster, and/or a lack of reliability, completeness or accuracy of the traffic data. In no event shall Garmin or its Traffic Service Provider(s) be liable to you or any other party for any compensatory, indirect, incidental, special, or consequential damages (including, without limitation, indirect, direct, special, punitive, or exemplary damages for loss of business, loss of profits, business interruption, or loss of business information) arising out of the use of or inability to use the Garmin product or the traffic data, even if Garmin has been advised of the possibility of such damages.

If you purchase or your Garmin product is pre-loaded with "lifetime" or "one-time" traffic, you will receive traffic data for one (1) compatible Garmin product until your product's useful life expires or Garmin no longer receives traffic data from its Traffic Service Provider. Your traffic subscription may not be transferred to another person or another Garmin product. Garmin may terminate this Agreement for any reason, including, but not limited to, if Garmin finds that you have violated any of the terms of this Agreement or the contract between Garmin and its Traffic Service Provider terminates.

Getting Started

The first time you use your Kenwood Navigation System, you need to set up your system. The Help menu provides additional information.

Using the Navigation System

Touch **Nav** to use the navigation system. To set up the navigation system, touch **Nav Setup**. For complete audio system information, see the other Kenwood manuals.



- 1 Touch to access the navigation system.
- 2 Touch to set up the navigation system.
- 3 When navigating, this displays Kenwood audio. When using audio, this displays navigation information.



- The screen shots shown in this manual may not exactly match the screens on your navigation system. The images used in this manual are intended for reference only.



- The Hands-free phone feature is only available if your mobile phone has Bluetooth wireless technology and has been paired to the navigation system. See the other Kenwood manuals and your phone manual for setup and pairing instructions.

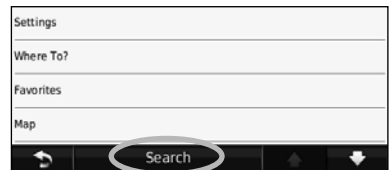
Help When You Need It

Touch **Tools > Help** to get more information about using your navigation system. Touch a category to view information about a topic.

1 Touch Tools > Help.



2 To search the Help topics for a keyword, touch Search.



Find It and Go!

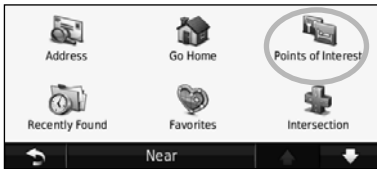
The Where To? page provides several different categories for you to use when searching for addresses, cities, and other locations. The detailed map loaded in your navigation system contains millions of points of interest, such as restaurants, hotels, and auto services.

Finding a Restaurant

1 Touch Where To?.



2 Select a category.



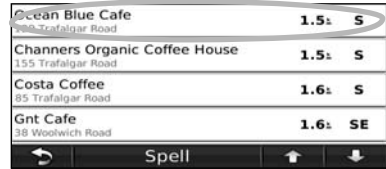
3 Select a subcategory.



4 Select a destination.



5 Touch a place.

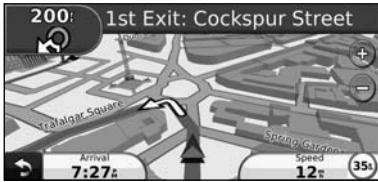


6 Touch Go!, or touch Press for More to see the Review page.



Following Your Route

Your route is marked with a magenta line. As you travel, your navigation system guides you to your destination with voice prompts, arrows on the map, and directions at the top of the map. The upper-left corner indicates the distance to your next maneuver. If you depart from the original route, your navigation system recalculates the route and provides new directions.



Your route is marked with a highlighted line.



Follow the arrows.



A checkered flag marks your destination.



- 3D buildings may appear in some areas on the map (DNX9260BT only).

Adding a Via Point

You can add a stop (Via Point) to your route. The navigation system gives you directions to the stop and to your final destination.

- 1 With a route active, touch (back icon) > **Where To?**
- 2 Search for the extra stop.
- 3 Touch **Go!**.
- 4 Touch **Add As a Via Point** to add this stop before your destination.

If you want to add more than one stop to the route, edit the current route. See page 17.

Taking a Detour

If a road on your route is closed, you can take a detour.

- 1 With a route active, touch .
- 2 Touch **Detour**.

The navigation system attempts to get you back on your original route as quickly as possible. If the route you are currently taking is the only reasonable option, the navigation system might not calculate a detour.

Stopping the Route

- 1 With a route active, touch .
- 2 Touch **Stop**.

Where To?

The Where To? page provides several different categories you can use to search for locations.

Searching Near Another Location

Your navigation system automatically searches for places near your current location.

1 Touch Where To? > Near.

2 Select an option:

- **Where I Am Now**—search near your current location.
- **A Different City**—search near the city you enter.
- **My Current Route**—search along your route.
- **My Destination**—search near your current destination.

3 Touch OK.

Go! Page Options



Touch an item in the search results list to view the Go! page.



- 1** Touch to call this location, if a mobile phone with Bluetooth wireless technology is connected.
- 2** Touch to save this location to your Favorites.
- 3** Touch to create a turn-by-turn route to this location.
- 4** Touch to return to the previous page.

- 5** Touch **Press for more** to view more information about the location.



- 6** Touch  to switch between a 3D (three-dimensional) map and a 2D (two-dimensional) map.
- 7** Touch  to rotate the viewing angle in 3D view.

Finding an Address

The steps to find an address can vary depending on the maps that are loaded on your navigation system. Not all map data provides postal-code searching.

1 Touch Where To? > Address.

2 Touch Change State/Country, if necessary.

3 Touch Search All.

OR

Touch Spell City. Enter the city using the keyboard, and touch Done. Select the city.

4 Enter the number of the address, and touch Done.

5 Enter the street name, and touch Done.

6 Select the correct street in the list, if necessary.

7 Touch the address, if necessary.

Finding a Place by Spelling the Name

If you know the name of the location you are looking for, you can spell it using the on-screen keyboard. You can also enter letters contained in the name to narrow the search.

- 1 **Touch Where To? > Points of Interest > Spell Name.**
- 2 **Using the on-screen keyboard, enter letters in the name.**
- 3 **Touch Done.**

Using the On-Screen Keyboard

When an on-screen keyboard appears, touch a letter or a number to enter it.



- Touch to add a space.
- Touch and to move the cursor.
- Touch to delete the character, or touch and hold to delete the entire entry.
- Touch to select words you have recently typed and selected.
- Touch **Mode** to change the keyboard language mode.
- Touch **&?%** to enter special characters.

Finding Places in a Different Area

You can search for locations in a different area, such as a different city or near your destination.

- 1 **From the subcategories list, touch Near.**
- 2 **Select one of the search options.**

Narrowing Your Search

To narrow your search, you can search near a different city.

- 1 **Touch Where To? > Near.**
- 2 **Touch A Different City.**
- 3 **Enter part of the name, and touch Done.**

Favorites

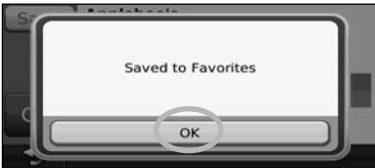
You can save all of your favorite places in Favorites. You can also save your home location in Favorites.

Saving Places You Find

- 1 After you have found a place you want to save, touch Save on the Go! page.



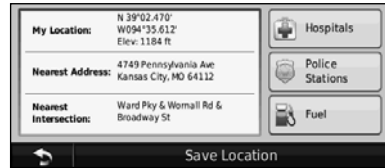
- 2 Touch OK. The place is saved in Favorites.



Saving Your Current Location

- 1 Touch View Map.

- 2 Touch .



- 3 Touch Save Location to save your current location.

Setting a Home Location

You can set a Home Location for the place you return to most often.

1 Touch Where To? > Go Home.

2 Select an option.

- **Enter My Address**—enter an address for the location using the on-screen keyboard.
- **Use My current location**—sets your current location as your Home Location.
- **Choose from Recently Found**—select a location from your recently found locations.

After you set your Home Location, touch **Where To? > Go Home.**

Finding Saved Places

1 Touch Where To?.

2 Touch Favorites.

3 Touch a category. Your saved locations are listed.

Editing Saved Places

1 Touch Where To? > Favorites.

2 Touch the location you want to edit.

3 Touch Press for More.

4 Touch Edit.

5 Touch the item you want to edit.

- **Change Name**—enter a new name for the location using the on-screen keyboard.
- **Change Map Symbol**—touch a new symbol.
- **Change Phone Number**—enter a phone number, and touch **Done**.
- **Change Categories**—create or change the category in which this location is saved.

Deleting a Favorite

1 Touch Tools > My Data.

2 Touch Delete Favorite(s).

3 Select the Favorite to delete.

4 Touch Delete.

The Main Pages

This section provides details about the Map Page, the Trip Computer, the Turn List, and the GPS Info Page.

Viewing the Map Page

Touch **View Map** to open the map. Touch an area of the map to see additional information, as shown below. The vehicle icon ▲ shows your current location.



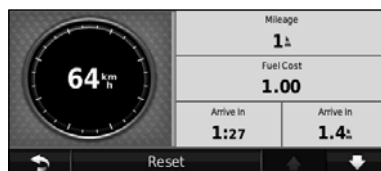
- 1 Distance to the next turn. Touch to view and hear next turn details. Lane assistance also displays in this area.
- 2 While navigating a route, touch the text bar to open the Turn List. See page 16.
- 3 Touch + to zoom in.
- 4 Touch - to zoom out.
- 5 Touch to change the data field.
- 6 Touch the **Speed** data field to open the Trip Computer.
- 7 Touch ▲ to view the Where Am I? page.



- A speed limit icon (35) may appear as you travel on major roadways. This icon displays the current speed limit of the roadway.

Trip Computer

The Trip Computer displays your current speed and provides helpful statistics about your trip. To view the Trip Computer, touch the **Speed** field on the Map page.

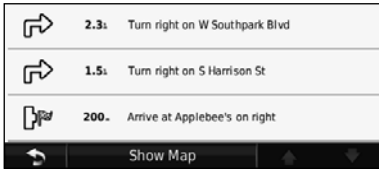


Resetting Trip Information

If you want accurate trip information, reset the trip information before beginning a trip. Touch **Reset** to reset the information on the Trip Computer page.

Turn List Page

When you are navigating a route, the Turn List page displays turn-by-turn instructions for your entire route and the distance between turns. Touch the text bar on the top of the Map page to view the Turn List page. Touch a turn on the list to view the Next Turn page for that turn. Touch **Show Map** to view the entire route on the map.



Next Turn Page

When you are navigating a route, the Next Turn page shows the turn on the map and the distance and time left before you reach the turn. To view an upcoming turn on the map, touch the upper-left corner of the Map page, or touch any turn on the Turn List page.



Lane Assist Page

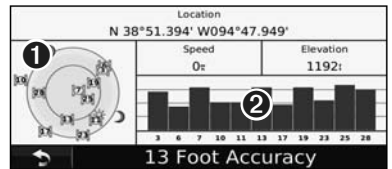
When available, the Lane Assist page may display a view of the upcoming junction and in which lane you should be driving. To view the Lane Assist page, touch the upper-left corner of the Map page. You can also access the Lane Assist page from the Next Turn page.



- The Lane Assist page is available on the 9260BT and 7260BT.

GPS Info Page

From the Nav Menu page, touch in the upper left corner to view the GPS Info page.



- 1 Sky view
- 2 Satellite signal-strength bars

The sky view shows the satellites you are receiving. The satellite signal-strength bars indicate the strength of each satellite you are receiving. A solid bar indicates that the GPS satellite is ready for use.

Creating and Editing Routes

This section describes how to create and customize your routes.

Creating a New Custom Route

- 1 Touch **Where To?** (or **Tools**) > **Routes** > **New**.
- 2 Touch **Add New Start Point**.
- 3 Find a location for your starting point, and touch **Select**.
- 4 Touch **Add New End Point**.
- 5 Find a location for your ending point, and touch **Select**.
- 6 Touch **+** to add another location to your route. Touch **-** to remove a location.
- 7 Touch **Next** to calculate your route and view it on the map. Touch **Save** to save your changes.

Editing Custom Routes

Touch **Where To?** (or **Tools**) > **Routes**.

- 1 Select the route you want to edit.
- 2 Touch **Edit**.
- 3 Touch the item to edit.
 - **Change Name**—enter a new name, and touch **Done**.
 - **Add or Remove Points**—add or remove points from the route.
 - **Manually Reorder Points**—change the order of points along your route.
 - **Optimally Reorder Points**—automatically order the points.
 - **Recalculate**—recalculates the route.
 - **Delete**—remove this route.Your changes are saved automatically when you exit any of the route edit pages.

Saving and Modifying the Active Route

- 1 Touch **Where To?** (or **Tools**) > **Routes**.
- 2 Touch **Active Route**.
- 3 Touch **Add or Remove Points**.
- 4 **Add, remove, or reorder the points**.
- 5 Touch **Next**.
- 6 Touch **Save**.


Navigating a Saved Route

From the Main page, touch **Where To?** (or **Tools**) > **Routes**. Touch the route you want to navigate, and touch **Go!**

Deleting All Saved Routes


Touch **Tools** > **My Data** > **Delete Selected Route(s)** > **Select All** > **Delete**.

Stopping Your Route

With a route active, touch  > **Stop**.

Adding a Detour to a Route

If a road on your route is closed or congested with traffic, you can take a detour.

- 1 **With a route active on the Main Map, touch** .
- 2 Touch **Detour**.

The navigation system attempts to get you back on your original route as quickly as possible. If the route you are currently taking is the only reasonable option, the navigation system might not calculate a detour.

Using ecoRoute™

The ecoRoute feature calculates your vehicle fuel economy, carbon footprint, and the fuel price of navigating to a destination, and offers tools for improving fuel efficiency.

Setting up ecoRoute

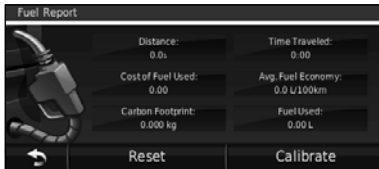
Touch **Tools > ecoRoute**.

The data provided by the ecoRoute feature is only an estimate. The data is not actually read from your vehicle. To receive more-accurate fuel reports for your specific vehicle and driving habits, calibrate the fuel economy.

The first time you access the ecoRoute features, you will be asked to enter fuel and mileage information about your vehicle.

Viewing the Fuel Report

If you have entered your vehicle profile and the current fuel price, your navigation system calculates the average fuel economy for your vehicle, your carbon footprint, and the cost of the fuel consumed.



The fuel consumption data is based on estimates for speed and acceleration for an average vehicle.

Touch **Tools > ecoRoute > Fuel Report**.



- To ensure that fuel data is always recorded, keep your navigation system turned on while driving.

Calibrating the Fuel Economy

Calibrate the fuel economy to receive more-accurate fuel reports for your specific vehicle and driving habits. Calibrate when you fill up your fuel tank.

- 1 Calculate your miles per gallon or liters per 100 kilometers (enter information based on prompt).**
- 2 Touch Tools > ecoRoute > Fuel Report > Calibrate.**
- 3 Touch and to enter the result from step 1.**
- 4 Touch OK.**

Adjusting the Fuel Price

Enter fuel price information to calculate the fuel cost of routes and to calculate the fuel reports.

- 1 Touch Tools > ecoRoute > Fuel Price.**
- 2 Enter the current fuel price.**
- 3 Touch Done.**

Taking the ecoChallenge

Touch **Tools > ecoRoute > ecoChallenge > Start.**

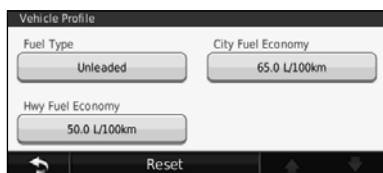
The ecoChallenge tool helps you maximize your fuel economy by scoring your driving habits. The higher your overall score for an ecoChallenge, the more fuel you could save.

Your overall score is the average of three scores:

- **Acceleration score**—gain points for gradual acceleration; lose points for rapid acceleration.
- **Deceleration score**—gain points for gradual braking; lose points for hard braking.
- **Speed score**—gain points for driving at the best speed for conserving fuel, which is 72–97 km/h (45–60 mph) for most vehicles.

Adjusting Your Vehicle Profile

Touch **Tools > ecoRoute > Vehicle Profile.**



- **Fuel Type**—select a fuel type.
- **City Fuel Economy**—enter the average city fuel efficiency for your vehicle.
- **Hwy Fuel Economy**—enter the average highway fuel efficiency for your vehicle.



- For best results, calibrate your fuel economy instead of adjusting the city and highway fuel efficiency here.

Viewing the Mileage Report

Mileage reports provide the distance, the time, the average fuel economy, and the fuel cost of navigating to a destination.

A mileage report is created for every route that you drive. If you stop a route on your navigation system, a mileage report is created for the distance you traveled.

- 1 **Touch Tools > ecoRoute > Mileage Report.**
- 2 **Select a report.**

Resetting ecoRoute Data

- 1 **Touch Tools > ecoRoute.**
- 2 **Select the category you want to reset.**
- 3 **Touch Reset.**

Calculate Routes that Use Less Fuel

- 1 **Touch Settings > Navigation > Route Preference.**
- 2 **Select Less Fuel.**

The Less Fuel route is calculated based on speed limit and acceleration data.

Using Speech Recognition (DNX9260BT)

Use the speech recognition feature to speak to your navigation system to find destinations, select options, and perform other functions.

Voice Commands

- 1 Press the Talk button on the unit.
- 2 Wait for the  green speak icon to appear in the upper right corner of the screen.
- 3 Speak a command.



- The speech recognition feature does not work for all languages in all areas.

Search Methods

Speech recognition uses four search methods:

- Speak any text on the screen
- Speak shortcut commands
- Speak the name of a popular place
- Speak an address

Speaking Text on the Screen

- 1 Speak any word on the screen. For example, from the Tools menu, you can speak Routes or Page Down.
- 2 Listen for the voice prompt before speaking your next command.

Speaking Shortcut Commands

- 1 Speak any shortcut command from the Shortcut Commands list. You can use shortcut commands from any screen.
- 2 Listen for the voice prompt before speaking your next command.

Shortcut Commands

Cancel Route	Go Home
Detour	Help
Find Address	Stop Listening
Find City	Tools Menu
Find Favorite	Trip Computer
Find Place by Category	View Map
Find Place by Name	Where Am I?
Find Recently Found	Where To?

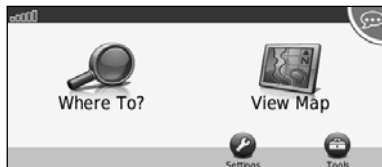
You can also say **Find Nearest** to search a location category. Location categories are points of interest categories contained in the navigation system. The Find Nearest command only works from the Nav Menu page, the Where To? page, and the Map page.

Find Nearest Shortcut Command

- 1 Press the Talk button on the unit.
- 2 Speak Find Nearest followed by a point of interest category, such as Italian Restaurant.

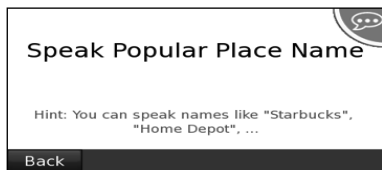
Speaking the Name of a Popular Place

- 1 **Speak Find Place by Name from any screen.**



"Find Place by Name"

- 2 **Listen for the voice prompt, and speak the name of the place. The navigation system repeats the name of the place as it is searching.**



"Starbucks"

- 3 **A list of places appears. Speak the line number of the place you want.**



"Line 1"

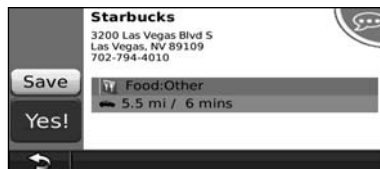
- 4 **Speak Yes to navigate to the place, or speak No to go back to the list of found places.**



"Yes"

Speaking an Address

- 1 **Speak Find Address from any screen.**
- 2 **Respond to the prompts to speak or spell the city name, the house number, and the street.**
- 3 **Listen for the voice prompt, and speak the name of the place. The navigation system repeats the name of the place as it is searching. A list of places appears.**
- 4 **Speak the line number of the place you want.**
- 5 **Speak Yes to navigate to the place, or speak No to go back to the list of found places.**



"Yes"

Traffic Information

Using the built-in FM traffic receiver, the navigation system can receive and use traffic information. When a traffic message is received, you can see the event on the map and change your route to avoid the traffic incident.

Understanding FM TMC Traffic

FM TMC traffic receivers receive traffic information that is broadcast over the FM Radio Data System. The FM TMC subscription activates automatically after your navigation system acquires satellite signals while receiving traffic signals from the service provider. You can add other FM TMC subscriptions at any time. Check the Garmin Web site at www.garmin.com/fmtraffic for other available services.



- The availability of FM TMC depends on your region and may require the purchase of a subscription.

Traffic in Your Area

When you are receiving traffic information, a traffic icon appears in the upper-left corner of the Map page. The traffic icon changes color to indicate the severity of traffic conditions on your route or on the road you are currently traveling.

Color	Description	Meaning
Green	Low severity	Traffic is flowing normally.
Yellow	Medium severity	Traffic is slightly congested.
Red	High severity	Traffic is heavily congested or stopped.
Gray	No data	Traffic data has not updated.

Traffic on Your Route

When calculating your route, the navigation system examines the current traffic and automatically optimizes the route for the shortest time. If a severe traffic delay occurs on your route while you are navigating, the navigation system automatically recalculates the route. You

might still be routed through traffic if no better alternative routes exist.

If a non-severe traffic delay occurs on your route, the traffic icon shows how much time the delay has added to your route. This time is already included in your estimated arrival time.

To manually avoid traffic on your route:

- 1 On the Map page, touch the traffic icon.**
- 2 Touch Traffic On Route.**
- 3 Touch the arrows to view other traffic delays on your route, if necessary.**
- 4 Touch Avoid to avoid the traffic delay.**

Viewing the Traffic Map

The traffic map shows color-coded traffic flow and delays on nearby roads.

- 1 On the Map page, touch the traffic icon.**
- 2 Touch Show Traffic Map to view the traffic incidents on a map.**



- To return to the normal map from the traffic map, touch the traffic icon, and touch **Show Normal Map**.

Viewing Traffic Delays

- 1 On the Map page, touch the traffic icon.**
- 2 Touch Traffic Search to view a list of traffic delays.**
- 3 Touch an item in the list to view the delay on a map and details about the delay. If there is more than one delay, touch the arrows to view the additional delays.**

Customizing the Settings

This section describes how to customize the settings of your GPS navigation system.

Customizing the Navigation System

- 1 **Touch Settings.**
- 2 **Touch the setting you want to change.**
- 3 **Touch the button below the setting name to change it.**

Changing the System Settings

Touch **Settings > System.**

- **GPS Simulator**—enable the simulator to turn off the GPS mode and simulate navigation.
- **Units**—change the units of measure.
- **Keyboard Layout**—select keyboard layout.
- **About**—display the software version number, the unit number, and the unit ID number.
- **Restore**—restore the original system settings.

Changing the Map Settings

Touch **Settings > Map.**

- **Map Detail**—adjust the amount of detail shown on the map. More detail may cause the map to redraw slower.
- **Map View**—select a map perspective.
- **Vehicle**—touch **Change** to change the icon used to display your position on the map. Touch the icon you want to use, and touch **OK.**
- **Trip Log**—show or hide the log of your travels. To clear your trip log, touch **Tools > My Data > Clear Trip Log.**
- **Map Data Layout**—changes the layout of the main map.
- **Map Info**—view the maps loaded on your navigation system and their version. Touch a map to enable (check mark) or disable (no check mark) that map.
- **Restore**—restore the original map settings.

Changing the Navigation Settings

Touch **Settings > Navigation.**

- **Route Preference**—select a preference for calculating your route.
- **Avoidances**—select the road types you want to avoid or you would prefer to use on your routes.
- **Restore**—restore the original navigation settings.
- **Voice Prompts**—turn voice prompts on or off.

Adjusting the Display Settings

Touch **Settings > Display.**

- **Color Mode**—select **Day** for a light background, **Night** for a dark background, or **Auto** to automatically switch between the two.
- **Restore**—restore the original display settings.

Updating the Time Settings

Touch **Settings > Time.**

- **Time Format**—select a 12-hour, 24-hour, or UTC time format.
- **Current Time**—select **Automatic** to update the time automatically. When Automatic is not selected, you can adjust the time in 15-minute increments.
- **Restore**—restore the original time settings.

Setting the Languages

Touch **Settings > Language.**

- **Voice Language**—select a voice.
- **Keyboard**—select the keyboard for your language. You can also change the keyboard language mode from any keyboard by touching the **Mode** button.
- **Recognition Prompt**—turn speech recognition prompts on or off.
- **Restore**—restore the original languages.

Adding Security

Touch **Settings > Security.**

- **Safe Mode**—turn safe mode on or off. When your vehicle is moving, safe mode disables all functions that require significant operator attention and could become a distraction while driving.
- **Restore**—restore the original security settings.

Appendix

This appendix provides additional information about your navigation system, such as how to update the software and map data.

Updating the Software

To update the navigation system software, you must have a Secure Digital (SD™) card, an SD card reader, and an Internet connection.



- The unit may restart when you insert an SD card.

- 1 Go to www.garmin.com/Kenwood. Select **Software Updates > Download**.**
- 2 Read and accept the terms of the Software License Agreement.**
- 3 Follow the instructions on the Web site to complete the installation of the update software.**

Updating the Map Data

The navigation system will provide periodic notification at startup when the preloaded maps are considered out of date. You can purchase an SD card of updated map data from Garmin or ask your Kenwood dealer or Kenwood service center for details.

- 1 Go to www.garmin.com/Kenwood. Select **Order Map Updates**, and follow the **Web site checkout procedure**.**
- 2 After you receive your new map data SD card, insert the card into your unit to use the maps. The navigation system will automatically recognize and use the maps on the SD card.**



- The unit may restart when you insert an SD card.
- The DNX5260BT and DNX520VBT use a microSD card.

Custom POIs (Points of Interest)

You can manually load custom points of interest (POI) databases, available from various companies on the Internet. Some custom POI databases contain alert information for points such as safety cameras and school zones. The navigation system can notify you when you approach one of these points.

⚠ CAUTION

Garmin is not responsible for the consequences of using a custom POI database, or for the accuracy of the safety camera or other custom POI database.

After downloading your POI database, use the Garmin POI Loader to install the POIs onto an SD card. Use the SD card to load the POIs. The POI Loader is available at www.garmin.com/products/poiloader. Refer to the POI Loader Help file for more information; click **Help** to open the Help file.



- The unit may restart when you insert an SD card.
- Each time you load custom POIs to the navigation system, any other custom POIs already saved in the system will be overwritten.
- The DNX5260BT and DNX520VBT use a microSD card.

Finding Custom POIs

To view a list of the custom POIs loaded in your navigation system, touch **Where To?** > **Extras** > **Custom POIs**.

Deleting Custom POIs

To delete all custom POIs from your navigation system, touch **Tools** > **My Data** > **Custom POIs** > **Delete All**. Touch **Yes** to confirm.

For the latest free software updates (excluding map data) throughout the life of your Garmin products, visit the Garmin Web site at www.garmin.com/Kenwood.



© 2010 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Part Number 190-01142-90 Rev. A

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. ecoRoute™ is a trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin. NAVTEQ® is a trademark of NAVTEQ Inc. or its affiliates and is registered in one or more countries, including the U.S. microSD™ is a trademark of the SD Card Association. All other company names and trademarks mentioned or referenced in this documentation are the properties of their respective owners. All rights reserved.



KENWOOD

SYSTEME DE NAVIGATION GPS

DNX9260BT

DNX7260BT

DNX5260BT

DNX520VBT

**MANUEL D'INSTRUCTIONS
DE NAVIGATION DU GPS**

Kenwood Corporation

Table des matières

Précautions d'emploi et informations importantes 4

Mise en route 8

Utilisation du système de navigation	8
Aide 24h/24	8

Recherchez et roulez ! 9

Recherche d'un restaurant	9
Suivi d'un itinéraire	10
Définition d'une étape dans l'itinéraire	10
Suivi d'un détour	10
Arrêt de l'itinéraire	10

Pages principales 15

Affichage de la page Carte	15
Calculateur de voyage	15
Liste des changements de direction	16
Page du prochain changement de direction	16
Page Assistant de voies de circulation	16
Page Info GPS	16

Où aller ? 11

Recherche à proximité d'une autre position	11
Options de la page Aller !	11
Recherche d'une adresse	11
Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom	12
Utilisation du clavier virtuel	12
Recherche de lieux dans une autre zone	12
Affinement de votre recherche	12

Création et modification d'itinéraires 17

Création d'un itinéraire personnalisé	17
Modification des itinéraires personnalisés	17
Enregistrement et modification de l'itinéraire actif	17
Suivi d'un itinéraire enregistré	17
Suppression de tous les itinéraires enregistrés	17
Arrêt de l'itinéraire	17
Ajout d'un détour à l'itinéraire	17

Favoris 13

Enregistrement des lieux trouvés	13
Enregistrement de votre position actuelle	13
Définition de la position d'origine	14
Recherche de lieux enregistrés	14
Modification de lieux enregistrés	14
Suppression d'un favori	14

Utilisation d'ecoRoute™ 18

Configuration d'ecoRoute	18
Affichage du rapport de carburant	18
Ajustement de la consommation	18
Réglage du prix du carburant	18
Utilisation de la fonction Eco Challenge	19
Réglage du profil de votre véhicule	19
Affichage du rapport kilométrique	19
Réinitialisation des données ecoRoute	19
Calcul des itinéraires les plus économiques	19

Utilisation de la reconnaissance vocale (DNX9260BT)

20

Commandes vocales	20
Méthodes de recherche	20
Prononciation d'un texte à l'écran	20
Prononciation de commandes de raccourcis	20
Commande de raccourci Rechercher	20
Prononciation du nom d'un point d'intérêt	21
Prononciation d'une adresse	21

Personnalisation des paramètres

23

Personnalisation du système de navigation	23
Modification des paramètres système	23
Modification des paramètres de carte	23
Modification des paramètres de navigation	23
Réglage des paramètres d'affichage	23
Mise à jour des paramètres de l'heure	23
Définition des langues	23
Ajout de paramètres de sécurité	23

Informations sur le trafic

22

Présentation du service d'info-traffic FM TMC	22
Trafic dans votre région	22
Trafic sur votre itinéraire	22
Affichage de la carte du trafic	22
Affichage des problèmes de circulation	22

Annexes

24

Mise à jour du logiciel	24
Mise à jour des données cartographiques	24
Points d'intérêt personnalisés	25
Recherche de points d'intérêt personnalisés	25
Suppression des points d'intérêt personnalisés	25

Icônes utilisées dans ce manuel



Des précautions importantes sont données pour éviter les blessures, etc.



Des instructions spéciales, des explications supplémentaires, des restrictions d'utilisation et des références sont fournies.

Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » un élément, touchez l'élément du doigt à l'écran.

Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez toucher une série d'éléments.

Par exemple, si vous voyez « Touchez **Où aller ?** > **Favoris** », cela signifie que vous devez toucher **Où aller ?**, puis **Favoris**.

Précautions d'emploi et informations importantes

Veillez lire attentivement les informations suivantes avant d'utiliser le système de navigation routière Kenwood. Suivez les instructions fournies dans le présent manuel. Kenwood et Garmin déclinent toute responsabilité en cas de problème ou d'accident découlant du non-respect des instructions figurant dans le présent manuel.

▲ AVERTISSEMENTS

Afin d'éviter tout risque de blessure ou d'incendie, veuillez respecter les précautions suivantes :

- Pour éviter un court-circuit, ne placez jamais d'objets métalliques (pièces de monnaie, outils métalliques) dans l'appareil.
- Ne vous attardez pas ou ne gardez pas les yeux fixés sur l'écran pendant que vous conduisez.
- Le montage et le raccordement de cet appareil nécessitent certaines compétences. Pour des raisons de sécurité, il est préférable de confier le montage et le raccordement électrique à des professionnels.

Si vous ne prenez pas de précautions pour éviter les situations potentiellement dangereuses énoncées ci-après, vous risquez un accident ou une collision pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

En cours de navigation, comparez soigneusement les informations affichées sur le système de navigation à toutes les sources de navigation existantes : panneaux de signalisation, signaux visuels et cartes. Pour votre sécurité, cherchez à résoudre tout dysfonctionnement ou problème avant de poursuivre la navigation.

Conduisez toujours de la manière la plus sûre possible. Ne vous laissez pas distraire par le système de navigation lorsque vous conduisez et soyez toujours attentif aux conditions de circulation. Regardez le moins possible l'écran du système de navigation lorsque vous conduisez et fiez-vous aux instructions vocales à chaque fois que cela s'avère possible.

Lorsque vous conduisez, n'entrez pas de destinations, ne modifiez pas les paramètres et n'accédez à aucune fonction nécessitant une utilisation prolongée des commandes du système de navigation. Garez-vous à un endroit autorisé n'entravant pas la sécurité des autres automobilistes avant d'effectuer toute opération de ce type.

Maintenez le volume du système à un niveau suffisamment faible pour entendre les bruits extérieurs lors de la conduite. Si vous ne pouvez pas entendre les bruits extérieurs, vous ne pouvez pas réagir correctement en fonction de la circulation. Cela pourrait provoquer des accidents.

Le système de navigation n'affichera pas correctement la position actuelle du véhicule lors de la première utilisation après l'achat ou si la batterie du véhicule est débranchée. Toutefois, après quelques instants, les signaux satellites du GPS seront reçus et la position correcte s'affichera.

Prenez garde à la température ambiante. L'utilisation du système de navigation à des températures particulièrement élevées ou basses peut entraîner des dysfonctionnements ou des dommages. Le système peut également être endommagé par de fortes vibrations, par des objets métalliques ou par une infiltration d'eau.

▲ MISES EN GARDE

Si vous ne prenez pas de précautions pour éviter les situations potentiellement dangereuses suivantes, ces dernières sont susceptibles de causer des blessures ou des dommages.

Le système de navigation est conçu pour vous proposer des itinéraires. Ces derniers ne tiennent pas compte des routes fermées, de l'état des routes, des conditions météorologiques ou de tout autre facteur susceptible d'influer sur les conditions de sécurité ou la durée du trajet.

Le système de navigation doit exclusivement être utilisé comme aide à la navigation. Ne tentez pas d'utiliser le système de navigation à des fins exigeant une mesure précise de l'orientation, de la distance, de la position ou de la topographie.

Le système GPS (Global Positioning System) est un système mis en place par le gouvernement des Etats-Unis, dont la responsabilité se limite à sa précision et à son entretien. Ce système est sujet à des modifications pouvant influencer sur la précision et la performance de tous les équipements GPS, notamment du système de navigation. Bien que le système de navigation soit un appareil de navigation haute précision, tout appareil de navigation peut être mal utilisé ou mal interprété et, donc, devenir peu sûr.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Economie de la batterie du véhicule

Ce système de navigation peut être utilisé lorsque la clé de contact est sur la position ON ou ACC. Toutefois, pour économiser la batterie, utilisez-le le plus souvent possible lorsque le moteur tourne. Une utilisation trop longue du système de navigation avec le moteur coupé peut provoquer l'usure de la batterie.

Informations sur les données cartographiques

L'un des objectifs de Garmin consiste à offrir à ses clients la cartographie la plus complète et la plus précise disponible, et ce à un coût raisonnable. Nos données proviennent à la fois de sources gouvernementales et de sources privées identifiées dans les différentes documentations accompagnant nos produits et dans les messages de copyright affichés à l'attention du consommateur. La quasi-totalité des sources de données contient une part d'informations inexactes ou incomplètes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE DNX9260BT/DNX7260BT/
DNX5260BT/DNX520VBT, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ
PAR LES TERMES DU CONTRAT DE LICENCE SUIVANT.
LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux États-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des États-Unis d'Amérique.

Contrat de licence utilisateur final NAVTEQ®

Le logiciel intégré dans votre produit Garmin (ci-après désigné « Logiciel ») est la propriété de Garmin Ltd. ou de ses filiales (conjointement appelées « Garmin »). Les données cartographiques tierces intégrées à votre produit Garmin ou l'accompagnant (définies ici sous le nom de « Données ») sont la propriété de NAVTEQ North America LLC et sont accordées sous licence à Garmin. Le Logiciel et les Données mentionnés ci-dessus sont protégés par les lois et les traités internationaux en matière de droits d'auteur. Le Logiciel et les Données ne sont pas vendus mais concédés sous licence. Le Logiciel et les Données sont concédés selon les termes du contrat suivant et sont soumis aux conditions générales suivantes, acceptés à la fois par l'Utilisateur final (« vous/votre/vos ») et par Garmin, ses fournisseurs (ainsi que leurs propres fournisseurs et revendeurs) et leurs filiales.

IMPORTANT : LISEZ CE CONTRAT ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. EN INSTALLANT, EN COPIANT OU EN UTILISANT CE PRODUIT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, VOUS RECONNAISSEZ AVOIR LU ET ACCEPTER LES TERMES ET DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DESACCORD AVEC LES TERMES ET CONDITIONS DU CONTRAT, RETOURNEZ LE PRODUIT COMPLET DANS LES

10 JOURS SUIVANT SA DATE D'ACHAT (PRODUIT NEUF UNIQUEMENT) POUR UN REMBOURSEMENT INTÉGRAL À L'UNE DES ADRESSES SUIVANTES : (1) LE REVENDEUR AUPRES DUQUEL VOUS AVEZ ACHETÉ CE PRODUIT ; (2) Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, ETATS-UNIS ; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, HAMPSHIRE, SO40 9LR, ROYAUME-UNI ; OU (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, NO. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SUJHIH, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

Conditions générales du contrat de licence

Garmin (« nous ») vous fournit un support de stockage contenant le logiciel informatique (le « Logiciel ») et les Données cartographiques numériques intégrées ou jointes, ainsi que tout document imprimé et documentation « en ligne » (conjointement appelés le « Produit » dans le présent contrat de licence), et vous accorde une licence limitée non exclusive vous autorisant à utiliser le Produit conformément aux termes et dispositions du présent Contrat de licence. Vous vous engagez à utiliser ces données et le produit Garmin à des fins personnelles uniquement ou, le cas échéant, pour les opérations internes de votre société, et non pour le service bureau, l'exploitation partagée, la revente ou d'autres fins similaires. De même, mais conformément aux restrictions énoncées dans les paragraphes suivants, vous n'êtes autorisé à copier ces Données pour votre utilisation personnelle que pour (i) les visualiser et (ii) les enregistrer, à condition de ne pas supprimer les mentions de droits d'auteur apparentes et de ne modifier le Logiciel ou les Données en aucune façon. Vous vous engagez à ne reproduire, copier, modifier, décompiler ou désassembler d'aucune façon une partie quelconque de ce Produit, à en reconstituer la logique ou à en créer des dérivés, et ne pouvez pas les transférer ou les distribuer sous quelque forme et pour quelque fin que ce soit, sauf dans la mesure permise par la législation en vigueur.

Restrictions. A moins que vous n'en ayez reçu l'autorisation expresse de Garmin, et sans que cela ne limite le paragraphe précédent, vous n'êtes pas autorisé à utiliser ces Données avec des produits, systèmes ou applications installés ou autrement connectés à ou en communication avec des véhicules, et possédant des capacités de répartition, de gestion de parc de véhicules ou d'applications similaires, dans lesquels les Données sont utilisées par un centre de contrôle central dans la répartition d'un parc de véhicules. En outre, il vous est interdit de céder ou louer ces Données, ou tout produit Garmin contenant ces Données à quelque personne ou tiers. Seules les sociétés de location de véhicules ayant reçu une autorisation expresse et écrite de Garmin sont autorisées à louer à leurs clients les produits Garmin contenant ces Données.

Aucune garantie. Ce Produit (Données comprises) vous est fourni « en l'état » et vous vous engagez à l'utiliser à vos risques et périls. Garmin et ses fournisseurs (et leurs propres fournisseurs et revendeurs) excluent les garanties, représentations ou déclarations de toutes sortes, explicites ou implicites, légales ou autres, y compris et de manière non limitative, les garanties de contenu, de qualité, de précision, d'exhaustivité, d'efficacité, de fiabilité, de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, d'utilité, d'utilisation ou de résultats obtenus à partir de ce Produit, ou de fonctionnement sans erreur ou sans interruption des Données ou du serveur.

Exclusion de garantie. Garmin ET SES FOURNISSEURS (AINSI QUE LEURS PROPRES FOURNISSEURS ET REVENDEURS) REJETTENT TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DE QUALITE, DE PERFORMANCES, DE QUALITE MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. AUCUNE RECOMMANDATION OU INFORMATION ORALE OU ECRITE FOURNIE PAR Garmin OU SES FOURNISSEURS ET REVENDEURS NE SAURAIT REPRESENTER UNE QUELCONQUE GARANTIE, ET NE DOIT EN AUCUN CAS ETRE PRISE POUR ACQUISE. CETTE EXCLUSION DE GARANTIE REPRESENTE UNE CONDITION ESSENTIELLE DU PRESENT CONTRAT. Certains Etats, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie, les exclusions ci-dessus ne vous concernent donc peut-être pas.

Exclusion de responsabilité. Garmin ET SES FOURNISSEURS (AINSI QUE LEURS FOURNISSEURS ET REVENDEURS) NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS : D'UNE RECLAMATION, DEMANDE OU ACTION, INDEPENDAMMENT DE LA CAUSE INTRINSEQUE DE LA RECLAMATION, DEMANDE OU ACTION FAISANT VALOIR DES PERTES, BLESSURES OU DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, POUVANT RESULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE CES INFORMATIONS ; OU DE LA PERTE DE BENEFICES, REVENUS, CONTRATS OU GAINS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPECIAL OU IMMATERIEL DECOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITE A UTILISER CES INFORMATIONS, D'UNE INEXACTITUDE DES INFORMATIONS, OU DE LA VIOLATION DE CES CONDITIONS GENERALES, QUE CE SOIT POUR UNE FAUTE CONTRACTUELLE, DELICTUELLE OU BASEE SUR UNE GARANTIE, MEME SI Garmin OU SES FOURNISSEURS ONT ETE AVERTIS DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. LA RESPONSABILITE GLOBALE DE Garmin ET DE SES FOURNISSEURS EU EGARD A LEURS OBLIGATIONS EN VERTU DU PRESENT CONTRAT, OU AU PRODUIT ET AUX DONNEES Garmin NE DOIT PAS EXCEDER 1 \$. Certains Etats, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, les limitations ci-dessus ne vous concernent donc peut-être pas.

Exclusion de promotion. Toute référence à des produits, services, processus, liens hypertextes vers des tierces parties ou autres Données par leur nom commercial, marque commerciale, nom de fabricant,

fournisseur ou autre ne constitue ou n'implique pas nécessairement que Garmin ou ses fournisseurs les approuvent, parrainent ou recommandent. Les informations relatives aux produits et aux services relèvent de la seule responsabilité de chacun de leur fabricant. Le nom et le logo NAVTEQ, les marques commerciales et les logos NAVTEQ et NAVTEQ ON BOARD et les autres marques commerciales et noms commerciaux appartenant à NAVTEQ North America LLC ne peuvent pas être utilisés à des fins commerciales sans l'autorisation écrite préalable de NAVTEQ.

Contrôle des exportations. Vous vous engagez à n'exporter, d'où que ce soit, aucune partie des Données qui vous ont été fournies et aucun produit dérivé direct, autrement que conformément aux lois, réglementations et restrictions sur les exportations applicables et ce, avec toutes les licences et autorisations requises.

Indemnités. Vous vous engagez à indemniser, défendre et décharger de toute responsabilité Garmin et ses fournisseurs (ainsi que leurs fournisseurs, revendeurs, ayants cause, filiales et sociétés affiliées, ainsi que les responsables, directeurs, employés, actionnaires, agents et représentants respectifs de chacun d'entre eux) pour des pertes, blessures (y compris les blessures mortelles), demandes, actions, coûts, dépenses ou réclamations de toute sorte et de toute nature, y compris mais de manière non limitative, les frais d'avocat, découlant de ou liés à votre utilisation ou possession de ce Produit (Données incluses).

Accord intégral. Ces conditions générales constituent l'accord intégral passé entre Garmin (et ses fournisseurs, leurs fournisseurs et revendeurs) et vous concernant l'objet du présent contrat, et remplacent tout accord verbal ou écrit précédemment conclu entre vous et nous concernant ledit objet.

Législation compétente.

(a) Données NAVTEQ - Union européenne

Les conditions générales susdécrites sont régies par la législation en vigueur aux Pays-Bas et ne donnent lieu à aucun (i) conflit de lois, ni à (ii) la Convention des Nations unies sur les contrats relatifs à la vente internationale de biens dont l'application est explicitement exclue. Vous vous engagez à vous conformer à la juridiction des Pays-Bas pour tous litiges, réclamations ou actions découlant des/liés aux Données qui vous sont fournies.

(b) Données NAVTEQ - Etats-Unis et hors Union européenne

Les conditions générales susdécrites sont régies par la législation en vigueur dans l'Etat de l'Illinois et ne donnent lieu à aucun (i) conflit de lois, ni à (ii) la Convention des Nations unies sur les contrats relatifs à la vente internationale de biens dont l'application est explicitement exclue. Vous vous engagez à vous conformer à la juridiction de l'Etat de l'Illinois pour tous litiges, réclamations ou actions découlant des/liés aux Données qui vous sont fournies.

Utilisateurs finals du Gouvernement des Etats-Unis. Si l'Utilisateur final est une agence, un département ou toute autre entité gouvernementale américaine, ou encore s'il est financé entièrement ou en partie par le Gouvernement américain, alors l'utilisation, la reproduction, la publication, la modification, la divulgation et le transfert du Produit et de la documentation jointe sont soumis aux restrictions énoncées dans le DFARS 252.227-7014(a)(1) (Juin 1995) (définition des logiciels commerciaux du Département de la défense), DFARS 27.7202-1 (politique du Département de la défense sur les logiciels commerciaux), FAR 52.227-19 (juin 1987) (clause sur les logiciels commerciaux pour les agences civiles), DFARS 252.227-7015 (novembre 1995) (données techniques du Département de la défense – clause sur les articles commerciaux), FAR 52.227-14 Alternates I, II et III (juin 1987) (clause relative aux données techniques et aux logiciels informatiques non commerciaux d'agences civiles), et/ou FAR 12.211 et FAR 12.212 (acquisition d'articles commerciaux), selon le cas. En cas de conflit entre les différentes provisions FAR et DFARS mentionnées ici et dans l'accord de licence, la formulation présentant les limitations les plus importantes pour les droits du gouvernement doit alors s'appliquer. Les sous-traitants/fabricants sont Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, Etats-Unis et NAVTEQ North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654, Etats-Unis.

Contrat d'abonnement utilisateur au service d'info-traffic

Le fournisseur de service d'info-traffic détient les droits sur les données d'incident de circulation et sur le réseau RDS/TMC par lequel ces données sont transmises. Vous vous engagez à ne pas modifier, copier, scanner ou utiliser toute autre méthode pour reproduire, dupliquer, rééditer, transmettre ou distribuer de quelque façon que ce soit toute donnée d'incident de circulation. Vous vous engagez à indemniser, défendre et dégager de toute responsabilité le fournisseur de service d'info-traffic (et ses filiales) et Garmin Ltd. (et ses filiales) contre les réclamations, dommages, coûts ou autres dépenses provenant directement ou indirectement (a) d'une utilisation non autorisée de votre part des données d'incident de circulation ou du réseau RDS/TMC, (b) d'une violation de votre part du Contrat d'abonnement utilisateur final et/ou (c) d'une activité de votre part, non autorisée ou illégale liée au présent Contrat.

Les données du service d'info-traffic sont fournies à titre d'information uniquement. Vous vous engagez à assumer tout risque lié à leur utilisation. Le fournisseur de service d'info-traffic, Garmin Ltd. (et ses filiales) et leurs fournisseurs ne garantissent en aucun cas le contenu des données, les conditions de la route et de circulation, les possibilités d'utilisation ou la rapidité de l'itinéraire.

Garmin et le(s) fournisseur(s) de service d'info-traffic ne garantissent aucunement l'adaptation ou la compatibilité des données de trafic avec le produit Garmin et ne peuvent garantir que les données de trafic fonctionneront correctement avec le produit Garmin. En outre, Garmin et le(s) fournisseur(s) de service d'info-traffic ne garantissent en aucun cas la fiabilité, la précision ou l'exhaustivité des données de trafic, ces dernières pouvant contenir des inexactitudes et/ou des erreurs de temps à autre. Dans les limites prévues par la loi en vigueur, toutes les garanties, quelles qu'elles soient, concernant les données de trafic sont expressément exclues et annulées par les présentes, s'agissant notamment des garanties de qualité marchande, d'adaptation à l'utilisation, de précision et d'exhaustivité des données de trafic et/ou l'absence de virus.

Garmin et le(s) fournisseur(s) de service d'info-traffic déclinent toute responsabilité en cas de perte, blessure ou préjudice résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit Garmin et les données de trafic du fait des conditions météorologiques, de la destruction des transmetteurs et/ou d'autres infrastructures d'émission, d'une catastrophe naturelle et/ou d'un manque de fiabilité, d'exhaustivité ou de précision des données de trafic. En aucun cas Garmin ou le(s) fournisseur(s) de service d'info-traffic ne peuvent être tenus responsables, envers vous ou un tiers, d'un quelconque préjudice compensatoire, indirect, accidentel, spécial ou consécutif (notamment tout préjudice direct, indirect, spécial, punitif ou exemplaire de perte d'activité, perte de revenus, interruption d'activité ou perte d'informations à usage professionnel) découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit Garmin ou les données de trafic, quand bien même Garmin aurait été informé de l'éventualité de tels préjudices.

Que le produit Garmin soit préchargé avec un service d'info-traffic par abonnement « à vie » ou « à durée limitée » ou que vous vous procuriez ce service par la suite, vous recevez des données sur la circulation pour un (1) produit Garmin compatible jusqu'à l'expiration de votre produit ou tant que Garmin reçoit des données de trafic de son prestataire de service d'info-traffic. L'abonnement au service d'info-traffic ne peut être transféré sur une autre personne ni sur un autre produit Garmin. Garmin peut résilier ce contrat pour quelque motif que ce soit, y compris, mais de manière non limitative, si Garmin considère que vous avez enfreint les termes de ce contrat ou en cas de résiliation du contrat entre Garmin et le prestataire de service d'info-traffic.

Mise en route

Lors de la première utilisation du système de navigation Kenwood, vous devez configurer votre système. Le menu d'aide offre des informations supplémentaires.

Utilisation du système de navigation

Touchez **Nav** pour utiliser le système de navigation. Pour configurer le système de navigation, touchez **Reg Nav**. Pour des informations complètes sur le système audio, consultez les autres manuels Kenwood.

DNX5260BT/520VBT



- 1 Touchez pour accéder au système de navigation.
- 2 Touchez pour configurer le système de navigation.
- 3 Lorsque vous naviguez, le système audio Kenwood s'affiche. Lorsque vous utilisez le système audio, les informations de navigation s'affichent.



• Les captures d'écran figurant dans le présent manuel peuvent différer légèrement des écrans de votre système de navigation. Les images utilisées dans le présent manuel sont fournies pour référence uniquement.



• La fonction de téléphone mains libres est disponible uniquement si votre téléphone portable est équipé de la technologie Bluetooth sans fil et s'il est couplé au système de navigation. Consultez les autres manuels Kenwood et le manuel de votre téléphone pour obtenir des instructions de configuration et de couplage.

Aide 24h/24

Touchez **Outils > Aide** pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation de votre système de navigation. Touchez une catégorie pour afficher les informations la concernant.

1 Touchez Outils > Aide.



2 Pour rechercher un mot clé dans les rubriques d'aide, touchez Rechercher.



Recherchez et roulez !

La page Où aller ? propose plusieurs catégories à utiliser lors de la recherche d'adresses, de villes et d'autres lieux. La carte détaillée chargée dans votre système de navigation contient des millions de points d'intérêt comme des restaurants, hôtels et centres auto.

Recherche d'un restaurant

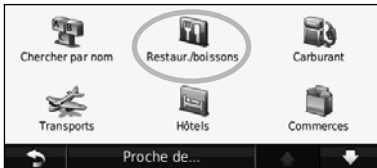
1 Touchez Où aller ?.



2 Sélectionnez une catégorie.



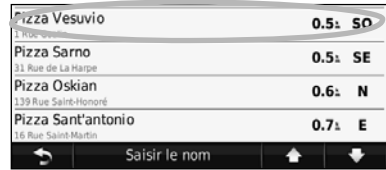
3 Sélectionnez une sous-catégorie.



4 Sélectionnez une destination.



5 Touchez un lieu.



6 Touchez Aller ! ou Appuyer pour en savoir plus pour afficher la page Review (Consulter).



Suivi d'un itinéraire

Une ligne magenta marque votre itinéraire. Tout au long de votre trajet, le système de navigation vous guide jusqu'à votre destination avec des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Le coin supérieur gauche de l'écran indique la distance de la prochaine manœuvre. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le système de navigation recalcule l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.



Une ligne surlignée marque votre itinéraire.



Suivez les flèches.




Votre destination est signalée par un drapeau à damiers.



- Des bâtiments en 3D peuvent apparaître à différents endroits de la carte (DNX9260BT seulement).

Définition d'une étape dans l'itinéraire


Vous pouvez ajouter une étape (point de passage) à votre itinéraire. Le système de navigation vous guide jusqu'à cette étape, puis jusqu'à votre destination finale.

- 1 Dans un itinéraire actif, touchez  (icône Précédent) > Où aller ?.
- 2 Recherchez l'étape supplémentaire.
- 3 Touchez Aller !.
- 4 Touchez Ajouter comme étape dans l'itinéraire pour ajouter cette étape avant votre destination.

Pour ajouter plusieurs étapes à l'itinéraire, modifiez l'itinéraire actuel. Voir page 17.


Suivi d'un détour

Si une route de votre itinéraire est barrée, vous pouvez la contourner.

- 1 Dans un itinéraire actif, touchez .
- 2 Touchez Détour.

Le système de navigation tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le système de navigation ne calcule pas de détour.

Arrêt de l'itinéraire

- 1 Dans un itinéraire actif, touchez .
- 2 Touchez Arrêter.

Où aller ?

La page Où aller ? propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des lieux.

Recherche à proximité d'une autre position

Le système de navigation recherche automatiquement les lieux à proximité de votre position actuelle.

1 Touchez Où aller ? > Proche de.

2 Sélectionnez une option :

- **Ma position actuelle** : effectue une recherche à proximité de votre position actuelle.
- **Une autre ville** : effectue une recherche à proximité de la ville saisie.
- **Mon itinéraire actuel** : effectue une recherche sur votre itinéraire.
- **Ma destination** : effectue une recherche à proximité de votre destination actuelle.

3 Touchez OK.

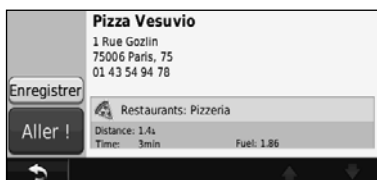
Options de la page Aller !

Touchez un élément de la liste des résultats de la recherche pour afficher la page Aller !.



- 1 Touchez pour appeler le numéro correspondant à cette position, si un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil Bluetooth est connecté.
- 2 Touchez pour enregistrer ce tracé dans vos favoris.
- 3 Touchez pour créer un itinéraire détaillé jusqu'à cette position.
- 4 Touchez pour revenir à la page précédente.

- 5 Touchez **Appuyer pour en savoir plus** pour afficher d'autres informations sur la position.



- 6 Touchez pour basculer entre une carte 3D (en trois dimensions) et une carte 2D (en deux dimensions).
- 7 Touchez pour faire pivoter l'angle de vue de l'affichage 3D.

Recherche d'une adresse

La procédure à suivre pour rechercher une adresse peut varier selon les cartes chargées sur le système de navigation. Toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal.

- 1 Touchez Où aller ? > Adresse.
- 2 Touchez Modifier l'Etat/le pays, le cas échéant.
- 3 Touchez Tout rechercher.

OU

Touchez Saisir la ville. Saisissez la ville à l'aide du clavier, puis touchez Terminé. Sélectionnez la ville.

- 4 Saisissez le numéro de l'adresse, puis touchez Terminé.
- 5 Saisissez le nom de la rue, puis touchez Terminé.
- 6 Sélectionnez la rue dans la liste, le cas échéant.
- 7 Touchez l'adresse, le cas échéant.

Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom






Si vous connaissez le nom de la position recherchée, vous pouvez le saisir à l'aide du clavier virtuel. Vous pouvez également saisir des lettres contenues dans le nom pour affiner la recherche.

- 1 Touchez **Où aller ? > Points d'intérêt > Chercher par nom.**
- 2 **A l'aide du clavier virtuel, saisissez des lettres contenues dans le nom.**
- 3 Touchez **Terminé.**

Utilisation du clavier virtuel

Lorsqu'un clavier virtuel s'affiche, touchez les lettres ou les chiffres pour les saisir.



- Touchez  pour ajouter un espace.
- Touchez  et  pour déplacer le curseur.
- Touchez  pour supprimer le caractère ; touchez et maintenez votre pression pour supprimer complètement l'entrée.
- Touchez  pour sélectionner des mots récemment saisis et sélectionnés.
- Touchez **Clavier** pour modifier la langue du clavier.
- Touchez **&?%** pour saisir des caractères spéciaux.

Recherche de lieux dans une autre zone

Vous pouvez rechercher des emplacements dans une zone différente, telle qu'une autre ville ou les environs de votre destination.

- 1 **Dans la liste de sous-catégories, touchez Proche de.**
- 2 **Sélectionnez une option de recherche.**

Affinement de votre recherche

Pour affiner votre recherche, vous pouvez rechercher près d'une autre ville.

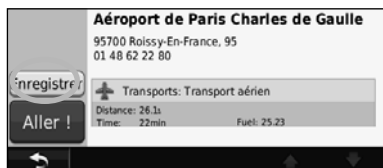
- 1 Touchez **Où aller ? > Proche de.**
- 2 Touchez **Une autre ville.**
- 3 **Saisissez une partie du nom et touchez Terminé.**

Favoris

Vous pouvez enregistrer tous vos lieux favoris dans Favoris. Vous pouvez également enregistrer votre position d'origine dans Favoris.

Enregistrement des lieux trouvés

- 1 Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez Enregistrer sur la page Aller !.



- 2 Touchez OK. Le lieu est enregistré dans Favoris.



Enregistrement de votre position actuelle

- 1 Touchez Afficher carte.

- 2 Touchez ▲.



- 3 Touchez Enregistrer la position pour enregistrer votre position actuelle.

Définition de la position d'origine

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme votre position d'origine.

1 Touchez **Où aller ? > Retour maison.**

2 Sélectionnez une option.

- **Saisir mon adresse** : saisissez une adresse pour la position à l'aide du clavier virtuel.
- **Utiliser ma position actuelle** : définit votre position actuelle comme position d'origine.
- **Choisir dans Destinations récentes** : sélectionnez une position dans vos destinations récentes.

Une fois votre position d'origine définie, touchez **Où aller ? > Retour maison.**

Recherche de lieux enregistrés

1 Touchez **Où aller ?.**

2 Touchez **Favoris.**

3 Touchez une catégorie. Vos lieux enregistrés sont répertoriés.

Modification de lieux enregistrés

1 Touchez **Où aller ? > Favoris.**

2 Touchez la position à modifier.

3 Touchez **Appuyer pour en savoir plus.**

4 Touchez **Modifier.**

5 Touchez l'élément à modifier.

- **Modifier nom** : saisissez un nouveau nom pour la position à l'aide du clavier virtuel.
- **Modifier le symbole cartographique** : touchez un nouveau symbole.
- **Modifier le n° de téléphone** : saisissez un numéro de téléphone, puis touchez **Terminé**.
- **Modifier les catégories** : créez des catégories ou modifiez celle dans laquelle la position est enregistrée.

Suppression d'un favori

1 Touchez **Outils > Mes données.**

2 Touchez **Supprimer le ou les favori(s).**

3 Sélectionnez un favori à supprimer.

4 Touchez **Supprimer.**

Pages principales

Cette section contient des détails sur la page Carte, le calculateur de voyage, la liste des changements de direction et la page Info GPS.

Affichage de la page Carte

Touchez **Afficher carte** pour ouvrir la carte. Touchez une zone de la carte pour obtenir des informations supplémentaires, comme expliqué ci-dessous. L'icône du véhicule ▲ indique votre position actuelle.



- 1 Distance jusqu'au prochain changement de direction. Touchez pour afficher les détails du prochain changement de direction et entendre l'invite vocale. L'assistant de voies de circulation s'affiche également dans cette zone.
- 2 Pendant le suivi d'un itinéraire, touchez la barre de texte pour ouvrir la liste des changements de direction. Voir page 16.
- 3 Touchez + pour effectuer un zoom avant.
- 4 Touchez - pour effectuer un zoom arrière.
- 5 Touchez pour modifier le champ de données.
- 6 Touchez le champ de données **Vitesse** pour ouvrir le calculateur de voyage.
- 7 Touchez ▲ pour afficher la page Où suis-je ?.



- Une icône de limite de vitesse 35 s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales. Cette icône indique la limite de vitesse à respecter sur la route que vous empruntez.

Calculateur de voyage

Le calculateur de voyage indique votre vitesse actuelle et vous fournit des statistiques utiles sur votre trajet. Pour afficher le calculateur de voyage, touchez le champ de données **Vitesse** sur la page Carte.

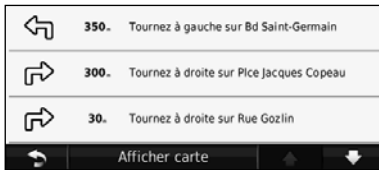


Réinitialisation des informations sur le trajet

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez les informations du trajet avant de prendre la route. Touchez **Réinitialiser** pour réinitialiser les informations contenues sur la page Calculateur de voyage.

Liste des changements de direction

Lorsque vous suivez un itinéraire, la liste des changements de direction affiche des instructions détaillées pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction. Touchez la barre de texte en haut de la page Carte pour ouvrir la liste des changements de direction. Sélectionnez une direction dans la liste pour afficher la page du prochain changement de direction correspondant. Touchez **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.



Page du prochain changement de direction

Pendant le suivi d'un itinéraire, la page du prochain changement de direction affiche le changement de direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restants avant celui-ci. Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez le coin supérieur gauche de la page Carte ou n'importe quel changement de direction dans la liste des changements de direction.




Page Assistant de voies de circulation

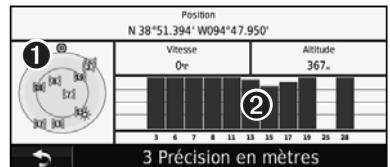
Le cas échéant, la page Assistant de voies de circulation peut afficher la prochaine intersection et vous indiquer la voie sur laquelle vous devez vous insérer. Pour afficher la page Assistant de voies de circulation, touchez le coin supérieur gauche de la page Carte. Vous pouvez également accéder à la page Assistant de voies de circulation sur la page du prochain changement de direction.



- La page Assistant de voies de circulation est disponible sur le 9260BT et le 7260BT.

Page Info GPS

Dans le coin supérieur gauche de la page Menu de navigation, touchez  pour afficher la page Info GPS.



- 1 Vue du ciel
- 2 Barres indiquant l'intensité du signal

La vue du ciel montre les satellites dont vous captez le signal. Les barres indiquant l'intensité du signal indiquent l'intensité du signal reçu de chaque satellite. Une barre verticale indique qu'un satellite GPS est disponible.

Création et modification d'itinéraires

Cette section décrit comment créer et personnaliser vos itinéraires.

Création d'un itinéraire personnalisé

- 1 Touchez **Où aller ? (ou Outils) > Itinéraires > Nouveau**.
- 2 Touchez **Ajouter un point de départ**.
- 3 Définissez une position comme point de départ, puis touchez **Sélectionner**.
- 4 Touchez **Ajouter une destination finale**.
- 5 Définissez une position comme destination finale, puis touchez **Sélectionner**.
- 6 Touchez **+** pour ajouter une autre position à votre itinéraire. Touchez **-** pour supprimer une position.
- 7 Touchez **Suivant** pour calculer votre itinéraire et le visualiser sur la carte. Touchez **Enregistrer** pour enregistrer vos modifications.

Modification des itinéraires personnalisés

Touchez **Où aller ? (ou Outils) > Itinéraires**.

- 1 Sélectionnez l'itinéraire à modifier.
- 2 Touchez **Modifier**.
- 3 Touchez l'élément à modifier.
 - **Modifier le nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
 - **Ajouter ou supprimer des points** : ajoutez ou supprimez des points de l'itinéraire.
 - **Réorganiser les points manuellement** : modifiez l'ordre des étapes de votre itinéraire.
 - **Réorganiser les points de façon optimale** : classez automatiquement les étapes de l'itinéraire.
 - **Recalculer** : recalculer l'itinéraire.
 - **Supprimer** : supprimez cet itinéraire.Vos modifications sont enregistrées automatiquement lorsque vous quittez l'une des pages de modification de l'itinéraire.

Enregistrement et modification de l'itinéraire actif

- 1 Touchez **Où aller ? (ou Outils) > Itinéraires**.
- 2 Touchez **Itinéraire actif**.
- 3 Touchez **Ajouter ou supprimer des points**.
- 4 Ajoutez, supprimez ou réorganisez les points.
- 5 Touchez **Suivant**.
- 6 Touchez **Enregistrer**.


Suivi d'un itinéraire enregistré

Sur la page principale, touchez **Où aller ? (ou Outils) > Itinéraires**. Touchez l'itinéraire à suivre, puis **Aller !**.

Suppression de tous les itinéraires enregistrés


Touchez **Outils > Mes données > Supprimer les itinéraires sélectionnés > Tout sélectionner > Supprimer**.

Arrêt de l'itinéraire

Dans un itinéraire actif, touchez  > **Arrêter**.

Ajout d'un détour à l'itinéraire

Si une route de votre itinéraire est barrée ou que le trafic y est perturbé, vous pouvez la contourner.

- 1 Dans un itinéraire actif sur la carte principale, touchez .
- 2 Touchez **Détour**.

Le système de navigation tente de vous ramener vers l'itinéraire initial le plus rapidement possible. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le système de navigation ne calcule pas de détour.

Utilisation d'ecoRoute™

La fonction ecoRoute calcule la consommation de votre véhicule, le rejet de CO2 et le coût du trajet jusqu'à une destination donnée. Elle offre également des outils permettant d'améliorer la consommation.

Configuration d'ecoRoute

Touchez **Outils** > **ecoRoute**.

Les données fournies par la fonction ecoRoute sont uniquement des estimations. Les données ne sont pas collectées directement à partir du véhicule. Pour obtenir des rapports de carburant plus précis correspondant à votre véhicule et à vos habitudes de conduite, ajustez votre consommation.

La première fois que vous accédez à la fonction ecoRoute, vous êtes invité à saisir des informations sur votre véhicule (carburant et kilométrage).

Affichage du rapport de carburant

Si vous avez renseigné le profil de votre véhicule et le prix actuel du carburant, votre système de navigation calcule la consommation moyenne de votre véhicule, le rejet de CO2 et le coût du carburant consommé.



Les données de consommation sont basées sur les estimations de vitesse et d'accélération d'un véhicule moyen.



Touchez **Outils** > **ecoRoute** > **Rapport de carburant**.



- Pour vous assurer que les données de carburant sont toujours enregistrées, gardez votre système de navigation allumé lorsque vous conduisez.

Ajustement de la consommation

Ajustez votre consommation de carburant pour recevoir des rapports de carburant plus précis tenant compte de votre véhicule et de vos habitudes de conduite. Procédez à l'ajustement lorsque vous faites le plein de carburant.

- 1 **Calculez le nombre de miles par gallon ou de litres pour 100 kilomètres (saisissez les informations à l'invite).**
- 2 **Touchez Outils > ecoRoute > Rapport de carburant > Ajuster.**
- 3 **Touchez  et  pour entrer les résultats de l'étape 1.**
- 4 **Touchez OK.**

Réglage du prix du carburant

Saisissez le prix du carburant pour calculer les dépenses en carburant pour chaque itinéraire et pour générer les rapports de carburant.

- 1 **Touchez Outils > ecoRoute > Prix du carburant.**
- 2 **Saisissez le prix actuel du carburant.**
- 3 **Touchez Terminé.**

Utilisation de la fonction Eco Challenge

Touchez **Outils > ecoRoute > Eco Challenge > Démarrer**.

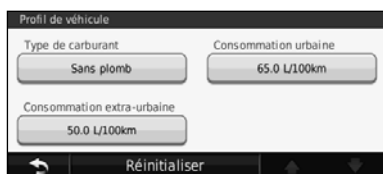
La fonction Eco Challenge vous permet d'optimiser votre consommation en attribuant une note à vos habitudes de conduite. Plus votre score général Eco Challenge est élevé, plus vous économisez du carburant.

Votre score général est la moyenne de trois scores :

- **Score d'accélération** : vous gagnez des points en accélérant progressivement, vous en perdez en accélérant brutalement.
- **Score de décélération** : vous gagnez des points en freinant progressivement, vous en perdez en freinant brutalement.
- **Score de vitesse** : vous gagnez des points en roulant à la vitesse la plus économique en carburant, qui se situe entre 70 et 100 km/h (entre 45 et 60 mph) pour la plupart des véhicules.

Réglage du profil de votre véhicule

Touchez **Outils > ecoRoute > Profil de véhicule**.



- **Type de carburant** : sélectionnez un type de carburant.
- **Consommation urbaine** : saisissez la consommation urbaine moyenne de votre véhicule.
- **Consommation extra-urbaine** : saisissez la consommation extra-urbaine moyenne de votre véhicule.



- Pour de meilleurs résultats, ajustez votre consommation au lieu de régler la consommation urbaine et extra-urbaine.

Affichage du rapport kilométrique

Le rapport kilométrique indique la distance, la durée, la consommation moyenne et le prix du carburant jusqu'à votre destination.

Un rapport kilométrique est créé pour chaque itinéraire que vous suivez. Si vous interrompez un itinéraire sur votre système de navigation, un rapport kilométrique est créé pour la distance que vous avez parcourue.

- 1 **Touchez Outils > ecoRoute > Rapport kilométrique.**
- 2 **Sélectionnez un rapport.**

Réinitialisation des données ecoRoute

- 1 **Touchez Outils > ecoRoute.**
- 2 **Sélectionnez la catégorie à réinitialiser.**
- 3 **Touchez Réinitialiser.**

Calcul des itinéraires les plus économiques

- 1 **Touchez Paramètres > Navigation > Préférences d'itinéraire.**
- 2 **Sélectionnez Economique.**

L'itinéraire Economique est calculé en fonction des données de limites de vitesse et d'accélération.

Utilisation de la reconnaissance vocale (DNX9260BT)

Utilisez la fonction de reconnaissance vocale pour demander oralement à votre système de navigation de rechercher des destinations, de sélectionner des options, etc.

Commandes vocales

- 1 Appuyez sur le bouton Talk (Parler) situé sur l'appareil.
- 2 Patientez jusqu'à ce que l'icône verte apparaisse dans le coin supérieur droit de l'écran.
- 3 Prononcez une commande.



- La fonction de reconnaissance vocale ne fonctionne pas pour toutes les langues, ni pour toutes les zones.

Méthodes de recherche

La reconnaissance vocale utilise quatre méthodes de recherche :

- Prononciation d'un texte à l'écran
- Prononciation de commandes de raccourcis
- Prononciation du nom d'un point d'intérêt
- Prononciation d'une adresse

Prononciation d'un texte à l'écran

- 1 Prononcez à haute voix un des mots à l'écran. Par exemple prononcez Itinéraires ou Page suivante.
- 2 Ecoutez l'invite vocale avant de prononcer une nouvelle commande.

Prononciation de commandes de raccourcis

- 1 Prononcez à haute voix la commande de raccourci souhaitée dans la liste des commandes de raccourcis. Vous pouvez utiliser les commandes de raccourcis quel que soit l'écran sur lequel vous vous trouvez.
- 2 Ecoutez l'invite vocale avant de prononcer une nouvelle commande.

Commandes de raccourcis

Annuler l'itinéraire	Retour maison
Détour	Aide
Rechercher adresse	Fin de l'écoute
Rechercher ville	Menu Outils
Rechercher favori	Calculateur de voyage
Rechercher un lieu par catégorie	Afficher carte
Rechercher un lieu par nom	Où suis-je ?
Rechercher destinations récentes	Où aller ?

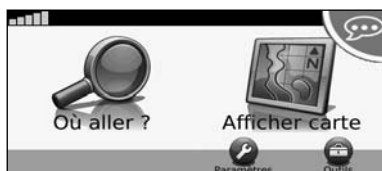
Vous pouvez également dire **Rechercher** pour rechercher une catégorie de lieu. Les catégories de lieux correspondent aux catégories de points d'intérêt du système de navigation. La commande Rechercher fonctionne uniquement sur les pages Menu de navigation, Où aller ? et Carte.

Commande de raccourci Rechercher

- 1 Appuyez sur le bouton Talk (Parler) situé sur l'appareil.
- 2 Prononcez à haute voix **Rechercher**, puis une catégorie de points d'intérêt, par exemple Restaurant italien.

Prononciation du nom d'un point d'intérêt

- 1 **Prononcez à haute voix** Rechercher un lieu par nom à partir de n'importe quel écran.



« Rechercher un lieu par nom »

- 2 **Ecoutez l'invite vocale, puis prononcez le nom du lieu.** Le système de navigation répète le nom du lieu pendant la recherche.



« Ibis »

- 3 **Une liste de lieux s'affiche à l'écran.** Prononcez le numéro de la ligne correspondant au lieu souhaité.



« Ligne 1 »

- 4 **Prononcez Oui pour naviguer jusqu'à ce lieu, ou Non pour revenir à la liste des lieux.**



« Oui »

Prononciation d'une adresse

- 1 **Prononcez Rechercher adresse depuis n'importe quel écran.**
- 2 **Répondez aux invites en prononçant ou en épelant le nom de la ville, le numéro de l'adresse et le nom de la rue.**
- 3 **Ecoutez l'invite vocale, puis prononcez le nom du lieu.** Le système de navigation répète le nom du lieu pendant la recherche. Une liste de lieux s'affiche à l'écran.
- 4 **Prononcez le numéro de la ligne correspondant au lieu souhaité.**
- 5 **Prononcez Oui pour naviguer jusqu'à ce lieu, ou Non pour revenir à la liste des lieux.**



« Oui »

Informations sur le trafic

Grâce au récepteur d'info-traffic FM intégré, le système de navigation peut recevoir et traiter des informations sur le trafic. A la réception d'un message signalant un incident de circulation, l'événement est indiqué sur la carte, vous permettant de modifier votre itinéraire pour contourner l'incident.

Présentation du service d'info-traffic FM TMC

Les récepteurs d'info-traffic FM TMC reçoivent des informations sur la circulation diffusées via le système de radiocommunication de données FM. L'abonnement FM TMC est automatiquement activé lorsque le système de navigation acquiert des signaux satellite en recevant des signaux sur le trafic du fournisseur de services. Vous pouvez ajouter d'autres abonnements FM TMC à tout moment. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com/fmtraffic pour connaître les services disponibles.



- La disponibilité du service d'info-traffic FM TMC est fonction de votre région et peut nécessiter la souscription d'un abonnement.

Trafic dans votre région

Lorsque vous recevez des informations sur le trafic, une icône de trafic apparaît dans le coin supérieur gauche de la page Carte. L'icône de trafic change de couleur selon le degré de gravité des problèmes de circulation sur votre itinéraire ou la route sur laquelle vous conduisez.

Couleur	Description	Signification
Vert	Faible congestion	Le trafic reste fluide.
Jaune	Congestion moyenne	Le trafic est légèrement perturbé.
Rouge	Congestion importante	Le trafic est fortement perturbé, voire interrompu.
Gris	Aucune donnée	Les données de trafic n'ont pas été mises à jour.

Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, le système de navigation prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. En cas de problème de circulation important lors du suivi d'un itinéraire, le système de navigation recalcule automatiquement l'itinéraire. Les problèmes de

circulation ne seront pas nécessairement contournés si aucun autre itinéraire ne peut être proposé.

En cas de problème de circulation peu important sur votre itinéraire, l'icône de trafic affiche le temps supplémentaire qu'il faut ajouter à votre itinéraire. Le calcul de ce retard est inclus dans l'estimation de l'heure d'arrivée.

Pour contourner la circulation sur votre itinéraire :

- 1 Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
- 2 Touchez Trafic sur l'itinéraire.
- 3 Touchez les flèches pour afficher d'autres problèmes de circulation sur votre itinéraire, le cas échéant.
- 4 Touchez Eviter pour contourner le problème de circulation.

Affichage de la carte du trafic

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les problèmes de circulation sur les routes à proximité au moyen de codes couleur.

- 1 Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
- 2 Touchez Afficher la carte de trafic pour afficher les problèmes de circulation sur une carte.



- Pour revenir à la carte standard à partir de la carte du trafic, touchez l'icône de trafic, puis **Afficher la carte standard**.

Affichage des problèmes de circulation

- 1 Sur la page Carte, touchez l'icône de trafic.
- 2 Touchez Recherche de trafic pour afficher la liste des problèmes de circulation.
- 3 Touchez un élément de la liste pour afficher le problème sur une carte ainsi que des détails sur le problème. S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez les flèches pour passer aux autres ralentissements.

Personnalisation des paramètres

Cette section décrit comment personnaliser les paramètres de votre système de navigation GPS.

Personnalisation du système de navigation

- 1 **Touchez Paramètres.**
- 2 **Touchez le paramètre à modifier.**
- 3 **Touchez le bouton situé sous le nom du paramètre pour le modifier.**

Modification des paramètres système

Touchez **Paramètres > Système.**

- **Simulateur GPS** : activez le simulateur pour désactiver le mode GPS et simuler une navigation.
- **Unités** : modifiez les unités de mesure.
- **Configuration de clavier** : sélectionnez la configuration du clavier.
- **Info produit** : affichez le numéro de version du logiciel, le numéro de modèle de l'appareil et le numéro d'identification de l'appareil.
- **Restaurer** : restaurez les paramètres système d'origine.

Modification des paramètres de carte

Touchez **Paramètres > Carte.**

- **Détails cartographiques** : réglez le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision cartographique peut ralentir l'affichage de la carte.
- **Affichage carte** : sélectionnez une perspective de carte.
- **Véhicule** : touchez **Modifier** pour modifier l'icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Touchez l'icône à utiliser, puis **OK**.
- **Journal de trajet** : affichez ou masquez le journal de vos trajets. Pour effacer votre journal de trajet, touchez **Outils > Mes données > Effacer le journal de trajet**.
- **Configuration des données cartographiques** : modifiez la configuration de la carte principale.
- **Info carte** : affichez les cartes chargées sur votre système de navigation et leur version. Touchez une carte pour l'activer (carte cochée) ou la désactiver (carte non cochée).
- **Restaurer** : restaurez les paramètres de carte d'origine.

Modification des paramètres de navigation

Touchez **Paramètres > Navigation.**

- **Préférences d'itinéraire** : sélectionnez la méthode de calcul d'itinéraire que vous préférez.
- **Contournements** : sélectionnez les types de routes à éviter ou que vous préférez prendre dans vos itinéraires.
- **Restaurer** : restaurez les paramètres de navigation d'origine.
- **Instructions vocales** : activez ou désactivez les instructions vocales.

Réglage des paramètres d'affichage

Touchez **Paramètres > Affichage.**

- **Mode Couleur** : sélectionnez **Jour** pour un environnement lumineux, **Nuit** pour un environnement sombre ou **Auto** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.
- **Restaurer** : restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

Mise à jour des paramètres de l'heure

Touchez **Paramètres > Heure.**

- **Format d'heure** : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.
- **Heure actuelle** : sélectionnez **Automatique** pour mettre à jour l'heure automatiquement. Lorsque l'option Automatique n'est pas sélectionnée, vous pouvez régler l'heure par incréments de 15 minutes.
- **Restaurer** : restaurez les paramètres de l'heure d'origine.

Définition des langues

Touchez **Paramètres > Langue.**

- **Profil de voix** : sélectionnez une voix.
- **Clavier** : sélectionnez le clavier de votre langue. Vous pouvez également changer la langue du clavier sur tout type de clavier en touchant le bouton **Clavier**.
- **Invite de reconnaissance vocale** : activez ou désactivez les invites de reconnaissance vocale.
- **Restaurer** : restaurez les langues d'origine.

Ajout de paramètres de sécurité

Touchez **Paramètres > Sécurité.**

- **Mode Sécurité** : activez ou désactivez le mode Sécurité. Lorsque le véhicule se déplace, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'appareil qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient par conséquent de le distraire pendant la conduite.
- **Restaurer** : restaurez les paramètres de sécurité d'origine.

Annexes

Cette annexe contient des informations supplémentaires concernant votre système de navigation, notamment concernant la mise à jour du logiciel et des données cartographiques.

Mise à jour du logiciel

Pour mettre à jour le logiciel du système de navigation, vous devez disposer d'une carte SD™, d'un lecteur de carte SD et d'une connexion Internet.



- Il se peut que l'appareil redémarre lorsque vous insérez une carte SD.

- 1 Accédez au site www.garmin.com/Kenwood. Sélectionnez **Software Updates > Download**.**
- 2 Acceptez les conditions du contrat de licence.**
- 3 Suivez les instructions données sur le site Web pour effectuer l'installation du logiciel mis à jour.**

Mise à jour des données cartographiques

De temps à autre, au démarrage, le système de navigation vous indique que les cartes préchargées sont obsolètes. Vous pouvez acheter auprès de Garmin une carte SD des données cartographiques mises à jour ou demander plus d'informations à votre revendeur Kenwood ou au centre d'assistance Kenwood.

- 1 Accédez au site www.garmin.com/Kenwood. Sélectionnez **Order Map Updates**, puis suivez la procédure d'achat du site Web.**
- 2 Une fois que vous avez reçu la nouvelle carte SD contenant les données cartographiques, insérez la carte dans votre appareil pour utiliser les cartes. Le système de navigation reconnaît et utilise automatiquement les cartes de la carte SD.**



- Il se peut que l'appareil redémarre lorsque vous insérez une carte SD.
- Le DNX5260BT et le DNX520VBT utilisent une carte microSD.

Points d'intérêt personnalisés

Vous pouvez charger manuellement des bases de données de points d'intérêt personnalisés, disponibles auprès de différentes entreprises sur Internet. Certaines bases de données de points d'intérêt personnalisés contiennent des informations d'alertes concernant des points tels que les radars et les zones d'écoles. Le système de navigation peut vous avertir lorsque vous approchez de l'un de ces points.

ATTENTION

Garmin décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation d'une base de données de points d'intérêt personnalisés ou quant à la précision des bases de données d'alertes radars ou de points d'intérêt personnalisés.

Une fois la base de données de points d'intérêt téléchargée, utilisez POI Loader de Garmin afin d'installer les points d'intérêt sur une carte SD. Utilisez la carte SD pour charger les points d'intérêt personnalisés. POI Loader est disponible à l'adresse suivante : www.garmin.com/products/poiloader. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader. (Cliquez sur **Help (Aide)** pour ouvrir le fichier d'aide.)



- Il se peut que l'appareil redémarre lorsque vous insérez une carte SD.
- A chaque fois que vous chargez des points d'intérêt personnalisés dans votre système de navigation, les points d'intérêt personnalisés déjà enregistrés dans le système sont effacés.
- Le DNX5260BT et le DNX520VBT utilisent une carte microSD.

Recherche de points d'intérêt personnalisés

Pour afficher la liste des points d'intérêt personnalisés chargés dans votre système de navigation, touchez **Où aller ? > Suppléments > Points d'intérêt personnalisés**.

Suppression des points d'intérêt personnalisés

Pour supprimer tous les points d'intérêt personnalisés de votre système de navigation, touchez **Outils > Mes données > Points d'intérêt personnalisés > Tout supprimer**. Touchez **Oui** pour confirmer.

Pour obtenir les dernières mises à jour gratuites des logiciels (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long du cycle de vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com/Kenwood.



© 2010 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southamton, Hampshire, SO40 9LR, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Numéro de référence 190-01142-90 Rév. A

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. ecoRoute™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. NAVTEQ® est une marque commerciale de NAVTEQ Inc. ou de ses filiales, déposée dans un ou plusieurs pays, notamment aux Etats-Unis. microSD™ est une marque commerciale de SD Card Association. Tous les autres noms ou marques mentionnés ou suggérés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés.



KENWOOD

GPS-NAVIGATIONSSYSTEM

DNX9260BT

DNX7260BT

DNX5260BT

DNX520VBT

**HANDBUCH FÜR DAS
GPS-NAVIGATIONSSYSTEM**

Kenwood Corporation

Inhalt

Sicherheitsvichtsmaßnahmen und wichtige Informationen 4

Erste Schritte 8

- Verwenden des Navigationssystems 8
- Aufrufen der Hilfe 8

Suchen und Festlegen von Zielen 9

- Suchen von Restaurants 9
- Folgen von Routen 10
- Hinzufügen eines Zwischenziels 10
- Wählen einer Umleitung 10
- Anhalten der Route 10

Hauptseiten 15

- Anzeigen der Kartenseite 15
- Reisecomputer 15
- Abbiegelistenseite 16
- Abbiegeinformationsseite 16
- Seite für den Fahrspurassistenten (Lane Assist) 16
- GPS-Informationseite 16

Zieleingabe 11

- Suchen in der Nähe einer anderen Position 11
- Optionen der Seite „Los!“ 11
- Suchen von Adressen 11
- Suchen von Orten durch Eingabe des Namens 12
- Verwenden der Bildschirmtastatur 12
- Suchen von Orten in einem anderen Gebiet 12
- Eingrenzen der Suche 12

Erstellen und Bearbeiten von Routen 17

- Erstellen einer neuen Route 17
- Bearbeiten von Routen 17
- Speichern und Ändern der aktiven Route 17
- Folgen einer gespeicherten Route 17
- Löschen aller gespeicherten Routen 17
- Anhalten von Routen 17
- Hinzufügen einer Umleitung zu einer Route 17

Favoriten 13

- Speichern von gefundenen Orten 13
- Speichern der aktuellen Position 13
- Festlegen einer Zu Hause-Position 14
- Suchen von gespeicherten Orten 14
- Bearbeiten von gespeicherten Orten 14
- Löschen von Favoriten 14

Verwenden von ecoRoute™ 18

- Einrichten von ecoRoute 18
- Anzeigen der Verbrauchsübersicht 18
- Angleichen des Kraftstoffverbrauchs 18
- Anpassen des Kraftstoffpreises 18
- Absolvieren der ecoChallenge 19
- Anpassen des Fahrzeugprofils 19
- Anzeigen der Streckenübersicht 19
- Zurücksetzen der ecoRoute-Daten 19
- Berechnen von Routen mit geringerem Kraftstoffverbrauch 19

Verwenden der Spracherkennung (DNX9260BT)

20

Sprachbefehle	20
Suchmethoden	20
Sprechen von auf dem Bildschirm angezeigtem Text	20
Sprechen von Kurzbefehlen	20
Kurzbefehl „Finde nächstgelegene“	20
Sprechen des Namens eines bekannten Orts	21
Sprechen von Adressen	21

Anpassen der Einstellungen

23

Anpassen des Navigationssystems	23
Ändern der Systemeinstellungen	23
Ändern der Karteneinstellungen	23
Ändern der Navigationseinstellungen	23
Anpassen der Anzeigeeinstellungen	23
Aktualisieren der Zeiteinstellungen	23
Einrichten der Spracheinstellungen	23
Verwenden von Sicherheitseinstellungen	23

Verkehrsinformationen

22

TMC-Verkehrsfunk	22
Verkehrsbehinderungen im aktuellen Gebiet	22
Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route	22
Anzeigen der Stau-Info-Karte	22
Anzeigen von Verkehrsbehinderungen	22

Anhang

24

Aktualisieren der Software	24
Aktualisieren der Kartendaten	24
Benutzer-POIs (Points of Interest)	25
Suchen von Benutzer-POIs	25
Löschen von Benutzer-POIs	25

In diesem Handbuch verwendete Symbole



Es werden wichtige Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von Verletzungen usw. beschrieben.



Besondere Anweisungen, zusätzliche Erklärungen, Einschränkungen und Referenzseiten werden beschrieben.

Im Handbuch verwendete Konventionen

Wenn Sie aufgefordert werden, auf etwas zu „tippen“, berühren Sie mit dem Finger ein Element auf dem Bildschirm.

Im Text werden kleine Pfeile (>) verwendet, die darauf hinweisen, dass Sie nacheinander auf eine Folge von Elementen auf dem Bildschirm tippen sollen. Wenn Sie beispielsweise die Anweisung „Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Favoriten**“ lesen, tippen Sie zuerst auf **Zieleingabe** und dann auf **Favoriten**.

Sicherheitsvichtsmaßnahmen und wichtige Informationen

Lesen Sie diese Informationen aufmerksam, bevor Sie das Kenwood-Autonavagationssystem in Betrieb nehmen, und befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch. In keinem Fall haften Kenwood oder Garmin für Probleme oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.

▲WARNHINWEISE

Treffen Sie folgende Sicherheitsvorkehrungen, um Verletzungen oder die Entstehung von Feuer zu vermeiden:

- Legen Sie keine metallischen Gegenstände (z. B. Münzen oder Werkzeug aus Metall) in das Gerät, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Lassen Sie während der Fahrt nie Ihren Blick über einen längeren Zeitraum auf dem Gerätebildschirm ruhen.
- Die Montage und Verkabelung dieses Produkts erfordern eine gewisse Erfahrung. Überlassen Sie aus Sicherheitsgründen die Montage und Verkabelung entsprechendem Fachpersonal.

Die folgenden potenziell gefährlichen Situationen können, sofern sie nicht vermieden werden, einen Unfall oder Zusammenstoß und damit schwere oder sogar tödliche Verletzungen verursachen.

Vergleichen Sie bei der Verwendung des Navigationssystems die auf dem Gerät angezeigten Informationen sorgfältig mit allen anderen verfügbaren Informationsquellen, z. B. Straßenschildern, visuellen Signalen und Karten. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie Unstimmigkeiten oder Fragen klären, bevor Sie die Fahrt fortsetzen.

Bedienen Sie das Fahrzeug immer umsichtig. Lassen Sie sich beim Fahren nicht vom Navigationssystem ablenken, und achten Sie stets auf die Verkehrslage. Sehen Sie während der Fahrt so wenig wie möglich auf den Bildschirm des Navigationssystems, und verwenden Sie soweit wie möglich Sprachansagen.

Sie sollten während der Fahrt nicht den Zielort festlegen, Einstellungen ändern oder auf Funktionen zugreifen, für die das Navigationssystem längere Zeit bedient werden muss. Halten Sie am Straßenrand, sofern Verkehrslage und Vorschriften dies zulassen, um solche Vorgänge auszuführen.

Stellen Sie die Systemlautstärke so ein, dass Sie während der Fahrt die Außengeräusche wahrnehmen können. Falls Sie die Außengeräusche nicht mehr wahrnehmen, können Sie eventuell nicht mehr angemessen auf die Verkehrssituation reagieren. Dadurch kann es zu Verkehrsunfällen kommen.

Wenn das Navigationssystem zum ersten Mal nach dem Erwerb genutzt wird oder falls die Batterie abgeklemmt ist, zeigt das System den aktuellen Standort des Fahrzeug nicht korrekt an. Die Signale der GPS-Satelliten werden jedoch innerhalb kurzer Zeit empfangen, sodass der korrekte Standort dann angezeigt wird.

Achten Sie auf die Umgebungstemperatur. Die Nutzung des Navigationssystems bei extremen Temperaturen kann zu einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts führen. Beachten Sie auch, dass das Gerät durch starke Vibrationen, metallische Gegenstände oder eindringendes Wasser beschädigt werden kann.

▲VORSICHTSHINWEISE

Falls die folgenden potenziellen Gefahrsituationen nicht vermieden werden, kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen.

Dieses Navigationssystem wurde entwickelt, um Ihnen Routen vorzuschlagen. Das Gerät weist nicht auf Straßensperrungen oder Straßen in schlechtem Zustand und Witterungseinflüsse oder andere Faktoren hin, die die Sicherheit oder die Fahrtdauer beeinflussen.

Verwenden Sie das Navigationssystem lediglich als Navigationshilfe. Verwenden Sie das Navigationssystem nicht zu Zwecken, die die Durchführung exakter Richtungs-, Entfernung-, Standort- oder topografischer Messungen erfordern.

Das GPS (Global Positioning System) wird von der Regierung der USA betrieben, die alleinig für dessen Genauigkeit und Wartung verantwortlich ist. Das System der Regierung unterliegt Änderungen, die sich auf die Genauigkeit und die Leistung aller GPS-Geräte und damit auch auf dieses Navigationssystem auswirken können. Dieses Gerät ist ein Präzisionsnavigationssystem. Dennoch kann es wie jedes Navigationsgerät falsch bedient oder falsch verstanden werden und somit zu einer verminderten Sicherheit führen.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Aufrechterhalten des Ladezustands der Fahrzeugbatterie

Dieses Navigationssystem ist in den Stellungen **Ein** (ON) bzw. **Zusatzverbraucher** (ACC) des Zündschlüssels einsatzbereit. Um jedoch den Ladezustand der Batterie aufrechtzuerhalten, sollte das System wenn möglich nur bei laufendem Motor verwendet werden. Die über längere Zeit andauernde Nutzung des Navigationssystems bei abgeschaltetem Motor kann zum Entladen der Batterie führen.

Kartendaten-Informationen

Garmin möchte seinen Kunden die vollständigsten und genauesten Karten bieten, die für uns zu vertretbaren Kosten verfügbar sind. Wir verwenden eine Kombination aus öffentlichen und privaten Datenquellen, die wir entsprechend in der Produktliteratur und in den Urheberrechtshinweisen für den Kunden kennzeichnen. Praktisch alle Datenquellen beinhalten in irgendeiner Form ungenaue oder unvollständige Daten. In einigen Ländern sind vollständige und genaue Karteninformationen nicht erhältlich oder unverhältnismäßig teuer.

Software-Lizenzvereinbarung

DURCH DIE VERWENDUNG DES DNX9260BT/DNX7260BT/ DNX5260BT/DNX520VBT STIMMEN SIE DEN BEDINGUNGEN DER FOLGENDEN LIZENZVEREINBARUNG ZU. LESEN SIE DIE LIZENZVEREINBARUNG AUFMERKSAM DURCH.

Garmin gewährt Ihnen eine beschränkte Lizenz zur Verwendung der auf diesem Gerät im Binärformat vorhandenen Software (die „Software“) im Rahmen des normalen Betriebs dieses Geräts. Verfügungsrechte, Eigentumsrechte und geistige Eigentumsrechte an der Software verbleiben bei Garmin.

Sie erkennen an, dass die Software Eigentum von Garmin ist und durch die Urheberrechte der Vereinigten Staaten von Amerika und internationale Abkommen zum Urheberrecht geschützt ist. Weiterhin erkennen Sie an, dass Struktur, Organisation und Code der Software wertvolle Betriebsgeheimnisse von Garmin sind und dass der Quellcode der Software ein wertvolles Betriebsgeheimnis von Garmin bleibt. Sie erklären sich bereit, die Software oder Teile davon nicht zu dekompileieren, zu disassemblieren, zu verändern, zurückzuassemblieren, zurückzuentwickeln, in eine allgemein lesbare Form umzuwandeln oder ein von der Software abgeleitetes Werk zu erstellen. Sie verpflichten sich, die Software nicht in ein Land zu exportieren oder zu reexportieren, das nicht im Einklang mit den Exportkontrollgesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika steht.

Endbenutzer-Lizenzvereinbarung für NAVTEQ®

Die in diesem Garmin-Produkt integrierte Software (die „Software“) ist Eigentum von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften („Garmin“). Die Kartendaten von Drittanbietern, die sich auf Ihrem Garmin-Produkt bzw. in dessen Lieferumfang befinden, (die „Daten“) sind Eigentum von NAVTEQ North America LLC und lizenziert für Garmin. Sowohl die Software als auch die Daten sind durch das Urheberrecht sowie internationale Urheberrechtsabkommen geschützt. Die Software und die Daten werden unter Lizenz vergeben, nicht verkauft. Die Software und Daten werden mit der folgenden Lizenzvereinbarung geliefert und unterliegen den folgenden Bedingungen, die sowohl vom Endnutzer („Sie“ bzw. „Ihre“) als auch von Garmin, seinen Lizenzgebern (einschließlich deren Lizenzgeber und Zulieferer) und Tochtergesellschaften akzeptiert werden.

WICHTIG: LESEN SIE DIESE LIZENZVEREINBARUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. DURCH INSTALLATION, ANFERTIGUNG EINER KOPIE ODER ANDERWEITIGE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS BESTÄTIGEN SIE, DASS SIE DIESE VEREINBARUNG GELESEN HABEN UND MIT DEN BEDINGUNGEN EINVERSTANDEN SIND. WENN SIE DIESEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, SENDEN SIE DAS VOLLSTÄNDIGE PRODUKT INNERHALB VON ZEHN (10) TAGEN NACH KAUFDATUM (BEI NEU ERWORBENEN PRODUKTEN) AN

EINE DER FOLGENDEN PERSONEN ODER KÖRPERSCHAFTEN ZURÜCK, UM EINE VOLLSTÄNDIGE ERSTATTUNG ZU ERHALTEN: (1) DEN HÄNDLER, VON DEM SIE DAS PRODUKT ERWORBEN HABEN; (2) Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9LR, GROSSBRITANNIEN; ODER (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SJJHIIH, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

Lizenzbedingungen

Garmin („wir“ oder „uns“) bietet Ihnen Speichermedien, die die Computersoftware (die „Software“) und die integrierten bzw. beigefügten digitalen Kartendaten, einschließlich aller „Online-“ oder elektronischen Dokumentationen und gedruckten Unterlagen (in dieser Lizenzvereinbarung insgesamt als „Produkt“ bezeichnet) enthalten, und erteilt Ihnen eine beschränkte, nicht exklusive Lizenz, nach der Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den Bedingungen in dieser Lizenzvereinbarung verwenden können. Sie erklären sich damit einverstanden, diese Daten zusammen mit dem Garmin-Produkt ausschließlich für den persönlichen Gebrauch oder (falls zutreffend) für interne Betriebsabläufe und nicht für ein Serviceunternehmen, für eine Zeitleihe, für einen Wiederverkauf oder für ähnliche Zwecke zu verwenden. Dementsprechend, aber vorbehaltlich der in den folgenden Abschnitten dargelegten Einschränkungen, dürfen Sie diese Daten nur nach Bedarf und für Ihre persönliche Verwendung kopieren, um diese (i) anzuzeigen und (ii) zu speichern; dabei dürfen Sie vorkommende Copyright-Hinweise nicht entfernen und die Software oder Daten in keiner Weise ändern. Sie erklären sich bereit, die Software oder Teile davon nicht zu reproduzieren, zu kopieren, zu verändern, zu dekompileieren, zu disassemblieren, zurückzuentwickeln oder ein von der Software abgeleitetes Produkt zu erstellen und dürfen sie in keiner Weise und für keinen Zweck weitergeben oder vertreiben, außer in dem gesetzlich zugelassenen Umfang.

Einschränkungen. Sie dürfen diese Daten nicht mit anderen Produkten, Systemen oder Anwendungen verwenden, die installiert oder anderweitig mit Fahrzeugen verbunden sind oder mit diesen kommunizieren, die für eine Abfertigung, eine Flottenverwaltung oder für sonstige Anwendungen geeignet sind, bei denen die Daten von einem zentralen Kontrollzentrum zur Abfertigung einer Fahrzeugflotte verwendet werden, es sei denn, Garmin hat Ihnen hierzu eine spezielle Lizenz erteilt; es gelten dabei die Einschränkungen des vorstehenden Abschnitts. Außerdem ist es Ihnen untersagt, die Daten oder Produkte von Garmin, die die Daten enthalten, an andere Personen oder Dritte zu vermieten. Nur die Autovermietungsfirmen, die eine ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Garmin erhalten haben, Produkte von Garmin, die die Daten enthalten, an ihre Vermietungskunden zu vermieten, dürfen diese Produkte vermieten.

Garantieausschluss. Dieses Produkt (einschließlich der Daten) wird Ihnen ohne Mängelgewähr bereitgestellt, und Sie erklären sich damit einverstanden, das Produkt auf eigenes Risiko zu verwenden. Garmin und seine Lizenzgeber (und deren Lizenzgeber und Zulieferer) geben keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, Zusicherungen oder Gewährleistungen jeglicher Art, die sich aufgrund von Gesetzen oder anderweitigen Bestimmungen ergeben, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Garantien, Zusicherungen und Gewährleistungen in Bezug auf Inhalte, Qualität, Genauigkeit, Vollständigkeit, Wirksamkeit, Zuverlässigkeit, Handelstauglichkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck, Nutzen, Verwendung oder Ergebnisse des Produkts bzw. dafür, dass die Daten oder der Server unterbrechungs- und fehlerfrei funktionieren.

Haftungsausschluss. Garmin UND SEINE LIZENZGEBER (EINSCHLIESSLICH DEREN LIZENZGEBER UND ZULIEFERER) ÜBERNEHMEN KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGEND EINGESCHLOSSENE GEWÄHRLEISTUNG IN BEZUG AUF QUALITÄT, LEISTUNG, HANDELSTAUGLICHKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE HINWEISE BZW. INFORMATIONEN VON Garmin ODER SEINEN ZULIEFERERN UND LIZENZGEBERN STELLEN KEINE GARANTIE DAR, UND SIE HABEN KEINERLEI ANSPRUCH AUF GARANTIE FÜR DERARTIGE HINWEISE BZW. INFORMATIONEN. DIESER HAFTUNGSAUSSCHLUSS IST WESENTLICHER BESTANDTEIL DIESER VEREINBARUNG. In einigen Ländern sind bestimmte Gewährleistungsausschlüsse nicht gestattet. In einem solchen Fall treffen die oben genannten Ausschlüsse nicht bzw. nicht im vollen Umfang auf Sie zu.

Haftungsbeschränkung. Garmin UND SEINE LIZENZGEBER (EINSCHLIESSLICH DEREN LIZENZGEBER UND ZULIEFERER) ÜBERNEHMEN KEINERLEI HAFTUNG IN FOLGENDEN FÄLLEN: BEI EINEM ANSPRUCH, EINER FORDERUNG ODER KLAGE, UNABHÄNGIG VOM GRUND DES ANSPRUCHS, DER FORDERUNG ODER KLAGE WEGEN VERLUSTEN, VERLETZUNGEN ODER SCHADENERSATZ, DIE DIREKT ODER INDIREKT AUS DER VERWENDUNG BZW. DEM BESITZ DES PRODUKTS BZW. DER INFORMATIONEN HERRÜHREN, ODER WEGEN ENTGANGENER EINKÄUFE, GEWINNE, VERTRAGSABSCHLÜSSE ODER RECHTSVORBEHALTEN ODER ANDERER DIREKTER, INDIREKTER, ZUFÄLLIGER, SPEZIELLER ODER DARAUSS FOLGENDER SCHÄDEN, DIE AUS DER VERWENDUNG DER INFORMATIONEN DURCH SIE ODER DER UNMÖGLICHKEIT ZUR NUTZUNG DER INFORMATIONEN, FEHLERHAFTEN DATEN BZW. INFORMATIONEN ODER AUS EINER VERLETZUNG DIESER VEREINBARUNG HERRÜHREN, UNABHÄNGIG DAVON, OB ES SICH DABEI UM EINE AUF DEN VERTRAG ODER EINE UNERLAUBTE HANDLUNG GEGRÜNDETE KLAGE HANDELT ODER DER ANSPRUCH, DIE FORDERUNG ODER KLAGE AUF EINER GEWÄHRLEISTUNG BERUHT, SELBST WENN Garmin ODER SEINE LIZENZGEBER VON DER MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN IN KENNNTNIS GESETZT WORDEN WAREN. DIE MAXIMAL VON Garmin UND SEINEN LIZENZGEBERN ANERKANNTE GESAMTHAFTUNG HINSICHTLICH DEREN VERPFLICHTUNGEN LAUT DIESER VEREINBARUNG ODER ANDERWEITIG IN BEZUG AUF DIE Garmin-PRODUKTE

UND DATEN BETRÄGT MAXIMAL US\$ 1,00. In einigen Ländern sind bestimmte Haftungsausschlüsse oder Schadensersatzbeschränkungen nicht gestattet. In einem solchen Fall trifft die vorstehende Aussage nicht bzw. nicht in vollem Umfang auf Sie zu.

Keine Empfehlung von Fremdprodukten. Ein Verweis auf Produkte, Dienstleistungen, Prozesse, Hypertextlinks zu Drittparteien oder andere Daten durch die Nennung von Markennamen, Marken, Herstellern, Zulieferern oder auf sonstige Weise beinhaltet nicht zwingend die Billigung, Unterstützung oder Empfehlung durch Garmin oder seine Lizenzgeber. Für Produkt- und Serviceinformationen ist ausschließlich der einzelne Händler verantwortlich. Der Name NAVTEQ und das Logo, die Marken und Logos NAVTEQ und NAVTEQ ON BOARD und andere Marken und Markennamen sind Eigentum von NAVTEQ North America LLC und dürfen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung von NAVTEQ für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Exportkontrolle. Sie verpflichten sich, keinen Teil der an Sie übergebenen Daten und kein direktes Produkt davon aus irgendeinem Land zu exportieren, es sei denn, dies geschieht in Übereinstimmung mit sämtlichen Lizenzen und Genehmigungen, die gemäß den geltenden Exportgesetzen und -verordnungen erforderlich sind.

Schadloshaltung. Sie verteidigen und halten Garmin, seine Lizenzgeber (einschließlich deren Lizenzgeber, Zulieferer, Rechtsnachfolger, Tochterunternehmen und -gesellschaften, leitende Angestellte, Geschäftsführer, Mitarbeiter, Anteilseigner, Agenten und Vertreter) frei und schadlos gegen jegliche Haftungsansprüche, Verluste, Verletzungen (einschließlich tödlicher Verletzungen), Forderungen, Klagen, Kosten, Ausgaben oder Ansprüche jeglicher Art und jeglichen Charakters, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Rechtsanwaltskosten, die sich aus oder im Zusammenhang mit der Verwendung bzw. dem Besitz des Produkts (einschließlich der Daten) durch Sie ergeben.

Gesamte Vereinbarung. Diese Bedingungen stellen die gesamte Vereinbarung zwischen Garmin (und seinen Lizenzgebern, einschließlich deren Lizenzgebern und Zulieferern) und Ihnen hinsichtlich des Gegenstands dieser Vereinbarung dar und setzen in ihrer Gesamtheit alle zuvor zwischen Ihnen und Garmin getroffenen schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen hinsichtlich des Gegenstands dieser Vereinbarung außer Kraft.

Anwendbares Recht.

(a) Bei NAVTEQ-Daten der Europäischen Union

Die oben genannten Bedingungen unterliegen den Gesetzen der Niederlande, mit Ausnahme (i) der Prinzipien im Hinblick auf juristische Konflikte bzw. (ii) der Konvention der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, die ausdrücklich nicht für diesen Vertrag gilt. Sie stimmen zu, alle Ansprüche, Klagen und Forderungen, die in Verbindung mit der unter diesen Bedingungen Ihnen zur Verfügung gestellten Software entstehen, der Gerichtsbarkeit der Niederlande zu übergeben.

(b) Bei nordamerikanischen NAVTEQ-Daten und anderen NAVTEQ-Daten der Europäischen Union

Die oben genannten Bedingungen unterliegen den

Gesetzen des US-Bundesstaates Illinois, mit Ausnahme (i) der Prinzipien im Hinblick auf juristische Konflikte bzw. (ii) der Konvention der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, die ausdrücklich nicht für diese Vereinbarung gilt. Sie stimmen zu, alle Ansprüche, Klagen und Forderungen, die in Verbindung mit der unter diesen Bedingungen Ihnen zur Verfügung gestellten Software entstehen, der Gerichtsbarkeit des Bundesstaates Illinois, USA, zu übergeben.

Endbenutzer in öffentlichen Ämtern. Handelt es sich beim Endbenutzer um eine Behörde, ein Ministerium oder ein sonstiges Organ der US-amerikanischen Regierung oder wird der Endbenutzer ganz oder teilweise von der US-amerikanischen Regierung finanziert, unterliegen die Vervielfältigung, Reproduktion, Freigabe, Modifizierung, Bekanntgabe oder Weitergabe des Produkts und der begleitenden Dokumentation den Einschränkungen gemäß den Verordnungen DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (Richtlinie des US-Verteidigungsministeriums zur Definition kommerzieller Computersoftware), DFARS 27.7202-1 (Richtlinie des US-Verteidigungsministeriums zu kommerzieller Computersoftware), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (Klausel zu kommerzieller Computersoftware von Zivilbehörden), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (Technische Daten des US-Verteidigungsministeriums – Klausel zu kommerziellen Produkten), FAR 52.227-14 Ergänzungen I, II und III (JUN 1987) (Klausel zu technischen Daten und nicht kommerzieller Computersoftware von Zivilbehörden) und/oder FAR 12.211 und FAR 12.212 (Erwerb von kommerziellen Produkten), soweit zutreffend. Im Falle eines Konflikts zwischen den hier aufgelisteten FAR- und DFARS-Vorschriften und dieser Lizenz ist die Konstruktion rechtsverbindlich, die eine größere Einschränkung der Regierungsrechte darstellt. Die Unternehmer/Hersteller sind Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA und NAVTEQ North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654, USA.

Abonnement-Vereinbarung für Endbenutzer eines Verkehrsfunkdienstes

Der Verkehrsfunkdiensteanbieter besitzt die Rechte an den Informationen zu Verkehrsergebnissen sowie am RDS/TMC-Netz, über das diese gesendet werden. Die vollständige oder teilweise Reproduzierung, Duplizierung, Neueröffentlichung, Übertragung oder anderweitige Verteilung der Informationen zu Verkehrsergebnissen durch Ändern, Kopieren, Scannen oder irgendeine andere Methode ist nicht gestattet. Sie verteidigen und halten den Verkehrsfunkdiensteanbieter (und dessen Tochterunternehmen) und Garmin Ltd. (und deren Tochterunternehmen) frei und schadloos gegen jegliche Ansprüche, Schäden, Kosten oder andere Ausgaben, die sich direkt oder indirekt aus (a) Ihrer nicht autorisierten Nutzung der Informationen zu Verkehrsergebnissen oder des RDS/TMC-Netzes, (b) Ihrer Verletzung dieser Abonnement-Vereinbarung für Endbenutzer und/oder (c) irgendeiner hiermit in Verbindung stehenden nicht autorisierten oder ungesetzlichen Aktivität ergeben.

Die Verkehrsfunkinformationen haben lediglich informativen Charakter. Das Risiko der Nutzung obliegt

allein dem Nutzer. Der Verkehrsfunkdiensteanbieter, Garmin Ltd. (und deren Tochterunternehmen) und deren Zulieferer machen keine Zusicherungen in Bezug auf Inhalte, Verkehrs- oder Straßenbedingungen, Straßenbenutzbarkeit oder mögliche Geschwindigkeiten.

Garmin und seine Verkehrsfunkdiensteanbieter übernehmen keine Garantie im Hinblick auf die Tauglichkeit oder Kompatibilität der Verkehrsdaten im Zusammenhang mit dem Garmin-Produkt. Garmin und seine Verkehrsfunkdiensteanbieter übernehmen außerdem keine Garantie im Hinblick darauf, dass die Verkehrsdaten nach der Integration und Kopplung in bzw. mit dem Garmin-Produkt ordnungsgemäß funktionieren. Darüber hinaus übernehmen Garmin und seine Verkehrsfunkdiensteanbieter keine Garantie im Hinblick auf die Zuverlässigkeit, Genauigkeit, Lückenlosigkeit und Vollständigkeit der Verkehrsdaten, die von Zeit zu Zeit Ungenauigkeiten und/oder Fehler aufweisen können. In dem nach geltendem Recht maximal zulässigen Umfang wird hiermit auf Garantien jeglicher Art im Hinblick auf die Verkehrsdaten ausdrücklich verzichtet, und sie werden ausdrücklich ausgeschlossen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf jene bezüglich der Gebrauchstauglichkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck, Genauigkeit oder Vollständigkeit der Verkehrsdaten und/oder des Freiseins von Viren.

Garmin und seine Verkehrsfunkdiensteanbieter schließen jegliche Haftung für mögliche Verluste, Verletzungen oder Schäden aus, die aus der Verwendung oder Nichtverwendbarkeit des Garmin-Produkts und der Verkehrsdaten als Folge schwieriger Wetterbedingungen, der Zerstörung von Sendern und/oder anderer Funkinfrastrukturen, einer Naturkatastrophe und/oder von Mängeln im Hinblick auf die Zuverlässigkeit, Vollständigkeit oder Genauigkeit der Verkehrsdaten herrühren. In keinem Fall sind Garmin oder seine Verkehrsfunkdiensteanbieter Ihnen oder einer anderen Person gegenüber haftbar für jegliche Schadenersatzforderungen, indirekte, zufällige, spezielle Schäden oder Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf indirekte, direkte oder spezielle Schäden, Schadenersatzforderungen oder Entschädigungen mit Strafzweck für Geschäfts- oder Einnahmeverluste, Geschäftsunterbrechungen oder den Verlust von Geschäftsinformationen), die aus der Verwendung oder Nichtverwendbarkeit des Garmin-Produkts oder der Verkehrsdaten entstehen, selbst wenn Garmin auf die Möglichkeit solcher Schadenersatzansprüche hingewiesen wurde.

Das von Ihnen erworbene Garmin-Produkt enthält u. U. vorinstallierte Verkehrsdaten, auf die entweder über die gesamte Lebensdauer des Produkts oder nur einmalig zugegriffen werden kann. Ein (1) kompatibles Garmin-Produkt empfängt solange Verkehrsdaten, bis die Nutzungsdauer des Produkts abläuft oder Garmin keine Verkehrsdaten mehr vom Anbieter des Verkehrsfunkdienstes empfängt. Das Verkehrsfunkabonnement ist nicht auf andere Personen oder ein anderes Produkt von Garmin übertragbar. Garmin behält sich das Recht vor, diese Vereinbarung ohne Angabe von Gründen zu beenden, insbesondere dann, wenn Sie nach Ansicht von Garmin die Bedingungen dieser Vereinbarung oder den Vertrag zwischen Garmin und dem Verkehrsfunkanbieter in irgendeiner Form verletzt haben.

Erste Schritte

Wenn Sie das Kenwood-Navigationssystem das erste Mal verwenden, müssen Sie das System einrichten. Im Hilfe-Menü finden Sie weitere Informationen.

Verwenden des Navigationssystems

Tippen Sie auf **Nav**, um das Navigationssystem zu verwenden. Tippen Sie zum Einrichten des Navigationssystems auf **NAV SETUP**. Ausführliche Informationen zum Audiosystem finden Sie in den anderen Kenwood-Benutzerhandbüchern.



- 1 Tippen Sie hier, um auf das Navigationssystem zuzugreifen.
- 2 Tippen Sie hier, um das Navigationssystem einzurichten.
- 3 Während der Navigation werden hier die Kenwood-Audioinformationen angezeigt. Während der Verwendung der Audiofunktionen werden hier Navigationsinformationen angezeigt.



- Die in diesem Benutzerhandbuch abgebildeten Screenshots stimmen möglicherweise nicht vollständig mit den Bildschirmen des Navigationssystems überein. Die im Benutzerhandbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Referenz.



- Die Freisprechfunktionen des Telefons sind nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon die Bluetooth-Technologie unterstützt und mit dem Navigationssystem gekoppelt wurde. Anweisungen zur Einrichtung und zum Koppeln finden Sie in den anderen Kenwood-Benutzerhandbüchern und Ihrem Telefon-Benutzerhandbuch.

Aufrufen der Hilfe

Tippen Sie auf **Extras > Hilfe**, um weitere Informationen zum Verwenden des Navigationssystems zu erhalten. Tippen Sie auf eine Kategorie, um Informationen zu einem Thema anzuzeigen.

- 1 Tippen Sie auf „Extras“ > „Hilfe“.



- 2 Tippen Sie zum Durchsuchen der Hilfetemen nach Schlüsselwörtern auf „Suchen“.



Suchen und Festlegen von Zielen

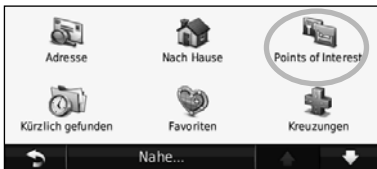
Das Menü **Zieleingabe** enthält mehrere verschiedene Kategorien, die Ihnen die Suche nach Adressen, Städten und anderen Zielorten erleichtern. Die auf dem Navigationssystem installierte Detailkarte enthält Millionen von POIs (Points of Interest), z. B. Restaurants, Hotels und Autoservices.

Suchen von Restaurants

1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“.



2 Wählen Sie eine Kategorie aus.



3 Wählen Sie eine Unterkategorie aus.



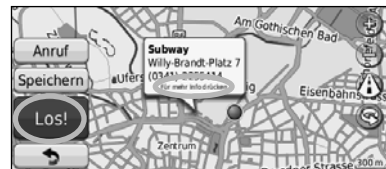
4 Wählen Sie ein Ziel aus.



5 Tippen Sie auf einen Ort.



6 Tippen Sie auf „Los!“ oder „Für mehr Info drücken“, um die Seite mit weiteren Informationen anzuzeigen.



Folgen von Routen

Die Route ist durch eine magentafarbene Linie gekennzeichnet. Während der Fahrt führt Sie das Navigationssystem mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen oben auf der Karte zum Zielort. In der oberen linken Ecke wird die Distanz zur nächsten Abbiegung angezeigt. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet das Navigationssystem die Route neu und liefert neue Fahrhinweisungen.



Die Route ist durch eine Linie gekennzeichnet.



Folgen Sie den Pfeilen.




Die Zielflagge zeigt das Ziel an.



- In einigen Gebieten können 3D-Gebäude auf der Karte angezeigt werden (nur DNX9260BT).

Hinzufügen eines Zwischenziels


Sie können einer Route einen Stopp (Zwischenziel) hinzufügen. Das Navigationssystem leitet Sie zum Zwischenstopp und zum Endziel.

- 1 Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf  (Symbol „Zurück“) > „Zieleingabe“.
- 2 Suchen Sie nach dem zusätzlichen Stopp.
- 3 Tippen Sie auf „Los“!
- 4 Tippen Sie auf „Als Zwischenziel hinzufügen“, um diesen Stopp vor dem Zielort einzufügen.

Wenn Sie der Route mehrere Stopps hinzufügen möchten, bearbeiten Sie die aktuelle Route. Siehe Seite 17.


Wählen einer Umleitung

Wenn eine Straße auf der Route nicht befahrbar ist, können Sie eine Umleitung fahren.

- 1 Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf .
- 2 Tippen Sie auf „Umleitung“.

Das Navigationssystem versucht, Sie so schnell wie möglich wieder zur ursprünglichen Route zurückzubringen. Falls die gegenwärtig eingeschlagene Route die einzig mögliche ist, kann das Navigationssystem keine Umleitung berechnen.

Anhalten der Route

- 1 Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf .
- 2 Tippen Sie auf „Stopp“.

Zieleingabe

Das Menü **Zieleingabe** enthält mehrere unterschiedliche Kategorien, die die Suche nach Zielorten erleichtern.

Suchen in der Nähe einer anderen Position

Das Navigationssystem sucht automatisch nach Orten in der Nähe der aktuellen Position.

1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“ > „Nahe“.

2 Wählen Sie eine Option:

- **bei der aktuellen Position:** Sucht nach Orten in der Nähe der aktuellen Position.
- **bei einer anderen Stadt:** Sucht nach Orten in der Nähe der eingegebenen Stadt.
- **entlang der aktuellen Route:** Sucht nach Orten entlang der Route.
- **in der Nähe des Ziels:** Sucht nach Orten in der Nähe des aktuellen Ziels.

3 Tippen Sie auf „OK“.

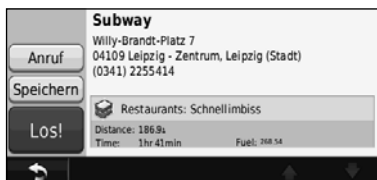
Optionen der Seite „Los!“



Tippen Sie in der Suchergebnisliste auf ein Element, um die Seite **Los!** anzuzeigen.



- 1 Tippen Sie hier, um bei der Nummer für diese Position anzurufen, wenn ein Mobiltelefon mit Bluetooth-Technologie angeschlossen ist.
- 2 Tippen Sie hier, um diese Position in den Favoriten zu speichern.
- 3 Tippen Sie hier, um eine Route mit Abbiegehinweisen zu dieser Position zu erstellen.
- 4 Tippen Sie hier, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

- 5 Tippen Sie auf **Für mehr Info drücken**, um weitere Informationen zur Position anzuzeigen.



- 6 Tippen Sie auf , um zwischen einer dreidimensionalen und einer zweidimensionalen Karte zu wechseln.
- 7 Tippen Sie auf , um den Betrachtungswinkel in der 3D-Ansicht zu drehen.

Suchen von Adressen

Die Schritte zum Suchen von Adressen können abhängig von den auf dem Navigationssystem geladenen Karten variieren. Nicht alle Karten bieten die Möglichkeit zum Suchen nach Postleitzahlen.

1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“ > „Adresse“.

2 Tippen Sie ggf. auf „Staat/Land ändern“.

3 Tippen Sie auf „Alle durchsuchen“.

ODER

Tippen Sie auf „Stadt/Ort eingeben“. Geben Sie die Stadt über die Tastatur ein, und tippen Sie auf „Fertig“. Wählen Sie die Stadt aus.

4 Geben Sie die Hausnummer der Adresse ein, und tippen Sie auf „Fertig“.

5 Geben Sie den Straßennamen ein, und tippen Sie auf „Fertig“.

6 Wählen Sie ggf. die richtige Straße aus der Liste aus.

7 Tippen Sie bei Bedarf auf die Adresse.

Suchen von Orten durch Eingabe des Namens








Wenn Ihnen der Name des Orts bekannt ist, nach dem Sie suchen, können Sie ihn über die Bildschirmtastatur eingeben. Sie können auch im Namen enthaltene Buchstaben eingeben, um die Suche einzugrenzen.

- 1 **Tippen Sie auf „Zieleingabe“ > „Points of Interest“ > „Namen eingeben“.**
- 2 **Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur im Namen enthaltene Buchstaben ein.**
- 3 **Tippen Sie auf „Fertig“.**

Verwenden der Bildschirmtastatur

Wenn eine Bildschirmtastatur angezeigt wird, tippen Sie auf einen Buchstaben bzw. eine Zahl, um den Buchstaben oder die Zahl einzugeben.



- Tippen Sie auf , um ein Leerzeichen einzugeben.
- Tippen Sie auf  bzw. , um den Cursor zu verschieben.
- Tippen Sie auf , um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen, oder berühren Sie die Schaltfläche länger, um die Eingabe vollständig zu löschen.
- Tippen Sie auf , um kürzlich eingegebene und ausgewählte Wörter auszuwählen.
- Tippen Sie auf , um den Sprachmodus für die Tastatur zu ändern.
- Tippen Sie auf , um Sonderzeichen einzugeben.

Suchen von Orten in einem anderen Gebiet

Sie können nach Orten in einem anderen Gebiet suchen, z. B. in einer anderen Stadt oder in der Nähe des Zielorts.

- 1 **Tippen Sie in der Liste der Unterkategorien auf „Nahe“.**
- 2 **Wählen Sie eine der Suchoptionen aus.**

Eingrenzen der Suche

Sie können Ihre Suche eingrenzen, indem Sie in der Nähe einer anderen Stadt suchen.

- 1 **Tippen Sie auf „Zieleingabe“ > „Nahe“.**
- 2 **Tippen Sie auf „bei einer anderen Stadt“.**
- 3 **Geben Sie einen Teil des Namens ein, und tippen Sie auf „Fertig“.**

Favoriten

Bevorzugte Zielorte können Sie in den Favoriten speichern. Sie können in den Favoriten auch die Zu Hause-Position speichern.

Speichern von gefundenen Orten

- 1 Nachdem Sie den zu speichernden Ort gefunden haben, tippen Sie auf der Seite „Los!“ auf anzuzeigen.



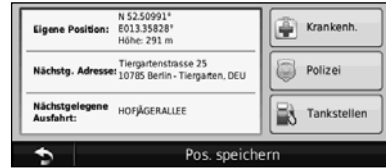
- 2 Tippen Sie auf „OK“. Der Ort wird in den Favoriten gespeichert.



Speichern der aktuellen Position

- 1 Tippen Sie auf „Karte“.

- 2 Tippen Sie auf .



- 3 Tippen Sie auf „Position speichern“, um den aktuellen Standort zu speichern.

Festlegen einer Zu Hause-Position

Sie können einen Ort, an den Sie sehr häufig zurückkehren, als Zu Hause-Position festlegen.

1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“ > „Nach Hause“.

2 Wählen Sie eine Option.

- **Meine Adresse eingeben:** Geben Sie über die Bildschirmtastatur eine Adresse für die Position ein.
- **Aktuelle Position verwenden:** Richten Sie die aktuelle Position als Zu Hause-Position ein.
- **Aus kürzlich gefunden wählen:** Wählen Sie eine Position aus der Liste kürzlich gefundener Positionen aus.

Nachdem Sie die Zu Hause-Position festgelegt haben, tippen Sie auf **Zieleingabe > Nach Hause**.

Suchen von gespeicherten Orten

1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“.

2 Tippen Sie auf „Favoriten“.

3 Tippen Sie auf eine Kategorie. Die gespeicherten Orte werden aufgeführt.

Bearbeiten von gespeicherten Orten

1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“ > „Favoriten“.

2 Tippen Sie auf den Ort, den Sie bearbeiten möchten.

3 Tippen Sie auf „Für mehr Info drücken“.

4 Tippen Sie auf „Bearbeiten“.

5 Tippen Sie auf das Element, das Sie bearbeiten möchten.

- **Namen ändern:** Geben Sie über die Bildschirmtastatur einen neuen Namen für den Ort ein.
- **Kartensymbol ändern:** Tippen Sie auf ein neues Symbol.
- **Telefonnummer ändern:** Geben Sie eine Telefonnummer ein, und tippen Sie auf **Fertig**.
- **Kategorien ändern:** Erstellen oder ändern Sie die Kategorie, in der dieser Ort gespeichert wird.

Löschen von Favoriten

1 Tippen Sie auf „Extras“ > „Eigene Daten“.

2 Tippen Sie auf „Favorit(en) löschen“.

3 Wählen Sie den Favoriten aus, den Sie löschen möchten.

4 Tippen Sie auf „Löschen“.

Hauptseiten

In diesem Abschnitt werden die Kartenseite, der Reisecomputer, die Abbiegeliste und die GPS-Informationseite beschrieben.

Anzeigen der Kartenseite

Tippen Sie auf **Karte**, um die Kartenseite zu öffnen. Berühren Sie einen Bereich der Karte, um wie unten dargestellt weitere Informationen anzuzeigen. Das Fahrzeugsymbol ▲ gibt die aktuelle Position an.



- 1 Distanz zur nächsten Abbiegung. Tippen Sie hier, um Informationen zur nächsten Abbiegung anzuzeigen oder zu hören. Der Fahrspurassistent wird auch in diesem Bereich angezeigt.
- 2 Wenn Sie einer Route folgen, tippen Sie auf die Textleiste, um die Abbiegeliste zu öffnen. Siehe Seite 16.
- 3 Tippen Sie auf +, um die Ansicht zu vergrößern.
- 4 Tippen Sie auf -, um die Ansicht zu verkleinern.
- 5 Tippen Sie hier, um das Datenfeld zu ändern.
- 6 Tippen Sie auf das Datenfeld **Geschwindigkeit**, um den Reisecomputer zu öffnen.
- 7 Tippen Sie auf ▲, um die Seite **Aktuelle Position** anzuzeigen.



- Beim Fahren auf Hauptverkehrsstraßen kann ein Symbol für Geschwindigkeitsbeschränkung (50) angezeigt werden. Dieses Symbol zeigt die aktuelle Geschwindigkeitsbeschränkung der Fernstraße an.

Reisecomputer

Der Reisecomputer zeigt die aktuelle Geschwindigkeit sowie hilfreiche Statistiken zur Reise an. Wenn Sie den Reisecomputer anzeigen möchten, tippen Sie auf der Kartenseite auf das Feld **Geschwindigkeit**.

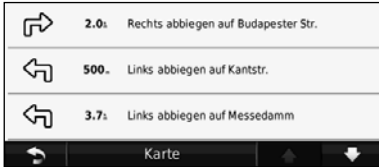


Zurücksetzen von Reiseinformationen

Setzen Sie die Reiseinformationen vor jeder Fahrt zurück, damit die angezeigten Daten stets aktuell sind. Tippen Sie auf **Zurücksetzen**, um alle Werte auf der Reisecomputerseite zurückzusetzen.

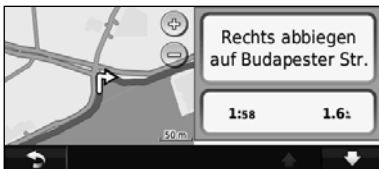
Abbiegelistenseite

Beim Navigieren einer Route werden auf der Abbiegelistenseite Anweisungen zum Abbiegen für die gesamte Route sowie die Distanz zwischen den einzelnen Abbiegepunkten angezeigt. Tippen Sie oben auf der Kartenseite auf die Textleiste, um die Abbiegelistenseite anzuzeigen. Tippen Sie auf einen Abbiegehinweis in der Liste, um für diese Abbiegung die Abbiegeinformationsseite anzuzeigen. Tippen Sie auf **Karte**, um die gesamte Route auf der Karte anzuzeigen.



Abbiegeinformationsseite

Beim Navigieren einer Route wird auf der Abbiegeinformationsseite die nächste Abbiegung auf der Karte angezeigt sowie die verbleibende Distanz und Zeit bis zu dieser Abbiegung. Zeigen Sie die nächste Kursänderung auf der Karte an, indem Sie auf die linke obere Ecke der Kartenseite tippen, oder tippen Sie auf der Abbiegelistenseite auf eine beliebige Abbiegung.




Seite für den Fahrspurassistenten (Lane Assist)

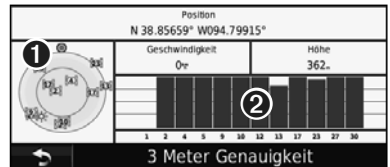
Wenn die Seite für den Fahrspurassistenten verfügbar ist, wird hier ggf. eine Ansicht der nächsten Kreuzung angezeigt sowie die Fahrbahn, auf der Sie sich befinden sollten. Tippen Sie zum Anzeigen der Seite für den Fahrspurassistenten auf die linke obere Ecke der Kartenseite. Sie können auch über die Abbiegelistenseite auf die Seite für den Fahrspurassistenten zugreifen.



- Die Seite für den Fahrspurassistenten wird vom 9260BT und 7260BT unterstützt.

GPS-Informationsseite

Tippen Sie oben links auf der Navigationsmenüseite auf , um die GPS-Informationsseite anzuzeigen.



- 1 Himmelsansicht
- 2 Signalstärkebalken

In der Himmelsansicht werden die Satelliten angezeigt, von denen Signale empfangen werden. Die Balkenanzeige für die Satellitensignalstärke zeigt die Stärke des Satellitensignals an. Ein ausgefüllter Balken zeigt an, dass der GPS-Satellit bereit zur Verwendung ist.

Erstellen und Bearbeiten von Routen

In diesem Abschnitt wird das Erstellen und Anpassen von Routen beschrieben.

Erstellen einer neuen Route

- 1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“ (oder „Extras“) > „Routen“ > „Neu“.
- 2 Tippen Sie auf „Neuen Startpunkt hinzufügen“.
- 3 Suchen Sie einen Ort, der als Startpunkt dienen soll, und tippen Sie auf „Wählen“.
- 4 Tippen Sie auf „Neuen Endpunkt hinzufügen“.
- 5 Suchen Sie einen Ort, der als Endpunkt dienen soll, und tippen Sie auf „Wählen“.
- 6 Tippen Sie auf das Pluszeichen +, um der Route eine weitere Position hinzuzufügen. Tippen Sie auf das Minuszeichen -, um eine Position zu entfernen.
- 7 Tippen Sie auf „Weiter“, um die Route zu berechnen und auf der Karte anzuzeigen. Tippen Sie auf „Speichern“, um die Änderungen zu speichern.

Bearbeiten von Routen

Tippen Sie auf **Zieleingabe** (oder **Extras**) > **Routen**.

- 1 Wählen Sie die Route aus, die Sie bearbeiten möchten.
 - 2 Tippen Sie auf „Bearbeiten“.
 - 3 Tippen Sie auf das Element, das Sie bearbeiten möchten.
- **Namen ändern:** Geben Sie einen neuen Namen ein, und tippen Sie auf **Fertig**.
 - **Punkte hinzufügen/entfernen:** Fügen Sie der Route Punkte hinzu, oder entfernen Sie Punkte aus der Route.
 - **Punkte manuell neu anordnen:** Ändern Sie die Reihenfolge der Punkte entlang der Route.
 - **Punkte automatisch optimal anordnen:** Ordnen Sie die Punkte automatisch an.
 - **Neu berechnen:** Berechnet die Route neu.
 - **Entfernen:** Entfernen Sie diese Route.

Die Änderungen werden automatisch gespeichert, sobald Sie eine der Seiten für die Routenbearbeitung verlassen.

Speichern und Ändern der aktiven Route

- 1 Tippen Sie auf „Zieleingabe“ (oder **Extras**) > **Routen**.
- 2 Tippen Sie auf „Aktive Route“.
- 3 Tippen Sie auf „Punkte hinzufügen/entfernen“.
- 4 Fügen Sie neue Punkte hinzu, entfernen Sie sie, oder ordnen Sie sie neu an.
- 5 Tippen Sie auf „Weiter“.
- 6 Tippen Sie auf „Speichern“.


Folgen einer gespeicherten Route

Tippen Sie auf der Hauptseite auf **Zieleingabe** (oder **Extras**) > **Routen**. Wählen Sie die Route aus, der Sie folgen möchten, und tippen Sie auf **Los**.

Löschen aller gespeicherten Routen


Tippen Sie auf **Extras** > **Eigene Daten** > **Ausgewählte Route(n) löschen** > **Alle auswählen** > **Entfernen**.

Anhalten von Routen

Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf  > **Stopp**.

Hinzufügen einer Umleitung zu einer Route

Wenn eine Straße auf der Route stark befahren oder gesperrt ist, können Sie eine Umleitung wählen.

- 1 Wenn eine Route auf der Hauptkarte aktiv ist, tippen Sie auf .
- 2 Tippen Sie auf „Umleitung“.

Das Navigationssystem versucht, Sie so schnell wie möglich wieder zur ursprünglichen Route zurückzubringen. Falls die gegenwärtig eingeschlagene Route die einzig mögliche ist, kann das Navigationssystem keine Umleitung berechnen.

Verwenden von ecoRoute™

Mithilfe von ecoRoute werden Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emission des Fahrzeugs sowie Kraftstoffkosten bis zum Ziel berechnet. Zudem bietet ecoRoute Möglichkeiten zur Verringerung des Kraftstoffbedarfs.

Einrichten von ecoRoute

Tippen Sie auf **Extras** > **ecoRoute**.

Bei den durch ecoRoute bereitgestellten Daten handelt es sich lediglich um Schätzwerte, nicht um tatsächlich am Fahrzeug gemessene Werte. Wenn Sie genauere und auf Ihr Fahrzeug und Ihre Fahrgewohnheiten abgestimmte Verbrauchsübersichten erhalten möchten, gleichen Sie den Verbrauch an.

Wenn Sie zum ersten Mal auf die Funktionen von ecoRoute zugreifen, werden Sie aufgefordert, die fahrzeugspezifischen Kraftstoff- und Verbrauchsinformationen einzugeben.

Anzeigen der Verbrauchsübersicht

Nach Eingabe des Fahrzeugprofils und des aktuellen Kraftstoffpreises berechnet das Navigationssystem den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch und die durchschnittlichen CO₂-Emissionen des Fahrzeugs sowie die Kosten des verbrauchten Kraftstoffs.



Die Daten für den Kraftstoffverbrauch basieren auf geschätzten Geschwindigkeits- und Beschleunigungswerten für durchschnittliche Fahrzeuge.

Tippen Sie auf **Extras** > **ecoRoute** > **Verbrauchsübersicht**.



- Lassen Sie das Navigationssystem während der Fahrt stets eingeschaltet, um die kontinuierliche Aufzeichnung der Kraftstoffdaten zu gewährleisten.

Angleichen des Kraftstoffverbrauchs

Gleichen Sie den Kraftstoffverbrauch an, um genauere, auf Ihr Fahrzeug und Ihre Fahrgewohnheiten abgestimmte Verbrauchsübersichten zu erhalten. Nehmen Sie diese Angleichung beim Tanken vor.

- 1 **Berechnen Sie die zurückgelegten Meilen pro Gallone bzw. die verbrauchten Liter pro 100 Kilometer. (Geben Sie die auf der Ansage basierenden Informationen ein.)**
- 2 **Tippen Sie auf „Extras“ > „ecoRoute“ > „Verbrauchsübersicht“ > „Kalibrieren“.**
- 3 **Tippen Sie auf und , um den in Schritt 1 ermittelten Wert einzugeben.**
- 4 **Tippen Sie auf „OK“.**

Anpassen des Kraftstoffpreises

Geben Sie Informationen zum Kraftstoffpreis ein, damit die Kraftstoffkosten für die Routen berechnet und Verbrauchsübersichten erstellt werden können.

- 1 **Tippen Sie auf „Extras“ > „ecoRoute“ > „Kraftstoffpreis“.**
- 2 **Geben Sie den aktuellen Kraftstoffpreis ein.**
- 3 **Tippen Sie auf „Fertig“.**

Absolvieren der ecoChallenge

Tippen Sie auf **Extras** > **ecoRoute** > **ecoChallenge** > **Start**.

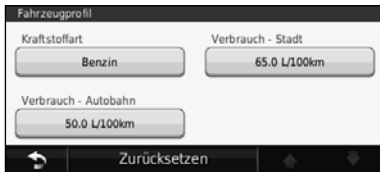
Die ecoChallenge ermöglicht es Ihnen, durch Bewertung Ihrer Fahrgewohnheiten den Kraftstoffverbrauch zu optimieren. Je höher das Gesamtergebnis einer ecoChallenge ist, desto geringer sollte der Kraftstoffverbrauch sein.

Das Gesamtergebnis wird aus dem Durchschnitt der folgenden drei Ergebnisse berechnet:

- **Ergebnis Beschleunigung:** Sie sammeln Punkte bei allmählichem Beschleunigen, und Sie verlieren Punkte bei starkem Beschleunigen.
- **Ergebnis Bremsen:** Sie sammeln Punkte bei allmählichem Bremsen, und Sie verlieren Punkte bei starkem Bremsen.
- **Ergebnis Geschwindigkeit:** Sie sammeln Punkte beim Fahren im verbrauchsarmen Geschwindigkeitsbereich, der bei den meisten Fahrzeugen zwischen 72 und 97 km/h (45 und 60 mph) liegt.

Anpassen des Fahrzeugprofils

Tippen Sie auf **Extras** > **ecoRoute** > **Fahrzeugprofil**.



- **Kraftstoffart:** Wählen Sie eine Kraftstoffart aus.
- **Verbrauch innerorts:** Geben Sie den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch des Fahrzeugs im Stadtverkehr ein.
- **Verbrauch ausserorts:** Geben Sie den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch des Fahrzeugs auf der Autobahn ein.



- Gleichen Sie zum Erzielen optimaler Ergebnisse den Kraftstoffverbrauch an, anstatt hier den Verbrauch innerorts und ausserorts anzugleichen.

Anzeigen der Streckenübersicht

In der Streckenübersicht sind Distanz, Zeit, durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch und Kraftstoffkosten bis zum Ziel aufgeführt.

Für jede gefahrene Route wird eine Streckenübersicht erstellt. Sobald Sie auf dem Navigationssystem eine Route anhalten, wird für die zurückgelegte Strecke eine Streckenübersicht erstellt.

- 1 **Tippen Sie auf „Extras“ > „ecoRoute“ > „Streckenübersicht“.**
- 2 **Wählen Sie die gewünschte Streckenübersicht aus.**

Zurücksetzen der ecoRoute-Daten

- 1 **Tippen Sie auf „Extras“ > „ecoRoute“.**
- 2 **Wählen Sie die Kategorie aus, die Sie zurücksetzen möchten.**
- 3 **Tippen Sie auf „Zurücksetzen“.**

Berechnen von Routen mit geringerem Kraftstoffverbrauch


- 1 **Tippen Sie auf „Einstellungen“ > „Navigation“ > „Routenpräferenz“.**
- 2 **Wählen Sie „Weniger Kraftstoff“.**

Die Route für weniger Kraftstoff wird basierend auf Daten für Geschwindigkeitsbeschränkung und Beschleunigung berechnet.

Verwenden der Spracherkennung (DNX9260BT)

Mit der Spracherkennungsfunktion können Sie mit dem Navigationssystem sprechen, um nach Zielorten zu suchen, Optionen auszuwählen und andere Funktionen auszuführen.

Sprachbefehle

- 1 Drücken Sie die Sprachtaste des Geräts.
- 2 Warten Sie, bis rechts oben im Bildschirm das grüne Sprachsymbol  angezeigt wird.
- 3 Sprechen Sie einen Befehl.



- Die Spracherkennungsfunktion funktioniert nicht in allen Sprachen und in allen Gebieten.

Suchmethoden

Die Spracherkennung verwendet vier Suchmethoden:

- Sprechen Sie einen beliebigen Text, der auf dem Bildschirm angezeigt wird.
- Sprechen Sie Kurzbefehle.
- Sprechen Sie den Namen eines beliebigen Ortes.
- Sprechen Sie eine Adresse.

Sprechen von auf dem Bildschirm angezeigtem Text

- 1 Sprechen Sie ein beliebiges Wort, das auf dem Bildschirm angezeigt wird. Im Menü „Extras“ können Sie beispielsweise Routen oder Nach unten sprechen.
- 2 Warten Sie auf die Sprachansage, bevor Sie den nächsten Befehl sprechen.

Sprechen von Kurzbefehlen

- 1 Sprechen Sie einen beliebigen Kurzbefehl aus der Tabelle „Kurzbefehle“. Sie können Kurzbefehle auf jedem Bildschirm verwenden.
- 2 Warten Sie auf die Sprachansage, bevor Sie den nächsten Befehl sprechen.

Kurzbefehle

Route löschen	Nach Hause
Umleitung	Hilfe
Adresse suchen	Spracherkennung aus
Stadt suchen	Menü Extras
Favoriten suchen	Reisecomputer
Suche nach Kategorie	Karte
Suche nach Name	Aktuelle Position
Kürzlich gefunden	Zieleingabe
suchen	

Sie können auch **Finde nächstgelegene** sprechen, um eine Standortkategorie zu durchsuchen. Standortkategorien sind im Navigationssystem enthaltene POI-Kategorien (Point of Interest). Der Befehl **Finde nächstgelegene** funktioniert nur auf der Navigationsmenüseite, auf der Seite **Zieleingabe** und auf der Kartenseite.

Kurzbefehl „Finde nächstgelegene“

- 1 Drücken Sie die Sprachtaste des Geräts.
- 2 Sprechen Sie **Finde nächstgelegene** und dann eine POI-Kategorie, z. B. **Italienisches Restaurant**.

Sprechen des Namens eines bekannten Orts

- 1 Sprechen Sie in einem beliebigen Bildschirm Suche nach Name.



„Suche nach Name“

- 2 Warten Sie auf die Sprachansage, und sprechen Sie den Namen des Orts. Während der Suche wiederholt das Navigationssystem den Namen des Orts.



„Aral“

- 3 Es wird eine Liste mit Orten angezeigt. Sprechen Sie die Zeilennummer des gewünschten Orts.

Aral	Prinzenstrasse 29	1,6	
Aral	Yorckstrasse 38	1,8	SW
Aral	Dudenstrasse 19	2,3	S
Aral	Skalitzer Strasse 26	2,5	O

„Zeile 1“

- 4 Sprechen Sie Ja, um zu dem Ort zu navigieren, oder sprechen Sie Nein, um zur Liste gefundener Orte zurückzukehren.



„Ja“

Sprechen von Adressen

- 1 Sprechen Sie in einem beliebigen Bildschirm Adresse suchen.
- 2 Befolgen Sie die jeweiligen Aufforderungen zum Sprechen bzw. Buchstabieren von Städtenamen, Hausnummern und Straßennamen.
- 3 Warten Sie auf die Sprachansage, und sprechen Sie den Namen des Orts. Während der Suche wiederholt das Navigationssystem den Namen des Orts. Es wird eine Liste mit Orten angezeigt.
- 4 Sprechen Sie die Zeilennummer des gewünschten Orts.
- 5 Sprechen Sie Ja, um zu dem Ort zu navigieren, oder sprechen Sie Nein, um zur Liste gefundener Orte zurückzukehren.



„Ja“

Verkehrsinformationen

Über den integrierten TMC-Verkehrsfunkempfänger kann das Navigationssystem Verkehrsinformationen empfangen und verwenden. Wenn eine Verkehrsmeldung eingeht, wird sie auf der Karte angezeigt, und Sie können Ihre Route ändern, um die Stelle zu umfahren.

TMC-Verkehrsfunk

Mit einem TMC-Verkehrsfunkempfänger werden UKW-RDS-Verkehrsmeldungen empfangen. Das Abonnement für den UKW-Verkehrsfunk wird automatisch aktiviert, wenn das Navigationssystem Satellitensignale erfasst und gleichzeitig Verkehrsfunksignale vom Dienstanbieter empfängt. Sie können jederzeit weitere TMC-Abonnements erwerben. Auf der Garmin-Website unter www.garmin.com/fmtraffic finden Sie Informationen zu anderen verfügbaren Services.



- Die Verfügbarkeit des TMC-Verkehrsfunks ist von der jeweiligen Region abhängig und erfordert unter Umständen den Kauf eines Abonnements.

Verkehrsbehinderungen im aktuellen Gebiet

Wenn Sie Verkehrsinformationen empfangen, wird in der linken oberen Ecke der Kartenseite ein Verkehrssymbol angezeigt. Dieses Symbol ändert seine Farbe je nach Schweregrad der Verkehrsbehinderung auf der Route oder auf der Straße, auf der Sie gegenwärtig unterwegs sind.

Farbe	Beschreibung	Bedeutung
Grün	Gering	Normal fließender Verkehr
Gelb	Mittel	Zähfließender Verkehr
Rot	Hoch	Stockender oder stehender Verkehr
Grau	Keine Daten	Verkehrsdaten wurden nicht aktualisiert

Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route

Bei der Routenberechnung berücksichtigt das Navigationssystem die aktuelle Verkehrslage und sucht automatisch nach der schnellsten Route. Sollte auf der Route, der Sie folgen, eine schwere Verkehrsbehinderung auftreten, berechnet das Navigationssystem die Route automatisch neu. Wenn keine bessere alternative Route vorhanden ist, werden Sie ggf. dennoch durch Strecken mit Verkehrsbehinderungen oder hohem Verkehrsaufkommen geleitet.

Wenn eine leichte Verkehrsbehinderung auf der aktuellen Route auftritt, zeigt das Verkehrssymbol die durch die Verzögerung hinzugefügte Zeit an. Diese Zeit ist bereits in der geschätzten Ankunftszeit enthalten.

So umgehen Sie manuell Verkehrsbehinderungen auf der Route:

- 1 **Tippen Sie auf der Kartenseite auf das Verkehrssymbol.**
- 2 **Tippen Sie auf „Verkehr auf Route“.**
- 3 **Tippen Sie bei Bedarf auf die Pfeile, um weitere Verkehrsbehinderungen auf der Route anzuzeigen.**
- 4 **Tippen Sie auf „Vermeiden“, um die Verkehrsbehinderung zu umgehen.**

Anzeigen der Stau-Info-Karte

Auf der Karte mit Verkehrsmeldungen werden farbcodiert der Verkehrsfluss und Verkehrsbehinderungen auf Straßen in der Nähe angezeigt.

- 1 **Tippen Sie auf der Kartenseite auf das Verkehrssymbol.**
- 2 **Tippen Sie auf „Stau-Info-Karte“, um die Verkehrsbehinderungen auf einer Karte anzuzeigen.**



- Um von dieser zur normalen Karte zurückzukehren, tippen Sie zuerst auf das Verkehrssymbol und dann auf **Normale Karte anzeigen**.

Anzeigen von Verkehrsbehinderungen

- 1 **Tippen Sie auf der Kartenseite auf das Verkehrssymbol.**
- 2 **Tippen Sie auf „Stau-Info-Liste“, um eine Liste von Verkehrsbehinderungen anzuzeigen.**
- 3 **Tippen Sie auf ein Element in der Liste, um die Behinderung auf einer Karte sowie Informationen zur Behinderung anzuzeigen. Wenn mehrere Behinderungen vorliegen, tippen Sie auf die Pfeile, um weitere Behinderungen anzuzeigen.**

Anpassen der Einstellungen

Dieser Abschnitt beschreibt die Anpassung der Einstellungen des GPS-Navigationsssystems.

Anpassen des Navigationssystems

- 1 Tippen Sie auf „Einstellungen“.
- 2 Tippen Sie auf die Einstellung, die Sie ändern möchten.
- 3 Tippen Sie auf die Schaltfläche unter der Einstellung, um diese zu ändern.

Ändern der Systemeinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > System**.

- **GPS-Simulation:** Aktivieren Sie die Simulation, um den GPS-Modus abzuschalten und die Navigation zu simulieren.
- **Einheiten:** Ändern Sie die Maßeinheiten.
- **Tastaturlayout:** Wählen Sie das Tastaturlayout aus.
- **Systeminfo:** Zeigen Sie Softwareversion, Geräteummer und Geräte-ID an.
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Systemeinstellungen wieder her.

Ändern der Karteneinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > Karte**.

- **Kartendetail:** Legen Sie fest, wie detailliert die Karte angezeigt wird. Wenn mehr Details angezeigt werden, wird die Karte ggf. langsamer aktualisiert.
- **Kartenansicht:** Wählen Sie das Format der Kartenansicht aus.
- **Fahrzeugtyp:** Tippen Sie auf **Ändern**, um das zum Anzeigen Ihrer Position auf der Karte verwendete Symbol zu ändern. Tippen Sie auf das gewünschte Symbol und anschließend auf **OK**.
- **Reiseaufzeichnung:** Blenden Sie die Aufzeichnung von Fahrten ein oder aus. Löschen Sie die Reiseaufzeichnung, indem Sie auf **Extras > Eigene Daten > Reiseaufzeichnung löschen** tippen.
- **Kartendatenlayout:** Ändern Sie das Layout der Hauptkarte.
- **Karteninfo:** Zeigen Sie die auf dem Navigationssystem gespeicherten Karten und die Versionsnummern an. Tippen Sie auf eine Karte, um diese Karte zu aktivieren (Häkchen) oder zu deaktivieren (kein Häkchen).
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Karteneinstellungen wieder her.

Ändern der Navigationseinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > Navigation**.

- **Routenpräferenz:** Wählen Sie eine Einstellung zur Routenberechnung aus.
- **Vermeidungen:** Wählen Sie die Straßentypen aus, die auf der Route vermieden oder bevorzugt werden sollen.
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Navigationseinstellungen wieder her.
- **Sprachansagen:** Aktiviert bzw. deaktiviert Sprachansagen.

Anpassen der Anzeigeeinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > Anzeige**.

- **Farbmodus:** Tippen Sie auf **Tag**, um einen hellen Hintergrund zu erhalten, auf **Nacht**, um einen dunklen Hintergrund zu erhalten, oder auf **Automatisch**, um automatisch zwischen den beiden Einstellungen zu wechseln.
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Anzeigeeinstellungen wieder her.

Aktualisieren der Zeiteinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > Uhrzeit**.

- **Zeitformat:** Wählen Sie die Zeitangabe im 12-Stunden-, 24-Stunden- oder UTC-Zeitformat aus.
- **Aktuelle Zeit:** Wählen Sie **Automatisch**, um die Zeit automatisch zu aktualisieren. Wenn die Option **Automatisch** nicht ausgewählt ist, können Sie die Uhrzeit in Schritten von 15 Minuten anpassen.
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Zeiteinstellungen wieder her.

Einrichten der Spracheinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > Sprache**.

- **Ansagesprache:** Wählen Sie eine Ansagesprache.
- **Tastatur:** Wählen Sie die Tastatur für die gewünschte Sprache aus. Sie können auch den Sprachmodus für die Tastatur auf einer beliebigen Tastatur ändern, indem Sie auf **Modus** tippen.
- **Spracherkennung mit Ansagen:** Aktivieren oder deaktivieren Sie die Spracherkennung.
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Spracheinstellungen wieder her.

Verwenden von Sicherheitseinstellungen

Tippen Sie auf **Einstellungen > Sicherheit**.

- **Sicherheitsmodus:** Aktivieren bzw. deaktivieren Sie den Sicherheitsmodus. Im Sicherheitsmodus werden während der Fahrt alle Funktionen deaktiviert, die während der Navigation nicht erforderlich sind und den Fahrer vom sicheren Führen des Fahrzeugs ablenken können.
- **Standard:** Stellen Sie die ursprünglichen Sicherheitseinstellungen wieder her.

Dieser Anhang enthält zusätzliche Informationen über das Navigationssystem, beispielsweise zum Aktualisieren der Software und der Kartendaten.

Aktualisieren der Software

Damit Sie die Software des Navigationssystems aktualisieren können, benötigen Sie eine Secure Digital (SD™)-Karte, ein SD-Kartenlesegerät und eine Internetverbindung.



- Das Gerät startet möglicherweise neu, wenn Sie eine SD-Speicherkarte einlegen.

- 1 Rufen Sie die Website www.garmin.com /Kenwood auf. Wählen Sie Software Updates > Download.**
- 2 Lesen und akzeptieren Sie die Bedingungen der Software-Lizenzvereinbarung.**
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf der Website, um die Installation der aktualisierten Software abzuschließen.**

Aktualisieren der Kartendaten

Das Navigationssystem zeigt beim Start regelmäßig einen Hinweis an, wenn die vorinstallierten Karten veraltet sind. SD-Speicherkarten mit aktualisierten Kartendaten sind bei Garmin erhältlich. Einzelheiten erfahren Sie auch bei Ihrem Kenwood-Händler oder Kenwood-Kundendienstzentrum.

- 1 Rufen Sie die Website www.garmin.com /Kenwood auf. Wählen Sie Order Map Updates, und befolgen Sie die Anweisungen zum Abwickeln des Online-Kaufs.**
- 2 Legen Sie die neue SD-Speicherkarte nach dem Erhalt in das Gerät ein, um die Karten zu verwenden. Das Navigationssystem erkennt und verwendet die Karten auf der SD-Speicherkarte automatisch.**



- Das Gerät startet möglicherweise neu, wenn Sie eine SD-Speicherkarte einlegen.
- DNX5260BT und DNX520VBT verwenden eine microSD-Karte.

Benutzer-POIs (Points of Interest)

Sie können Datenbanken mit Benutzer-POIs manuell laden. Diese werden von diversen Unternehmen über das Internet angeboten. Einige Benutzer-POI-Datenbanken enthalten Hinweise zu Punkten wie Gefahrenzonen oder Schulen. Das Navigationssystem kann Sie warnen, wenn Sie sich einem solchen Punkt nähern.

⚠️ ACHTUNG

Garmin übernimmt keine Verantwortung für Folgen, die aus der Verwendung von Benutzer-POI-Datenbanken entstehen, oder für die Genauigkeit der Hinweise zu Radar-Infos oder anderen Benutzer-POI-Datenbanken.

Nach dem Herunterladen der POI-Datenbank können Sie die POIs mithilfe von Garmin POI Loader auf einer SD-Karte speichern. Verwenden Sie die SD-Karte um die POIs zu laden. Der POI Loader steht unter www.garmin.com/products/poiloader zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe zu POI Loader. Klicken Sie auf **Hilfe**, um die Hilfedatei zu öffnen.



- Das Gerät startet möglicherweise neu, wenn Sie eine SD-Speicherkarte einlegen.
- Wenn Sie Benutzer-POIs in das Navigationssystem laden, werden eventuell zuvor gespeicherte Benutzer-POIs überschrieben.
- DNX5260BT und DNX520VBT verwenden eine microSD-Karte.

Suchen von Benutzer-POIs

Tippen Sie zum Anzeigen einer Liste der im Navigationssystem gespeicherten Benutzer-POIs auf **Zieleingabe > Extras > Benutzer-POIs** tippen.

Löschen von Benutzer-POIs

Tippen Sie zum Löschen aller Benutzer-POIs auf **Extras > Meine Daten > Benutzer-POIs > Alle löschen**. Tippen Sie zum Bestätigen auf **Ja**.

Aktuelle Software-Updates erhalten Sie (mit Ausnahme von Karten-Updates) während der gesamten Lebensdauer des Produkts von Garmin kostenlos unter www.garmin.com/Kenwood.



© 2010 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Teilenummer 190-01142-90 Überarb. A

Garmin® und das Garmin-Logo sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und anderen Ländern eingetragen. ecoRoute™ ist eine Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. NAVTEQ® ist eine Marke von NAVTEQ Inc. oder deren Tochtergesellschaften und ist in mindestens einem Land, einschließlich der USA, registriert. microSD™ ist eine Marke der SD Card Association. Andere Firmennamen und Marken, die in diesem Dokument erwähnt werden oder auf die verwiesen wird, sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.



KENWOOD

GPS-NAVIGATIESYSTEEM

DNX9260BT

DNX7260BT

DNX5260BT

DNX520VBT

**INSTRUCTIEHANDLEIDING
GPS-NAVIGATIE**

Kenwood Corporation

Inhoud

Veiligheidsmaatregelen en belangrijke informatie 4

Aan de slag 8

- Het navigatiesysteem gebruiken 8
- Hulp wanneer dat nodig is 8

Opzoeken en wegwezen! 9

- Een restaurant zoeken 9
- Uw route volgen 10
- Een via-punt toevoegen 10
- Een omweg maken 10
- De route stoppen 10

De hoofdpagina's 15

- De kaartpagina weergeven 15
- Tripcomputer 15
- Pagina met afslagen 16
- Pagina Volgende afslag 16
- Pagina Rijbaanassistent 16
- Pagina GPS-info 16

Waarheen? 11

- Zoeken nabij een andere locatie 11
- Opties van de pagina Ga! 11
- Een adres zoeken 11
- Een plaats zoeken door de naam te spellen 12
- Werken met het schermtouetsenbord 12
- Locaties zoeken in een andere omgeving 12
- Uw zoekopdracht verkleinen 12

Routes maken en bewerken 17

- Een nieuwe aangepaste route maken 17
- Aangepaste routes bewerken 17
- De actieve route opslaan en aanpassen 17
- Navigeren door een opgeslagen route 17
- Alle opgeslagen routes verwijderen 17
- Uw route stoppen 17
- Een omweg toevoegen aan een route 17

Favorieten 13

- Gevonden plaatsen opslaan 13
- Uw huidige locatie opslaan 13
- Een thuislocatie instellen 14
- Opgeslagen plaatsen vinden 14
- Opgeslagen plaatsen bewerken 14
- Een favoriet verwijderen 14

ecoRoute™ gebruiken 18

- Werken met ecoRoute 18
- Het brandstofrapport weergeven 18
- Het brandstofverbruik kalibreren 18
- De brandstofprijs aanpassen 18
- De ecoChallenge aangaan 19
- Uw voertuigprofiel aanpassen 19
- Het afstandsrapport weergeven 19
- ecoRoute-gegevens opnieuw instellen 19
- Routes berekenen die minder brandstof verbruiken 19

Spraakherkenning gebruiken (DNX9260BT)

20

Spraakopdrachten	20
Zoekmethoden	20
Tekst op het scherm uitspreken	20
Snelkoppelingsopdrachten uitspreken	20
De snelkoppelingsopdracht Zoek dichtstbijzijnde	20
De naam van een populaire plaats uitspreken	21
Een adres uitspreken	21

De instellingen aanpassen

23

Het navigatiesysteem aanpassen	23
De systeeminstellingen wijzigen	23
De kaartinstellingen wijzigen	23
De navigatie-instellingen wijzigen	23
De scherminstellingen wijzigen	23
De tijdsinstellingen wijzigen	23
De talen instellen	23
Beveiligingsinstellingen toevoegen	23

Verkeersinformatie

22

FM TMC-ontvanger voor verkeersinformatie	22
Verkeer in uw omgeving	22
Verkeer op uw route	22
Het verkeersinformatiescherm weergeven	22
Vertragingen weergeven	22

Appendix

24

De software bijwerken	24
De kaartgegevens bijwerken	24
Eigen nuttige punten	25
Eigen nuttige punten zoeken	25
Eigen nuttige punten verwijderen	25

In deze handleiding gebruikte pictogrammen



Er worden belangrijke voorzorgsmaatregelen beschreven om letsel en dergelijke te voorkomen.



Er worden speciale instructies, extra uitleg, beperkingen en referentiepagina's beschreven.

Uitleg over de handleiding

Wanneer u wordt gevraagd ergens op te tikken, dient u met uw vinger een item op het scherm aan te raken.

De pijltjes (>) in de tekst geven aan dat u een reeks items dient aan te raken. Als in de tekst bijvoorbeeld "tik op **Waarheen?** > **Favorieten**" staat, dient u op **Waarheen?** en vervolgens op **Favorieten** te tikken.

Veiligheidsmaatregelen en belangrijke informatie

Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u het Kenwood-navigatiesysteem voor in de auto gaat gebruiken en volg de instructies die in deze handleiding staan. Kenwood noch Garmin is aansprakelijk voor problemen of ongevallen die voortvloeien uit het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

▲ WAARSCHUWINGEN

Neem de volgende maatregelen om letsel of brand te voorkomen:

- Om kortsluiting te voorkomen, dient u nooit metalen voorwerpen (zoals munten of metalen hulpmiddelen) in het toestel te plaatsen of achter te laten.
- Kijk niet te lang naar het scherm van het toestel wanneer u aan het rijden bent.
- Het bevestigen en aansluiten van dit product vereist kennis en ervaring. Voor uw veiligheid dient u het bevestigen en aansluiten van dit product over te laten aan professionals.

Vermijd de volgende mogelijk gevaarlijke situaties, omdat deze kunnen leiden tot een ongeval of aanrijding wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Vergelijk tijdens het navigeren de informatie die wordt weergegeven op het scherm van het navigatiesysteem met alle beschikbare navigatiebronnen, inclusief informatie langs de weg, overige visuele waarnemingen en kaarten. Los voor uw eigen veiligheid eventuele verschillen of zaken die u zich afvraagt altijd op voordat u verdergaat.

Bedien het voertuig altijd op een veilige manier. Zorg dat u tijdens het rijden niet wordt afgeleid door het navigatiesysteem en blijf u volledig bewust van alle rijomstandigheden. Kijk tijdens het rijden niet te lang op het scherm van het navigatiesysteem en maak gebruik van gesproken aanwijzingen wanneer dat mogelijk is.

Voer tijdens het rijden geen bestemmingen in, wijzig geen instellingen en maak geen gebruik van functies waarvoor u het navigatiesysteem wat langer nodig hebt. Stop uw voertuig op een veilige en geoorloofde manier voordat u overgaat tot dit soort handelingen.

Houd het volume van het systeem zodanig laag dat u ook de geluiden van buiten nog kunt horen. Als u geen geluiden van buiten meer hoort, reageert u mogelijk niet meer adequaat op verkeerssituaties. Dit kan ongelukken veroorzaken.

Als u het navigatiesysteem voor het eerst gebruikt, of als deze niet is aangesloten op de accu van uw voertuig, geeft het toestel mogelijk niet de juiste positie weer. Maar zodra er GPS-satellietsignalen worden ontvangen, wordt de positie gecorrigeerd.

Let op de omgevingstemperatuur. Als u het navigatiesysteem bij extreme temperaturen gebruikt, kan dit leiden tot defecten of schade. Ook door hevige trillingen, metalen voorwerpen of water kan het toestel beschadigd raken.

▲ VOORZORGSMAATREGELEN

Als de volgende mogelijk gevaarlijke situaties niet worden vermeden, kan dat leiden tot letsel of schade aan eigendommen.

Het navigatiesysteem is ontworpen om u suggesties voor routes te bieden. Het geeft geen afgesloten wegen of de toestand van het wegdek, weersomstandigheden of andere factoren weer die van invloed kunnen zijn op de veiligheid of timing tijdens het rijden.

Gebruik het navigatiesysteem uitsluitend als een navigatiehulpmiddel. Gebruik het navigatiesysteem niet voor enig doel waarbij precieze bepalingen van richting, afstand, locatie of topografie zijn vereist.

Het Global Positioning System (GPS) is in beheer bij de overheid van de Verenigde Staten, die als enige verantwoordelijk is voor de nauwkeurigheid en het onderhoud ervan. Het overheidssysteem is onderhevig aan wijzigingen die de nauwkeurigheid en prestaties van alle GPS-apparatuur, waaronder het navigatiesysteem, kunnen beïnvloeden. Hoewel het navigatiesysteem een precisienavigatiemiddel is, kan elk navigatiesysteem verkeerd worden gebruikt of geïnterpreteerd, waardoor dit onveilig wordt.

BELANGRIJKE INFORMATIE

De accu van uw voertuig sparen

Om het navigatiesysteem te kunnen gebruiken, dient u de contactsleutel in de stand AAN of ACC te zetten. Maar om de accu te sparen, kunt u het navigatiesysteem beter pas inschakelen als de motor draait. Als u het navigatiesysteem voor een langere periode gebruikt, zonder dat de motor draait, kan de accu leeg raken.

Informatie over de kaartgegevens

Een van Garmins doelstellingen is om klanten een zo volledig en nauwkeurig mogelijke cartografie te leveren die voor ons beschikbaar is tegen een redelijke prijs. We gebruiken een combinatie van overheids- en privégegevensbronnen die we kenbaar maken aan de klant in productliteratuur en copyrightberichten. Vrijwel alle gegevensbronnen bevatten een bepaalde mate van onnauwkeurigheid. In sommige landen zijn volledige en nauwkeurige kaartgegevens niet beschikbaar of onbetaalbaar.

Softwarelicentieovereenkomst

DOOR DE DNX9260BT/DNX7260BT/DNX5260BT/
DNX520VBT TE GEBRUIKEN, ONDERWERPT U ZICH
AAN DE VOORWAARDEN VAN DE VOLGENDE
SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST. LEES DEZE
OVEREENKOMST ZORGVULDIG.

Garmin kent u een beperkte licentie toe om de software die is ingebouwd in dit toestel (de 'Software') in binaire, uitvoerbare vorm te gebruiken bij het normale gebruik van dit product. De eigendomsstiel, de eigendomsrechten en de intellectuele eigendomsrechten van de software blijven berusten bij Garmin.

U erkent dat de Software het eigendom is van Garmin en wordt beschermd door de copyrightwetten van de Verenigde Staten van Amerika en internationale copyrightverdragen. U erkent bovendien dat de structuur, ordening en code van de Software waardevolle handelsgeheimen van Garmin zijn en dat de Software in de vorm van broncode een waardevol handelsgeheim van Garmin blijft. U verklaart dat u de Software of elk deel daarvan niet zult decompileren, demontieren, wijzigen, onderwerpen aan reverse assembling of reverse engineering, herleiden tot door mensen leesbare vorm of afgeleide werken zult maken op basis van de Software. U verklaart dat u de Software niet zult exporteren of herexporteren naar landen die de exportwetten van de Verenigde Staten van Amerika schenden.

NAVTEQ® - Licentieovereenkomst voor eindgebruikers

De in uw Garmin-product opgenomen software (hierna te noemen de 'Software') is eigendom van Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen (hierna te noemen 'Garmin'). De kaartgegevens van derde partijen die in uw Garmin-product zijn opgenomen of die bij uw Garmin-product worden geleverd (hierna te noemen de 'Gegevens'), zijn eigendom van NAVTEQ North America LLC en zijn in licentie gegeven aan Garmin. Zowel de Software als de Gegevens worden beschermd door auteursrechten en internationale verdragen inzake auteursrecht. De Software en Gegevens worden in licentie gegeven, niet verkocht. De Software en de Gegevens worden geleverd onder de volgende licentie en zijn onderhevig aan de hierna volgende voorwaarden, welke worden overeengekomen tussen de Eindgebruiker (hierna te noemen 'u' of 'uw') enerzijds, en Garmin en diens licentiehouders (inclusief hun respectieve licentiehouders en leveranciers) en de dochterondernemingen anderzijds.

BELANGRIJK: LEES DEZE LICENTIEOVEREENKOMST ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET PRODUCT GAAT GEBRUIKEN. DOOR DIT PRODUCT TE INSTALLEREN, KOPIËREN OF ANDERSZINS TE GEBRUIKEN, ERKENT U DAT U DE LICENTIEOVEREENKOMST HEBT GELEZEN EN AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN ERVAN. GAAT U NIET AKKOORD, STUUR DAN VOOR VOLLEDIGE RESTITUTIE VAN HET AANKOOPBEDRAG HET VOLLEDIGE PRODUCT

BINNEN 10 DAGEN NA DE AANKOOPDATUM (ALS U HET NIEUW HEBT GEKOCHT) TERUG NAAR EEN VAN DE VOLGENDE BESTEMMINGEN: (1) DE DEALER BIJ WIE U HET PRODUCT HEBT GEKOCHT; (2) Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9LR, VERENIGD KONINKRIJK; OF (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, Nr. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SIJHIH, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

Licentievoorwaarden

Garmin (hierna te noemen 'wij', 'we' of 'ons') levert u opslagmedia met daarop de computersoftware (hierna te noemen de 'Software') en de daarin opgenomen of meegeleverde digitale kaartgegevens, met inbegrip van eventuele 'onlinedocumentatie' of elektronische documentatie en gedrukt materiaal (in deze Licentieovereenkomst samen te noemen het 'Product'), en verleent u een beperkte, niet-exclusieve licentie om het product te gebruiken in overeenstemming met de voorwaarden van deze Overeenkomst. U gaat ermee akkoord deze Gegevens en het Garmin-product enkel aan te wenden voor persoonlijk gebruik, of, indien van toepassing, voor activiteiten binnen uw bedrijf, en niet voor servicebureaus, timestharing, wederverkoop of vergelijkbare doeleinden. Dienovereenkomstig, maar onder voorbehoud van de in de volgende paragrafen vastgelegde beperkingen, mag u deze Gegevens uitsluitend kopiëren als dit noodzakelijk is om ze te kunnen (i) weergeven en (ii) opslaan, mits u geen enkele vermelding van auteursrechten verwijderd en de Software of de Gegevens op geen enkele manier wijzigt. U gaat ermee akkoord het Product niet anderszins te reproduceren, kopiëren, wijzigen, decompileren, aan reverse engineering te onderwerpen of afgeleide werken van delen van het Product te maken en dat u het Product op geen enkele wijze en voor geen enkel doeleinde overbrengt of verspreidt, met uitzondering van voor zover toegestaan volgens de wet.

Beperkingen. Met uitzondering van de gevallen waarin Garmin u hiervoor een specifieke licentie heeft verstrekt, en zonder afbreuk te doen aan de voorgaande paragraaf, mag u deze Gegevens niet gebruiken in combinatie met producten, systemen of toepassingen die zijn geïnstalleerd op of anderszins verbonden zijn met, of die communiceren met voertuigen, en die kunnen worden gebruikt voor transport- of wagenparkbeheer of vergelijkbare toepassingen, en waarbij de Gegevens worden gebruikt door een centrale regelcentrale voor het coördineren van een wagenpark. Bovendien is het verboden de Gegevens of de Garmin-producten die de Gegevens bevatten te verhuren of te leasen aan een andere persoon of een derde partij. Alleen die autoverhuurbedrijven die van Garmin uitdrukkelijke schriftelijke toestemming hebben gekregen om Garmin-producten met daarop de Gegevens aan hun klanten te verhuren, zijn gerechtigd dergelijke producten te verhuren.

Geen garantie. Dit Product (met inbegrip van de Gegevens) wordt geleverd in de staat waarin het zich bevindt ('as is') en u gaat ermee akkoord dat het gebruik ervan op uw eigen risico is. Garmin en haar licentiehouders (en hun licentiehouders en leveranciers) bieden geen garanties en doen geen uitspraken, uitdrukkelijk noch impliciet, naar aanleiding van de wet of anderszins, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, inhoud, kwaliteit, nauwkeurigheid, volledigheid, doeltreffendheid, betrouwbaarheid, verkoopbaarheid, geschiktheid voor een bepaald doel, nut, gebruik of resultaten die het Product biedt, of dat de Gegevens of de server ononderbroken en storingsvrij werkt.

Afwijzing van garantie. Garmin EN HAAR LICENTIEHOUDERS (INCLUSIEF HUN RESPECTIEVE LICENTIEHOUDERS EN LEVERANCIERS) WIJZEN ELKE GARANTIE, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, AF VAN KWALITEIT, PRESTATIES, VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF NIET-INBREUKMAKENDEHEID. AAN MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE DOOR Garmin OF HAAR LEVERANCIERS EN LICENTIEHOUDERS VERSTREKTE ADVIEZEN OF INFORMATIE KAN GEEN ENKELE GARANTIE WORDEN ONTLEEND, EN U KUNT GEEN RECHTEN ONTLEENEN AAN HET OPVOLGEN VAN DEZE ADVIEZEN OF INFORMATIE. DEZE AFWIJZING VAN GARANTIES IS EEN ESSENTIËLE VOORWAARDE VAN DEZE OVEREENKOMST. Bepaalde staten, gebieden en landen staan uitsluiting van bepaalde garanties mogelijk niet op u van toepassing is.

Afwijzing van aansprakelijkheid. Garmin EN HAAR LICENTIEHOUDERS (INCLUSIEF HUN LICENTIEHOUDERS EN LEVERANCIERS) ZIJN U GEEN AANSPRAKELIJKHEID VERSCHULDIGD: MET BETREKKING TOT SCHADECLAIMS, VORDERINGEN OF AANKLACHTEN, ONGEACHT DE AARD VAN DE OORZAAK VAN DE SCHADECLAIM, VORDERING OF AANKLACHT WEGENS VERLIES, PERSOONLIJK LETSEL OF SCHADE, NOCH DIRECT, NOCH INDIRECT, DAT KAN VOORTVLOEIEN UIT HET GEBRUIK OF HET IN BEZIT HEBBEN VAN DE INFORMATIE; OF VOOR WINSTDERIVING, INKOMSTENDERIVING, VERLIES VAN CONTRACTEN OF SPAARTEGOEDEN, OF ENIGERLEI ANDERE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE OF SPECIALE SCHADE OF GEVOLGSCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT UW GEBRUIK OF HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN DEZE INFORMATIE, DEFECTEN IN DE GEGEVENS OF INFORMATIE, OF SCHENDING VAN DEZE VOORWAARDEN, HETZIJ OP GROND VAN CONTRACT OF WEGENS ONRECHTMATIGE DAAD, HETZIJ OP BASIS VAN GARANTIE, ZELF ALS Garmin OF HAAR LICENTIEHOUDERS OP DE HOOGTE WAREN VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN Garmin EN HAAR LICENTIEHOUDERS MET BETREKKING TOT DE VERPLICHTINGEN KRACHTENS DEZE OVEREENKOMST OF ANDERSZINS MET BETREKKING TOT HET Garmin-PRODUCT OF DE GEGEVENS IS NOOIT HOGER DAN \$ 1,00. Bepaalde staten, gebieden en landen staan uitsluiting van bepaalde aansprakelijkheden of beperkingen van schade niet toe, waardoor het voornoemde mogelijk niet op u van toepassing is.

Afwijzing van goedkeuring. Verwijzing naar producten, diensten, processen, hyperlinks naar derden of naar

andere Gegevens door middel van handelsnamen, handelsmerken, fabrikanten of leveranciers of anderszins vormen niet noodzakelijkerwijs een goedkeuring, sponsorschap of aanbeveling door Garmin of haar licentiehouders. De individuele wederverkoper is volledig verantwoordelijk voor de product- en service-informatie. De naam NAVTEQ en het NAVTEQ-logo, de NAVTEQ- en NAVTEQ ON BOARD-handelsmerken en -logo's, en andere handelsmerken en handelsnamen waarvan NAVTEQ North America LLC de eigenaar is, mogen op geen enkele wijze voor commerciële doeleinden worden gebruikt zonder uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van NAVTEQ.

Exportbeperkingen. U gaat ermee akkoord delen van de aan u geleverde Gegevens of rechtstreeks daarvan afgeleide producten vanaf geen enkele plek te exporteren, tenzij dit in overeenstemming met en in combinatie met alle vereiste licenties en goedkeuringen krachtens toepasselijke exportwetten, -regels en -regelgevingen gebeurt.

Vrijwaring. U gaat ermee akkoord Garmin, haar licentiehouders en leveranciers (met inbegrip van hun respectieve licentiehouders, leveranciers, gevolmachtigden, dochtermaatschappijen, gerelateerde ondernemingen en hun respectieve bestuurders, managers, werknemers, aandeelhouders, agenten en vertegenwoordigers) schadeloos te stellen en te vrijwaren van alle aansprakelijkheden, verliezen, persoonlijk letsel (met inbegrip van persoonlijk letsel met de dood tot gevolg), vorderingen, aanklachten, onkosten of claims van welke aard dan ook, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, advocaatkosten die voortvloeien uit of in verband staan met het gebruik of het in bezit hebben van het Product (inclusief de Gegevens).

Volledige overeenkomst. Deze voorwaarden vormen de volledige overeenkomst tussen Garmin (en haar licentiehouders, met inbegrip van hun licentiehouders en leveranciers) en u met betrekking tot het hierin genoemde onderwerp, en deze voorwaarden vervangen als zodanig eventuele geschreven of mondelinge overeenkomsten die onderwerp van kracht waren met betrekking tot dit onderwerp.

Toepasselijk recht.

(a) Voor de NAVTEQ-gegevens voor de Europese Unie Op de hiervoor genoemde voorwaarden is het Nederlands recht van toepassing, zonder dat dit (i) conflicten met wettelijke bepalingen tot gevolg kan hebben, of (ii) het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken wordt toegepast. Dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. U gaat ermee akkoord eventuele geschillen, schadeclaims en gerechtelijke procedures die voortvloeien uit of die samenhangen met de onder deze overeenkomst aan u geleverde Gegevens, aanhangig te maken bij de rechtsbevoegde instanties in Nederland.

(b) Voor de NAVTEQ-gegevens voor Noord-Amerika en voor andere, niet-EU-landen

Op de hiervoor genoemde voorwaarden is het recht van de Amerikaanse staat Illinois van toepassing, zonder dat dit (i) conflicten met wettelijke bepalingen tot gevolg

kan hebben, of (ii) het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken wordt toegepast. Dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. U gaat ermee akkoord eventuele geschillen, schadeclaims en rechtsprocedures die voortvloeien uit of die samenhangen met de onder deze overeenkomst aan u geleverde Gegevens, aanhangig te maken bij de rechtsbevoegde instanties in de Amerikaanse staat Illinois.

Eindgebruikers binnen de overheid. Als de Eindgebruiker een instantie, afdeling of andere rechtspersoon van de overheid van de Verenigde Staten is, of geheel of gedeeltelijk door de overheid van de Verenigde Staten wordt gefinancierd, dan gelden voor het gebruik en de duplicatie, reproductie, vrijgave, wijziging, openbaarmaking of overdracht van het Product of de bijbehorende documentatie de bepalingen die zijn vastgelegd in DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUNI 1995) (definitie van commerciële computersoftware volgens het Amerikaanse ministerie van defensie), DFARS 27.7202-1 (beleid van het Amerikaanse ministerie van defensie met betrekking tot commerciële computersoftware), FAR 52.227-19 (JUNI 1987) (artikel betreffende commerciële computersoftware voor burgerlijke instanties), DFARS 252.227-7015 (NOVEMBER 1995) (artikel van het Amerikaanse ministerie van defensie met betrekking tot technische gegevens en commerciële items); FAR 52.227-14 substituten I, II en III (JUNI 1987) (artikel met betrekking tot technische gegevens en niet-commerciële computersoftware van burgerlijke instanties); en/of FAR 12.211 en FAR 12.212 (aankopen van commerciële items), voor zover van toepassing. Mochten de FAR- en de DFARS-bepalingen conflicteren met de voorwaarden van deze licentieovereenkomst, dan is de interpretatie die de grootste beperkingen oplevert voor de overheid van de Verenigde Staten bindend. De leverancier/fabrikant is Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA en NAVTEQ North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654, USA

Eindgebruikersovereenkomst voor abonnees van verkeersinformatiediensten

De aanbieder van verkeersinformatiediensten is eigenaar van de rechten op de gegevens over verkeerssituaties en op het RDS/TMC-netwerk waarin deze diensten worden aangeboden. Het is niet toegestaan om gegevens over verkeerssituaties geheel of gedeeltelijk te wijzigen, kopiëren, scannen of langs andere weg te reproduceren, dupliceren, herpubliceren, verzenden of distribueren. U gaat ermee akkoord de aanbieder van verkeersinformatiediensten, daaraan verbonden rechtspersonen, en Garmin Ltd. en haar dochterondernemingen te verdedigen in, schadeloos te stellen voor en te vrijwaren van eisen, schades, kosten of overige uitgaven die direct of indirect voortvloeien uit (a) niet-toegestaan gebruik uwerzijds van de gegevens over verkeerssituaties en/of het RDS/TMC-netwerk, (b) een schending uwerzijds van

deze Eindgebruikersovereenkomst voor abonnees van verkeersinformatiediensten en/of (c) niet-toegestane of onwettige activiteiten uwerzijds in deze samenhang.

Verkeersinformatie is uitsluitend informatief van aard. U aanvaardt alle risico's die voortvloeien uit het gebruik hiervan. De aanbieder van verkeersinformatiediensten, Garmin Ltd. (en haar dochtermaatschappijen) en hun leveranciers doen geen uitspraken over de inhoud, de verkeerssituaties en de conditie van de wegen, de bereikbaarheid van wegen of de snelheid. Garmin en haar aanbieder(s) van verkeersinformatiediensten geven voor de verkeersgegevens geen garantie op geschiktheid voor noch op compatibiliteit met het Garmin-product en geen garantie op een juiste werking van de verkeersgegevens bij integratie en/of koppeling met het Garmin-product. Daarnaast geven Garmin en haar aanbieder(s) van verkeersinformatiediensten geen garantie op de betrouwbaarheid, nauwkeurigheid en volledigheid van de verkeersgegevens, die van tijd tot tijd onnauwkeurigheden en/of fouten kunnen bevatten. Voor zover wettelijk toegestaan wordt hierbij elke garantie met betrekking tot de verkeersgegevens uitgesloten, met inbegrip van maar niet beperkt tot verhandelbaarheid, geschiktheid voor een specifiek doel, nauwkeurigheid en/of volledigheid van de verkeersgegevens, alsmede het ontbreken van virussen.

Garmin en haar aanbieder(s) van verkeersinformatiediensten wijzen elke aansprakelijkheid af voor verlies, verwonding of beschadiging die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van het Garmin-product en de verkeersgegevens als gevolg van weersomstandigheden, beschadiging aan doorgifteapparatuur en/of andere uitzendinfrastructuur, natuurrampen, en/of een gebrek aan betrouwbaarheid, volledigheid en/of nauwkeurigheid van de verkeersgegevens. In geen geval is Garmin of haar aanbieder(s) van verkeersinformatiediensten u of een andere partij aansprakelijkheid verschuldigd voor indirecte, incidentele of speciale schade of gevolgschade (met inbegrip van en zonder beperking indirecte, directe, speciale of exemplaire schade of als schadevergoeding opgelegde boetes voor handelsverlies, winstderving, bedrijfsonderbreking of verlies van bedrijfsinformatie) voortvloeiend uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van het Garmin-product en/of de verkeersgegevens, zelfs als Garmin op de mogelijkheid van dergelijke schade is gewezen.

Als u uw Garmin-product aanschafte of deze is voorgeladen met "levenlang" of "één keer" verkeersinformatie, ontvangt u verkeersgegevens voor één (1) compatibel Garmin-product totdat de nuttige levensduur van het product verloopt of totdat Garmin geen verkeersgegevens meer ontvangt van de verkeersinformatieservice. U kunt uw verkeersabonnement niet overdragen op andere personen of Garmin-producten. Garmin mag deze overeenkomst beëindigen, om wat voor reden dan ook, inclusief, maar niet beperkt tot, als Garmin vindt dat u de voorwaarden van deze overeenkomst overtreedt of het contract tussen Garmin en de verkeersinformatieservice wordt beëindigd.

Aan de slag

Als u uw Kenwood-navigatiesysteem voor het eerst gebruikt, dient u uw systeem in te stellen. Meer informatie vindt u in het menu Help.

Het navigatiesysteem gebruiken

Tik op **Nav**, als u het navigatiesysteem wilt gebruiken.
Tik op **NAV Inst** als u het navigatiesysteem wilt instellen.
Raadpleeg de andere handleidingen van Kenwood voor volledige informatie over audiosystemen.



- 1 Tik om het navigatiesysteem te openen.
- 2 Tik hierop om het navigatiesysteem in te stellen.
- 3 Hier wordt tijdens de navigatie het Kenwood-geluid weergegeven. Wanneer u geluid gebruikt, wordt hier navigatie-informatie weergegeven.



- De schermafbeeldingen in deze handleiding komen mogelijk niet exact overeen met de schermen van uw navigatiesysteem. De in deze handleiding gebruikte afbeeldingen dienen alleen ter referentie.

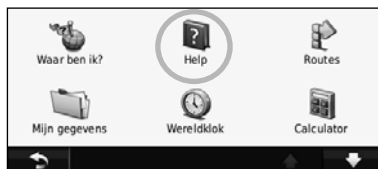


- De functie voor handsfree bellen is alleen beschikbaar als uw mobiele telefoon over Bluetooth beschikt en als deze aan het navigatiesysteem is gekoppeld. Raadpleeg de andere handleidingen van Kenwood en de handleiding van uw mobiele telefoon voor informatie over het instellen en koppelen.

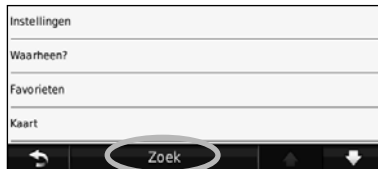
Hulp wanneer dat nodig is

Tik op **Extra > Help** voor meer informatie over het gebruik van uw navigatiesysteem. Tik op een categorie voor meer informatie over een onderwerp.

1 Tik op Extra > Help.



2 Tik op Zoek als u op een trefwoord wilt zoeken.



Opzoeken en wegwezen!

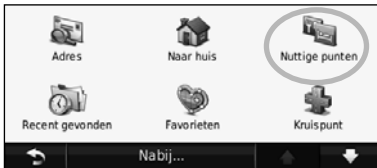
De pagina Waarheen? heeft verschillende categorieën die u kunt gebruiken bij het zoeken naar adressen, plaatsen en andere locaties. De gedetailleerde kaart in uw navigatiesysteem bevat miljoenen nuttige punten, zoals restaurants, hotels en garagebedrijven.

Een restaurant zoeken

1 Tik op Waarheen?



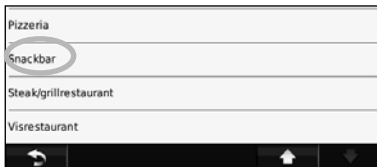
2 Selecteer een categorie.



3 Selecteer een subcategorie.



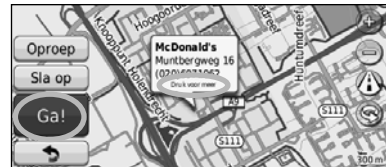
4 Selecteer een bestemming.



5 Tik op een plaats.



6 Tik op Ga! of tik op Druk voor meer als u de pagina Bekijk wilt weergeven.



Uw route volgen

Uw route wordt aangegeven met een paarse lijn. Tijdens uw reis leidt uw navigatiesysteem u naar uw bestemming met gesproken aanwijzingen, pijlen op de kaart en aanwijzingen boven in de kaart. Linksboven wordt de afstand tot de volgende manoeuvre aangegeven. Als u van de oorspronkelijke route afwijkt, dan berekent uw navigatiesysteem de route opnieuw en krijgt u nieuwe instructies voor de route.



Uw route wordt aangegeven met een gemarkeerde lijn.



Volg de pijlen.




Uw bestemming wordt aangegeven met een geruite vlag.



- In bepaalde gebieden op de kaart kunnen gebouwen in 3D worden weergegeven (alleen DNX9260BT).

Een via-punt toevoegen


U kunt een stopplaats ("via-punt") aan uw route toevoegen. Het navigatiesysteem geeft u eerst aanwijzingen tot de stopplaats en vervolgens naar uw eindbestemming.

- 1 **Tik terwijl er een route actief is op**  **(pictogram om terug te gaan) > Waarheen?**
- 2 **Zoek de extra stopplaats.**
- 3 **Tik op Gal.**
- 4 **Tik op Toevoegen als via-punt als u deze stopplaats voor uw bestemming wilt invoegen.**

Als u meer dan één stopplaats aan de route wilt toevoegen, kunt u ook de actieve route wijzigen. Zie pagina 17.

Een omweg maken

Als op uw route een weg is afgesloten, kunt u een omweg nemen.

- 1 **Tik terwijl er een route actief is op** .
- 2 **Tik op Omrijden.**

Het navigatiesysteem probeert u zo snel mogelijk terug te krijgen op uw oorspronkelijke route. Als de huidige route de enige redelijke optie is, kan het navigatiesysteem mogelijk geen omweg berekenen.

De route stoppen

- 1 **Tik terwijl er een route actief is op** .
- 2 **Tik op Stop.**

Waarheen?

De pagina Waarheen? heeft een aantal categorieën die u kunt gebruiken bij het zoeken naar locaties.

Zoeken nabij een andere locatie

Uw navigatiesysteem zoekt automatisch naar plaatsen in de buurt van de huidige locatie.

1 Tik op Waarheen? > Nabij.

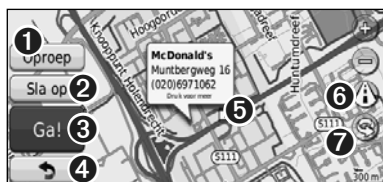
2 Selecteer een optie:

- **Waar ik nu ben:** hiermee zoekt u naar plaatsen nabij uw huidige locatie.
- **Een andere plaats:** hiermee zoekt u naar plaatsen nabij de plaats die u hebt ingevoerd.
- **Mijn huidige route:** hiermee zoekt u naar plaatsen langs uw route.
- **Mijn bestemming:** hiermee zoekt u naar plaatsen nabij uw huidige bestemming.

3 Tik op OK.

Opties van de pagina Ga!

Tik op een item in de lijst met zoekresultaten om de pagina Ga! weer te geven.



- 1 Tik hierop om deze locatie te bellen (als er een mobiele telefoon met draadloze Bluetooth-technologie is aangesloten).
- 2 Tik hierop om deze locatie op te slaan in uw Favorieten.
- 3 Tik hierop om een route met alle afslagen naar deze locatie te maken.
- 4 Tik hierop om terug te keren naar de vorige pagina.

- 5 Tik op **Druk op meer** om meer informatie over de locatie weer te geven.



- 6 Tik op om over te schakelen tussen een 3D- (driedimensionale) en een 2D- (tweedimensionale) kaart.
- 7 Tik op om de kijkhoek te roteren in de 3D-weergave.

Een adres zoeken

De stappen voor het zoeken naar een adres zijn afhankelijk van de op de het navigatiesystemen geladen kaarten. Zoeken op postcode is niet bij alle kaartgegevens mogelijk.

1 Tik op Waarheen? > Adres.

2 Tik indien nodig op Wijzig staat/land.

3 Tik op Zoek alles.

OF:

Tik op Spel plaatsnaam. Voer met het toetsenbord de plaatsnaam in en tik op Gereed. Selecteer de plaatsnaam.

4 Voer het huisnummer van het adres in en tik op Gereed.

5 Voer de straatnaam in en tik op Gereed.

6 Selecteer indien nodig de juiste straatnaam in de lijst.

7 Tik indien nodig op het adres.

Een plaats zoeken door de naam te spellen

Als u de naam kent van de locatie die u zoekt, kunt u de naam spellen met behulp van het schermtoetsenbord. U kunt ook letters uit de naam opgeven om de zoekopdracht te verfijnen.

- 1 **Tik op Waarheen? > Nuttige punten > Spel naam.**
- 2 **Voer met het schermtoetsenbord letters van de naam in.**
- 3 **Tik op Gereed.**

Werken met het schermtoetsenbord

Als er een schermtoetsenbord wordt weergegeven, kunt u letters of cijfers opgeven door hierop te tikken.



- Tik op als u een spatie wilt invoegen.
- Tik op en om de cursor te verplaatsen.
- Tik op als u een teken wilt verwijderen, of houd deze optie ingedrukt als u de invoer helemaal wilt verwijderen.
- Tik op als u woorden wilt selecteren die u onlangs hebt getypt of geselecteerd.
- Tik op **Modus** als u de toetsenbordtaal wilt wijzigen.
- Tik op om speciale tekens op te geven.

Locaties zoeken in een andere omgeving

U kunt naar locaties zoeken in een andere omgeving, bijvoorbeeld in een andere stad of in de omgeving van uw bestemming.

- 1 **Tik in de lijst met subcategorieën op Nabij.**
- 2 **Selecteer een van de zoekopties.**

Uw zoekopdracht verkleinen

U kunt uw zoekopdracht nauwkeuriger maken door in de buurt van een andere plaats te zoeken.

- 1 **Tik op Waarheen? > Nabij.**
- 2 **Tik op Een andere plaats.**
- 3 **Voer de naam gedeeltelijk in en tik op Gereed.**

Favorieten

U kunt al uw favoriete plaatsen opslaan in Favorieten, evenals uw thuislocatie.

Gevonden plaatsen opslaan

- 1 Als u een plaats hebt gevonden die u wilt opslaan, tikt u op **Opslaan** op de pagina **Ga!**.



- 2 Tik op **OK**. De plaats wordt opgeslagen in Favorieten.



Uw huidige locatie opslaan

- 1 Tik op **Bekijk kaart**.

- 2 Tik op **▲**.



- 3 Tik op **Locatie opslaan** als u uw huidige locatie wilt opslaan.

Een thuislocatie instellen

U kunt een thuislocatie instellen voor de plaats waarnaar u het vaakst terugkeert.

1 Tik op Waarheen? > Naar huis.

2 Selecteer een optie.

- **Voer mijn adres in:** hiermee kunt u het adres van de locatie invoeren met het schermtoetsenbord.
- **Gebruik mijn huidige locatie:** hiermee stelt u uw huidige locatie in als thuislocatie.
- **Kies uit recent gevonden:** hiermee kunt u een locatie kiezen uit uw onlangs gevonden locaties.

Nadat u uw thuislocatie hebt ingesteld, tikt u op **Waarheen? > Naar huis** om uw thuislocatie in te stellen.

Opgeslagen plaatsen vinden

1 Tik op Waarheen?.

2 Tik op Favorieten.

3 Tik op een categorie. Uw bewaarde locaties worden weergegeven.

Opgeslagen plaatsen bewerken

1 Tik op Waarheen? > Favorieten.

2 Tik op de locatie die u wilt bewerken.

3 Tik op Druk voor meer.

4 Tik op Bewerken.

5 Tik op het item dat u wilt bewerken.

- **Naam wijzigen:** voer met het schermtoetsenbord een nieuwe naam voor de locatie in.
- **Kaartsymbool wijzigen:** raak een nieuw symbool aan.
- **Telefoonnummer wijzigen:** voer een telefoonnummer in en tik op **Gereed**.
- **Categorieën wijzigen:** maak of wijzig de categorie waarin deze locatie wordt opgeslagen.

Een favoriet verwijderen

1 Tik op Extra > Mijn gegevens.

2 Tik op Favoriet(en) verwijderen.

3 Selecteer de favoriet die u wilt verwijderen.

4 Tik op Wis.

De hoofdpagina's

In dit gedeelte vindt u meer informatie over de kaartpagina, de tripcomputer, de Afslagenlijst en de pagina GPS Info.

De kaartpagina weergeven

Tik op **Bekijk kaart** als u de kaart wilt openen. Tik op een gebied op de kaart om meer informatie weer te geven (zie hieronder). Het voertuigpictogram ▲ geeft uw huidige locatie aan.



- 1 De afstand tot de volgende afslag. Tik hierop als u informatie over de volgende afslag wilt bekijken en beluisteren. Ook Rijbaanassistent wordt in dit gebied weergegeven.
- 2 Tik tijdens het navigeren op de tekstbalk als u de lijst met afslagen wilt openen. Zie pagina 16.
- 3 Tik op + als u wilt inzoomen.
- 4 Tik op - als u wilt uitzoomen.
- 5 Tik hierop als u het gegevensveld wilt wijzigen.
- 6 Tik op het gegevensveld **Snelheid** als u de tripcomputer wilt openen.
- 7 Tik op ▲ als u de pagina Waar ben ik? weer te geven.



- Als u zich op een grote weg bevindt, wordt er mogelijk een pictogram met de maximumsnelheid (50) weergegeven. Dit pictogram geeft de huidige toegestane maximumsnelheid op de weg weer.

Tripcomputer

De tripcomputer geeft uw huidige snelheid aan en biedt handige statistieken over uw rit. Als u de tripcomputer wilt weergeven, tik dan op de Kaartpagina op **Snelheid**.



Reisinformatie opnieuw instellen

Als u nauwkeurige reisinformatie wilt hebben, dient u de reisinformatie opnieuw in te stellen voordat u op reis gaat. Tik op **Reset** als u de informatie op de pagina Tripcomputer opnieuw wilt instellen.

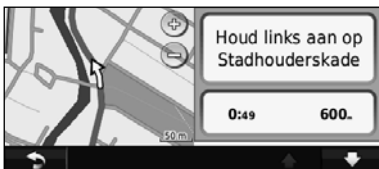
Pagina met afslagen

Als u een route aflegt, geeft de pagina met afslagenlijst afslag-voor-afslag instructies voor de gehele route en de afstand tussen afslagen weer. Tik op de tekstbalk boven aan de kaartpagina als u de pagina met de afslagenlijst wilt openen. Tik op een afslag in de lijst om de pagina met de volgende afslag voor die afslag weer te geven. Tik op **Toon kaart** voor de weergave van de gehele route op de kaart.



Pagina Volgende afslag

Als u een route aflegt, geeft de pagina Volgende afslag de eerstvolgende afslag op de kaart weer en de resterende afstand en tijd totdat u de afslag bereikt. Als u de eerstvolgende afslag op de kaart wilt weergeven, tik dan op de linkerbovenhoek van de Kaartpagina, of tik op een afslag in de afslagenlijst.




Pagina Rijbaanassistent

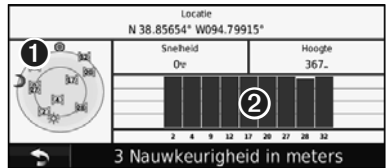
Als Rijbaanassistent beschikbaar is, wordt op de pagina Rijbaanassistent het eerstvolgende kruispunt weergegeven met de rijbaan die u dient te kiezen. Tik op de linkerbovenhoek van de kaartpagina om de pagina Rijbaanassistent weer te geven. U kunt de pagina Rijbaanassistent ook oproepen vanaf de pagina Volgende afslag.



- De pagina Rijbaanassistent is beschikbaar op de 9260BT en de 7260BT.

Pagina GPS-info

Tik op de pagina met het navigatiemenu linksboven op  als u de pagina GPS-info wilt weergeven.



- 1 Hemelzicht
- 2 Signaalsterktebalken van de satellieten

U ziet nu van welke satellieten u signalen ontvangt. De signaalsterktebalken voor de satelliet geven de signaalsterkte aan van elke satelliet waar u signalen van ontvangt. Een effen balkje geeft aan dat de GPS-satelliet klaar is voor gebruik.

Routes maken en bewerken

Hier wordt beschreven hoe u routes kunt maken en kunt aanpassen.

Een nieuwe aangepaste route maken

- 1 Tik op **Waarheen? (of Extra) > Routes > Nieuw**.
- 2 Tik op **Nieuw vertrekpunt toevoegen**.
- 3 Kies een locatie als uw vertrekpunt en tik op **Selecteer**.
- 4 Tik op **Nieuw eindpunt toevoegen**.
- 5 Kies een locatie als uw eindpunt en tik op **Selecteer**.
- 6 Tik op **+** als u nog een locatie aan uw route wilt toevoegen. Tik op **-** als u een locatie wilt verwijderen.
- 7 Tik op **Volgende** als u route opnieuw wilt berekenen en op de kaart wilt weergeven. Tik op **Sla op** als u uw wijzigingen wilt opslaan.

Aangepaste routes bewerken

Tik op **Waarheen? (of Extra) > Routes**.

- 1 Selecteer de route die u wilt bewerken.
 - 2 Tik op **Wijzig**.
 - 3 Tik op het item dat u wilt bewerken.
- **Naam wijzigen:** voer een naam in en tik op **Gereed**.
 - **Punten toevoegen of verwijderen:** hiermee kunt u punten aan de route toevoegen of uit de route verwijderen.
 - **Sorteer punten handm. opnieuw:** hiermee kunt u de volgorde van punten langs uw route wijzigen.
 - **Sorteer punten optimaal opnieuw:** hiermee worden de punten automatisch opnieuw gesorteerd.
 - **Herberekenen:** hiermee wordt de route opnieuw berekend.
 - **Wis:** hiermee verwijdert u deze route.

Uw wijzigingen worden automatisch opgeslagen als u een van de pagina's voor het bewerken van de route verlaat.

De actieve route opslaan en aanpassen

- 1 Tik op **Waarheen? (of Extra) > Routes**.
- 2 Tik op **Actieve route**.
- 3 Tik op **Punten toevoegen/verwijderen**.
- 4 Voeg punten toe, verwijder ze of wijzig de volgorde ervan.
- 5 Tik op **Volgende**.
- 6 Tik op **Sla op**.


Navigeren door een opgeslagen route

Tik in de hoofdpagina op **Waarheen? (of Extra) > Routes**. Tik op de route die u wilt navigeren en tik op **Gal**.

Alle opgeslagen routes verwijderen


Tik op **Extra > Mijn gegevens > Wis geselecteerde route(s) > Alles selecteren > Wis**.

Uw route stoppen

Tik terwijl er een route actief is op  > **Stop**.

Een omweg toevoegen aan een route

Als een weg op uw route is afgesloten of er sprake is van een file, kunt u ervoor kiezen om om te rijden.

- 1 Tik met de route op de hoofdkartaat actief op .
- 2 Tik op **Omrijden**.

Het navigatiesysteem probeert u zo snel mogelijk terug te krijgen op uw oorspronkelijke route. Als de huidige route de enige redelijke optie is, kan het navigatiesysteem mogelijk geen omweg berekenen.

ecoRoute™ gebruiken

Met ecoRoute kunt u voor uw voertuig het brandstofverbruik, de CO₂-uitstoot en de brandstofprijzen uitrekenen om naar een bepaalde bestemming te navigeren. Verder biedt ecoRoute hulpmiddelen om het brandstofverbruik te verbeteren.

Werken met ecoRoute

Tik op **Extra > ecoRoute**.

De door de functie ecoRoute geleverde gegevens zijn slechts een schatting. De gegevens zijn niet specifiek op uw voertuig van toepassing. Als u nauwkeurigere brandstofrapporten wilt voor een bepaald voertuig en rijgewoonten, kalibreer dan het brandstofverbruik.

De eerste keer dat u de functies van ecoRoute opent, wordt u gevraagd brandstof- en afstandsgegevens van uw voertuig in te voeren.

Het brandstofrapport weergeven

Als u het voertuigprofiel en de actuele brandstofprijs hebt ingevoerd, berekent het navigatiesysteem naast het gemiddelde brandstofverbruik en de CO₂-uitstoot van uw voertuig ook de kosten van de verbruikte brandstof.



De gegevens over brandstofverbruik zijn gebaseerd op schattingen van snelheid en versnelling voor een gemiddeld voertuig.



Tik op **Extra > ecoRoute > Brandstofrapport**.



- Tip: als u er zeker van wilt zijn dat de brandstofgegevens altijd worden opgeslagen, zorg dan dat het navigatiesysteem onder het rijden is ingeschakeld.

Het brandstofverbruik kalibreren

Kalibreer het brandstofverbruik om meer nauwkeurige brandstofrapporten voor uw specifieke voertuig en rijgewoonten te ontvangen. Kalibreer als u tankt.

- 1 **Bereken uw liters per 100 kilometer (voer informatie in op basis van wat wordt gevraagd).**
- 2 **Tik op Extra > ecoRoute > Brandstofrapport > Kalibreren.**
- 3 **Tik op  en  om het resultaat uit stap 1 in te voeren.**
- 4 **Tik op OK.**

De brandstofprijs aanpassen

Typ informatie over de brandstofprijs voor de berekening van de brandstofkosten van routes en de brandstofrapporten.

- 1 **Tik op Extra > ecoRoute > Brandstofprijs.**
- 2 **Voer de actuele brandstofprijs in.**
- 3 **Tik op Gereed.**

De ecoChallenge aangaan

Tik op **Extra > ecoRoute > ecoChallenge > Start**.

Met behulp van de functie ecoChallenge kunt u uw rijgedrag beoordelen en uw brandstofverbruik mogelijk verminderen. Hoe hoger uw totaalscore voor een ecoChallenge, hoe meer brandstof u kunt besparen.

De totaalscore is het gemiddelde van de volgende drie scores:

- **Versnellingscore:** u verdient punten voor gelijkmatig accelereren en u verliest punten voor snel accelereren.
- **Score voor vaart minderen:** u verdient punten door geleidelijk af te remmen en verliest punten als u te krachtig remt.
- **Snelheidsscore:** u verdient punten door de optimale snelheid voor het besparen van brandstof aan te houden. Deze snelheid ligt voor de meeste voertuigen tussen 72 en 97 km/u.

Uw voertuigprofiel aanpassen

Tik op **Extra > ecoRoute > Voertuigprofiel**.



- **Brandstoftype:** selecteer een brandstoftype.
- **Br.verbruik stad:** typ hier het gemiddelde brandstofverbruik van uw voertuig in de stad.
- **Br.verbruik snelweg:** typ hier het gemiddelde brandstofverbruik van uw voertuig op de snelweg.



- Voor een optimaal resultaat kunt u het beste het brandstofverbruik kalibreren in plaats van hier het brandstofverbruik voor de stad en de snelweg aan te passen.

Het afstandsrapport weergeven

Het afstandsrapport biedt gegevens over de afstand, de tijd, het gemiddelde brandstofverbruik en de brandstofkosten van de route naar een bestemming.

Voor elke route die u rijdt wordt een afstandsrapport gemaakt. Als u een route op uw navigatiesysteem beëindigt, wordt er een afstandsrapport gemaakt voor de afstand die u hebt afgelegd.

- 1 Tik op **Extra > ecoRoute > Afstandsrapport**.
- 2 **Selecteer een rapport.**

ecoRoute-gegevens opnieuw instellen

- 1 Tik op **Extra > ecoRoute**.
- 2 **Selecteer de categorie die u opnieuw wilt instellen.**
- 3 Tik op **Reset**.

Routes berekenen die minder brandstof verbruiken


- 1 Tik op **Instellingen > Navigatie > Routevoorkeur**.
- 2 **Selecteer Zuinig rijden.**

De Zuinig rijden-route wordt berekend op basis van de maximumsnelheid en versnellingsgegevens.

Spraakherkenning gebruiken (DNX9260BT)

U kunt de spraakherkenningsfunctie gebruiken om met behulp van spraakopdrachten bestemmingen te zoeken, opties te selecteren en andere functies te starten.

Spraakopdrachten

- 1 Druk op de gespreksknop van het toestel.
- 2 Wacht tot het groene gesprekspictogram  in de rechterbovenhoek van het scherm wordt weergegeven.
- 3 Spreek een opdracht uit.



- De spraakherkenningsfunctie werkt niet voor alle talen in alle gebieden.

Zoekmethoden

Bij spraakherkenning wordt gebruikgemaakt van vier zoekmethoden:

- Spreek de tekst op het scherm
- Spreek snelkoppelingsopdrachten
- Spreek de naam van een populaire plaats
- Spreek een adres

Tekst op het scherm uitspreken

- 1 Spreek een willekeurig woord op het scherm uit. In het menu Extra kunt u bijvoorbeeld Routes of Pagina omlaag spreken.
- 2 Wacht met het uitspreken van uw volgende opdracht totdat u de gesproken mededeling hoort.

Snelkoppelingsopdrachten uitspreken

- 1 Spreek een willekeurige snelkoppelingsopdracht uit de tabel met snelkoppelingsopdrachten uit. Snelkoppelingsopdrachten kunt u in elk scherm gebruiken.
- 2 Wacht met het uitspreken van uw volgende opdracht totdat u de gesproken mededeling hoort.

Snelkoppelingsopdrachten

Annuleer route	Naar huis
Omrijden	Help
Zoek adres	Stop met luisteren
Zoek plaats	Menu Extra
Favoriet zoeken	Tripcomputer
Zoek plaats op Categorie	Bekijk kaart
Zoek plaats op naam	Waar ben ik?
Zoek recent gevonden	Waarheen?

U kunt ook **Zoek dichtstbijzijnde** zeggen om een locatiecategorie te zoeken. Locatiecategorieën zijn categorieën met nuttige punten op het navigatiesysteem. De opdracht Zoek dichtstbijzijnde werkt alleen op de menupagina, de pagina Waarheen en de kaartpagina.

De snelkoppelingsopdracht Zoek dichtstbijzijnde

- 1 Druk op de gespreksknop van het toestel.
- 2 Zeg Zoek dichtstbijzijnde, gevolgd door een categorie met nuttige punten, zoals Italiaans restaurant.

De naam van een populaire plaats uitspreken

- 1 Zeg in een willekeurig scherm Zoek plaats op naam.



"Zoek plaats op naam"

- 2 Wacht op de gesproken mededeling en zeg de naam van de plaats. Het navigatiesysteem herhaalt de plaatsnaam tijdens het zoeken.



"Shell"

- 3 Er wordt een lijst met plaatsnamen weergegeven. Zeg het regelnummer van de gewenste plaats.

Shell	Van Slingelandtstraat 1	2,5	
Shell	Hobbemakade 120	2,9	Z
Shell	Buikslotermeerplein 295	3,9	NO
Shell	Ijdoornlaan 265	4,4	NO

Terug Spel Pagina ombroep Pagina omhoog

"Regel 1"

- 4 Zeg Ja als u naar de plaats wilt navigeren of Nee als u terug wilt gaan naar de lijst met gevonden plaatsen.



"Ja"

Een adres uitspreken

- 1 Zeg in een willekeurig scherm Zoek adres.
- 2 Reageer op de vragen om de plaatsnaam, het huisnummer en de straatnaam uit te spreken of te spellen.
- 3 Wacht op de gesproken mededeling en zeg de naam van de plaats. Het navigatiesysteem herhaalt de plaatsnaam tijdens het zoeken. Er wordt een lijst met plaatsen weergegeven.
- 4 Zeg het regelnummer van de gewenste plaats.
- 5 Zeg Ja als u naar de plaats wilt navigeren of Nee als u terug wilt gaan naar de lijst met gevonden plaatsen.



"Ja"

Verkeersinformatie

Dankzij de ingebouwde FM-ontvanger voor verkeersinformatie kan het navigatiesysteem verkeersinformatie ontvangen en gebruiken. Als de verkeersinformatie wordt ontvangen, wordt het op de kaart weergegeven en kunt u uw route wijzigen om het gemak te omzeilen.

FM TMC-ontvanger voor verkeersinformatie

FM TMC-ontvangers ontvangen verkeersinformatie die wordt uitgezonden via het FM Radio Data-systeem. Het FM TMC-abonnement wordt automatisch geactiveerd nadat uw navigatiesysteem satellietsignalen heeft ontvangen en ook verkeersinformatiesignalen ontvangt van de serviceprovider. U kunt altijd andere FM TMC-abonnementen toevoegen. Raadpleeg de website van Garmin op www.garmin.com/fmtraffic voor overige beschikbare services.



- Of FM-verkeersinformatie in uw regio beschikbaar is, is mogelijk afhankelijk van de aanschaf van een abonnement.

Verkeer in uw omgeving

Als u verkeersinformatie ontvangt, wordt er een verkeerspictogram in de linkerbovenhoek van de kaartpagina weergegeven. Het verkeerspictogram verandert van kleur om de ernst van verkeersproblemen op uw route of op de weg waar u reist aan te geven.

Kleur	Beschrijving	Betekenis
Groen	Niet ernstig	Er is een normale verkeersstroom.
Geel	Matig	Er is lichte vertraging.
Rood	Ernstig	Er is sprake van stilstaand verkeer.
Grijs	Geen gegevens	Verkeersinfo wordt niet bijgewerkt.

Verkeer op uw route

Tijdens het berekenen van de route onderzoekt het navigatiesysteem de huidige verkeerssituatie en past het de route automatisch aan om de reisduur zo kort mogelijk te maken. Als er een lange file op uw route is terwijl u aan het navigeren bent, berekent het navigatiesysteem de route automatisch opnieuw. U kunt alsnog door verkeer worden geleid als er geen betere alternatieve routes zijn.

Als er sprake is van lichte vertraging op uw route, dan geeft het verkeerspictogram aan hoeveel reistijd er door de vertraging aan uw route is toegevoegd. Deze tijd is al opgenomen in de geschatte aankomsttijd.

Verkeer op uw route handmatig vermijden:

- 1 **Tik op het verkeerspictogram op de kaartpagina.**
- 2 **Tik op Verkeer op route.**
- 3 **Tik op de pijlen om indien nodig andere vertragingen op uw route weer te geven.**
- 4 **Tik op Vermijd als u de vertraging wilt vermijden.**

Het verkeersinformatiescherm weergeven

Op de kaart met verkeersinformatie worden met kleurcodes de verkeersstroom en vertragingen op wegen in de buurt weergegeven.

- 1 **Tik op het verkeerspictogram op de kaartpagina.**
- 2 **Tik op Toon verkeerskaart als u de verkeerssituaties op een kaart wilt weergeven.**



- Als u vanaf de kaart met verkeersinformatie terug wilt gaan naar de gewone kaart, tikt u op het verkeerspictogram en vervolgens op **Toon normale kaart**.

Vertragingen weergeven

- 1 **Tik op het verkeerspictogram op de kaartpagina.**
- 2 **Tik op Zoek verkeer als u een lijst met vertragingen wilt weergeven.**
- 3 **Tik op een item in de lijst als u de vertraging en details over de vertraging op een kaart wilt weergeven. Als er meerdere vertragingen zijn, tikt u op de pijlen om de overige vertragingen weer te geven.**

De instellingen aanpassen

Hier wordt beschreven hoe u de instellingen van uw GPS-navigatiesysteem kunt aanpassen.

Het navigatiesysteem aanpassen

- 1 **Tik op Instellingen.**
- 2 **Tik op de instelling die u wilt wijzigen.**
- 3 **Tik op de knop onder de naam van de instelling als u deze wilt wijzigen.**

De systeeminstellingen wijzigen

Tik op **Instellingen > Systeem.**

- **GPS-simulator:** hiermee kan de simulator de GPS-modus uitschakelen en navigatie simuleren.
- **Eenheden:** hiermee wijzigt u de maateenheden.
- **Toetsenbordindeling:** hiermee selecteert u een indeling voor het toetsenbord.
- **Info:** hiermee kunt u de nummers van de softwareversie, het toestel en de toestel-id weergeven.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke systeeminstellingen.

De kaartinstellingen wijzigen

Tik op **Instellingen > Kaart.**

- **Kaartdetail:** hiermee stelt u in hoeveel details op de kaart worden weergegeven. Als er meer details worden weergegeven, wordt de kaart mogelijk langzamer opnieuw getekend.
- **Kaartweergave:** hiermee wijzigt u het perspectief van de kaart.
- **Voertuig:** tik op **Wijzig** om het pictogram te wijzigen waarmee uw positie op de kaart wordt aangegeven. Tik op het pictogram dat u wilt gebruiken en tik vervolgens op **OK**.
- **Triplog:** hiermee toont of verbergt u uw reislogboek. Tik op **Extra > Mijn gegevens > Triplog wissen** om het triplog te wissen.
- **Kaartgegevensopmaak:** hiermee kunt u de indeling van de hoofdkaart wijzigen.
- **Kaartinfo:** hiermee geeft u de kaarten en hun versie weer die op het navigatiesysteem zijn geladen. Tik op een kaart om die kaart in (met vinkje) of uit (zonder vinkje) te schakelen.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke kaartinstellingen.

De navigatie-instellingen wijzigen

Tik op **Instellingen > Navigatie.**

- **Routevoorkeur:** hiermee selecteert u een voorkeur voor het berekenen van de route.
- **Te vermijden:** hiermee selecteert u de wegtypen die u op uw routes wilt vermijden of juist graag wilt volgen.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke navigatie-instellingen.
- **Gesproken aanwijzingen:** hiermee schakelt u gesproken aanwijzingen in en uit.

De scherminstellingen wijzigen

Tik op **Instellingen > Scherm.**

- **Kleurmodus:** selecteer **Dag** voor een lichte achtergrond, **Nacht** voor een donkere achtergrond of **Auto** om automatisch tussen deze twee opties te schakelen.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke weergave-instellingen.

De tijdsinstellingen wijzigen

Tik op **Instellingen > Tijd.**

- **Tijdweergave:** hiermee kiest u UTC-, 12-uurs- of 24-uurs-tijdweergave.
- **Huidige tijd:** Selecteer **Automatisch** om de tijd automatisch bij te werken. Als Automatisch niet is geselecteerd, kunt u de tijd aanpassen in stappen van 15 minuten.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke tijdsinstellingen.

De talen instellen

Tik op **Instellingen > Taal.**

- **Taal voor spraak:** selecteer een stem.
- **Toetsenbord:** selecteer het toetsenbord voor uw taal. U kunt de toetsenbordtaal altijd vanaf elk toetsenbord wijzigen door op de knop **Modus** te tikken.
- **Herkenningsvraag:** hiermee schakelt u spraakherkenning in of uit.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke taalinstellingen.

Beveiligingsinstellingen toevoegen

Tik op **Instellingen > Beveiliging.**

- **Veilige modus:** hiermee schakelt u de veilige modus in of uit. Wanneer het voertuig rijdt, worden in de veilige modus alle functies uitgeschakeld die veel aandacht van de gebruiker vereisen en u tijdens het rijden kunnen afleiden.
- **Herstel:** hiermee herstelt u de oorspronkelijke beveiligingsinstellingen.

Appendix

In deze appendix vindt u extra informatie over uw navigatiesysteem, bijvoorbeeld hoe u de software en kaartgegevens bijwerkt.

De software bijwerken

Voor het bijwerken van de software voor het navigatiesysteem hebt u een Secure Digital (SD™)-kaart, een SD-kaartlezer en een internetverbinding nodig.



- Het apparaat wordt mogelijk opnieuw opgestart als u een SD-kaart plaatst.

- 1 Ga naar www.garmin.com/Kenwood. Selecteer Software Updates > Download.**
- 2 Lees en accepteer de voorwaarden van de Softwarelicentieovereenkomst.**
- 3 Voltooi de installatie van deze bijgewerkte software met behulp van de instructies op de website.**

De kaartgegevens bijwerken

Het navigatiesysteem geeft een periodieke melding bij het opstarten wanneer de vooraf geïnstalleerde kaarten verouderd zijn. U kunt een SD-kaart met bijgewerkte kaartgegevens bij Garmin kopen, of u kunt uw Kenwood-dealer of Kenwood-servicekantoor om meer informatie vragen.

- 1 Ga naar www.garmin.com/Kenwood. Selecteer Order Map Updates en voer de procedure op de website uit.**
- 2 Nadat u de SD-kaart met nieuwe kaartgegevens hebt ontvangen, plaatst u deze in het navigatiesysteem om de kaarten te kunnen gebruiken. Het navigatiesysteem herkent en gebruikt automatisch de kaarten op de SD-kaart.**



- Het apparaat wordt mogelijk opnieuw opgestart als u een SD-kaart plaatst.
- De DNX5260BT en DNX520VBT maken gebruik van een microSD-kaart.

Eigen nuttige punten

U kunt handmatig databases met eigen nuttige punten laden, die verkrijgbaar zijn bij verschillende bedrijven op internet. Bepaalde aangepaste databases met nuttige punten bevatten waarschuwingsgegevens voor bepaalde punten zoals beveiligingscamera's en schoolzones. Het navigatiesysteem geeft een waarschuwing als u één van deze punten nadert.

▲LET OP

Garmin is niet verantwoordelijk voor de consequenties die het gebruik van een aangepaste database met nuttige punten met zich mee kan brengen of voor de nauwkeurigheid van de flitspaaldatabase of andere standaard database met nuttige punten.

Als u uw POI-database hebt gedownload, kunt u met de Garmin POI Loader de nuttige punten op de SD-kaart te laden. Gebruik de SD-kaart om de nuttige punten te laden. De POI Loader is verkrijgbaar op www.garmin.com/products/poiloader. Raadpleeg het **Help**-bestand van de POI Loader voor meer informatie. Dit kunt u openen door op **Help** te klikken.



- Het apparaat wordt mogelijk opnieuw opgestart als u een SD-kaart plaatst.
- Elke keer dat u eigen nuttige punten naar het navigatiesysteem laadt, worden andere eigen nuttige punten die al in het systeem waren opgeslagen, overschreven.
- De DNX5260BT en DNX520VBT maken gebruik van een microSD-kaart.

Eigen nuttige punten zoeken

Om een lijst met eigen nuttige punten weer te geven die in uw navigatiesysteem staan, tikt u op **Waarheen?** > **Extra's** > **Eigen nuttige punten**.

Eigen nuttige punten verwijderen

Als u alle eigen nuttige punten uit uw navigatiesysteem wilt verwijderen, tikt u op **Extra** > **Mijn gegevens** > **Eigen nuttige punten** > **Alles wissen**. Tik op **Ja** om dit te bevestigen.

Ga voor de laatste gratis software-updates (exclusief kaartgegevens) gedurende de hele levensduur van uw Garmin-producten naar de website van Garmin: www.garmin.com/Kenwood.



© 2010 Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, VS.

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, V.K.

Garmin Corporation

Nr. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Onderdeelnummer 190-01142-90 Rev. A

Garmin® en het Garmin-logo zijn handelsmerken van Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen, geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. ecoRoute™ is een handelsmerk van Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen. Deze handelsmerken mogen niet worden gebruikt zonder uitdrukkelijke toestemming van Garmin. NAVTEQ® is een handelsmerk van NAVTEQ Inc. of aan NAVTEQ Inc. gelieerde ondernemingen en is geregistreerd in een of meer landen, waaronder de VS. microSD™ is een handelsmerk van de SD Card Association. Alle andere bedrijfsnamen en handelsmerken die in deze documentatie worden genoemd, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars. Alle rechten voorbehouden.

